Año 1892 al 94

Copiador

21 Octubre 92.

Angelo

Colo
obra
es de
10 del
de la

del nº 1
La

Digitized by the Internet Archive
in 2020 with funding from
Universidad Francisco Marroquin

https://archive.org/details/copiador94guat

21 Octubre 92.

Nota de dimensiones de un Puente que en la presente fecha pido á los Sres C. E. J. Steele & Cs de ... para que se sirvan ... Comprarlo y ... por vapor, al ... de Champerico ... Consignacion — A saber

... tenga de Largo.

... Pies ... ancho —

... cada ... una 30 pies largo, como se ve ... en ... estos, deben ... de hierro ... angular ... 2½. por 2½ y ... 3/8.

... armados ... para ... con ... numerados ... para ... litar colocacion;

... arriba indicadas bendran en ... cada una de 15 pies para facilitar ... conduccion de ellos á la ...

... que hace de ... que venga ... cada una

... de pasamanos seran del mismo hierro angular, y largos, como estan indicados en el plano. Tambien con sus Correspondientes tornillos

Los largueros del pasa mano seran de regla de madera.

40 Tablones 9 pies largo, 12 anchos, y 3 pulgadas ... que sea buena madera pino blanco ...

80 Tornillos de 3/½ pulgadas largos y ½ pulg. gruesos,

a las tuercas de hierro que le abran un hoyo á cada pie para asegurar el Tablon,

... V.s que todo benga bien empacado para que no se estravien las ... baque, y en la Conduccion en tierra

Domingo Zavala

21 Octubre 92.

Nota de lo siguiente que en esta fecha [illegible] C. J. G. [illegible] [illegible] [illegible] al Puerto de Sn José a [illegible] Arellano

D.A.	12	12 Barricas de 8 arrobas c/u Sebo de [illegible] refinado y [illegible] blanco [illegible]
	10	10 Barricas de 8 arrobas c/u Sebo común sin refinar
	1	1 Bulto con 2 quintales Soda Caustica
	23	23 Bultos

Nota: Suplico a Vd que tenga bien [illegible] [illegible] [illegible]

Domingo Gonzalez

21 Octubre 92.

Sres. J. Aude y Ca.

[illegible]

Muy Señores míos: Al corresponder al contenido de su última [illegible] grata, hoy me tomo la libertad de incluirles á Vds. con dos cartas de [illegible] siendo una de [illegible] de Sebo y [illegible], y el otro de un [illegible] esperando que el [illegible] [illegible] de [illegible] deseo que me digan por un cable cuales [illegible] fabricantes [illegible] para [illegible] y [illegible] contestarse por cable si, no, si les [illegible] mandaran fabricar inmediatamente. Igualmente les agradecería [illegible] el modo si pudiese conseguir informes de una fábrica de Sebo, como lo deseo.

Con [illegible], con que [illegible] Vds. [illegible] cuenta de la correspondencia.

Como siempre quedo de Vds. muy atto. y s. s.
Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

Guat.e 24 Oct.e 2

Exm. S. Nichols Urgente

Consulta con Guillermo sobre [illegible] de Compañía [illegible] arriba [illegible] lo [illegible] como había ofrecido [illegible] (consultado)

J. González

29 Octubre 92.

Sr. Dn. Adrian Urrejola
Guaca Yaguaga

Muy estimado Sr. Dn. Adriano: Al desea-
le buenas [illegible] [illegible] la presente [illegible] otro objeto
[illegible] y que [illegible] [illegible] [illegible] de
la [illegible] de [illegible] Con Yaguaga para la que
entregó á [illegible] que [illegible] el 1º de [illegible]
al [illegible] 30 de Agosto [illegible] presente Año [illegible] el [illegible]
V. V. dejo [illegible] de $ 337. 5 [illegible] á favor de [illegible]
[illegible] que he [illegible] en libros [illegible]
y [illegible] á [illegible] Yaguaga, Cuando llegue [illegible]
[illegible] se Cargará á [illegible] [illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible] y [illegible] lo que sea á [illegible]
[illegible] Considero [illegible] en los grandes [illegible]
[illegible] = ojalá que este [illegible] se [illegible] en Europa, [illegible]
[illegible] [illegible] Confirman [illegible] al Govierno [illegible], [illegible]
[illegible] Ciertas [illegible] noticias de la Cosecha del [illegible]
[illegible] Solo 3 y [illegible] [illegible] de Sacos [illegible]
[illegible] de 3 Años buenos [illegible], [illegible]
[illegible].

Quidese V. y disponga de su
afmo. atº. Seg. Ser. y amigo.

M. Rivero

27 Octubre 92

Muy estimado Sr. Antonio:

8

31 Octubre 92.

Sor. Gerente del Banco de Occidente
Quezaltenango

Muy Sor. mío: Al tiempo de [illegible] á Ud. que con la presente quedan las vendidas cien Acciones de ese Banco [illegible] y dadas por ese Banco de $100 [illegible] bajo los nombres y proporción que indico:

Al Sor. Franco. [illegible] 42 Acciones [illegible]
[illegible] á Sor. Miguel Hernández 58 [illegible]
[illegible] 100

Como Ud. debe suponer, quedan hechos los traspasos en debida forma y el Sor. Gerente de la Compañía [illegible] á Ud. el informe correspondiente para las anotaciones necesarias en esa Contabilidad.

Con la grata [illegible] de Ud. muy Atto. Afmo. [illegible] Sor.

Domingo Goicolea

4 Octubre [illegible]

[illegible]

— Ikatomini Stanley Paris.

Veinde Olias dalio Giro– ufore Grintem

3 Noviembre 92.

Señor Ynt.e Subd.o de [illegible]

Muy Señor mio: No habia tenido el gusto de Contestar anteriormente su grata de 8 de agosto porque llevaba darle una Contestacion acerca del Cumplimiento de ella.

La Testamentaria de este difunto Prelado tiene en esta su Casa Varios Cajones pertenecientes a la correspondencia de V. S. pero despues de haber reconocido los expresados cajones [illegible] [illegible] ninguna [illegible] [illegible] [illegible] de oro y plata en esta [illegible].

Por tal verdad, no es posible [illegible] en esta ocasion satisfacer sus deseos y me lo grato [illegible] de V. S.

[illegible] Ato. y Seg.o Ser.or

Domingo [illegible]

5 Noviembre 92.

S. S.

Sr. Dn. [illegible]

[illegible]

Muy estimado Amigo: Tengo á la vista su grata, 29 del pasado á la que paso á contestarle.

Con [illegible] [illegible] [illegible] á Campbell [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] al Inglés, [illegible] y Alemán, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] á Vd. [illegible] [illegible] de [illegible] de su [illegible] [illegible] de [illegible] Guillermo $ 114 por una parte del [illegible] de [illegible], [illegible] [illegible] Total $ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] telegrama fecha 1º del presente, [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] á [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Domingo [illegible]

Guatemala 6 nov.re 2

Guillermo Sanchez

Juzgado 1º

Hoy [illegible] para construir alcantarilla desde [illegible], con condicion [illegible] de una vez [illegible] y caño hierro [illegible] cumpla y arregle. [illegible]

Guat.ª 6 noviembre 2

Guillermo Sanchez

Juzgado 1º

[illegible] Obra con que objeto desea [illegible] Certificacion Municipal [illegible] [illegible] se puede alterar

M. Goicolea?

Guatemala 6 de Nov.e

Señor [illegible]

Presente

Muy Señor mio: [illegible]

Guatemala 5 Noviembre

Señor [illegible]

Presente

[illegible]

11 Noviembre 97.

Sres. [illegible] y Co.

San Fran.co Cal.

Muy Sres. míos: Correspondiendo [illegible] de sus anteriores del Oct.re y Sep.te me han favorecido las estimadas de V.s 16 y 24 del mismo [illegible] que paso a contestar.

A la Primera, de conformidad abono al haber de la Cuenta de V.s $136.64, equivalentes a su Factura de Europa y Japon, por [illegible] Champa-rias.

A la Segunda: doy a V.s las debidas gracias por la deferencia que demuestran referente a el crédito que les [illegible] para abrirle con [illegible] presente [illegible], teniendo V.s la amabilidad de [illegible] con este [illegible] a [illegible] de informarme que [illegible] Comunicándoles algo referente a este Trato, pues las cotizaciones recibidas de Europa son satisfactorias.

Quedo de V.s afmo. atto. S. S.

Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

11 [illegible] 72

[illegible]

14/0-

11 Noviembre 92.

Sres C. L. L. Steele & Co.

San Fran^co Cal.

Muy Sres míos: Al confirmar el contenido de mi atenta 21 del pasado, tuve [illegible] con sus gratas 14 y 24 del mismo que paso a contestar. A la primera, quedo enterado de la venta efectuada de 16 Sacos Café al precio de 18 1/2 centavos menos 2 y 1/2 %. Siento que el resto no lo hayan realizado por que [illegible] los Cafés [illegible] en la baja del color, en tal [illegible] espero procuren su venta aprovechando una oportunidad favorable.

A la segunda, nada tengo que contestarles por no exigir contestación especial.

Como siempre quedo á sus órdenes su muy afmo. at^o y seg^o ser^r

Q. B. S. M.

Domingo Grijalva

11 Novembre 92.

[illegible]

15/11

12 Noviembre 92.

S. S.

Sres. Dn. [illegible] M. Melchor y [illegible]

Muy estimado amigo: Sin tener nin-
guna de Vds. á que referirme, diré á Vds. para su gobierno
que en el estado de Mayo correspondiente al mes de
Octubre últ.mo aparece una partida cobrada en cuenta
de D. José [illegible] por la suma de
$ 8150. Esto en los libros de la Caja y en cuenta por
Cobrar de esta Casa, habiéndose hecho las siguientes can-
tidades por un giro de £ 1000 al 48 ¾ $ 12400 —
además Cambio con General [illegible] por un giro
por telegrama de £ 800 al 60% que son $ 12816.
Así es que hace una diferencia [illegible] que quedan pen-
dientes libres el referido estado [illegible]

A Vd. [illegible], [illegible] de los Contestaciones
anteriores [illegible] por los Estados, [illegible]
para la aclaración de la [illegible] de los $
8150 de que [illegible], por que [illegible] de los [illegible]
anteriores, yo no puedo [illegible] el anterior Es-
tado de Caja.

[illegible] como [illegible] de su afmo. amigo
[illegible] S. Ser.

16 Noviembre 92.

Al [illegible] Consejo de [illegible]

Rafael [illegible]

[illegible]

M[illegible] Sor [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Consulta [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Segun [illegible] de [illegible]
Leon [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
por 2.84. 9 [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Champ[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

Guat.ª 17 Noviembre 2
José Vilanova

Colombia

No puedo darle contestación de su valor sobre propuesta para 13 ...
... hasta ... en Camayagüa

A. Goicolea

S. Guatemala 17 Nov.re 2.
Sres. M. Nickel

Quezalt.º

Factura Consular orden no saldrá
antes del Lunes

A. Goicolea

Guat. 27 Noviembre

José [illegible]

[illegible]

[illegible]

Guatemala 17 Nov.e

Juan M. Hidalgo

[illegible]

Factura Consular [illegible]

[illegible]

Sánchez

18 Noviembre 90.

Sr. Dn. Ramon Suarez
Guatemala.

Muy estimado y Sr. mio: Tengo el
gusto de con[illegible]ando á su favorita del [illegible]
[illegible] siendo [illegible] de la [illegible]
[illegible] la Con[illegible] Señor [illegible]
[illegible] en [illegible]
[illegible] Con[illegible]
[illegible] la [illegible] de la [illegible]
[illegible] para [illegible]
[illegible]
[illegible] Contestado [illegible]

[illegible] satisfactorio
[illegible] en [illegible] la propietaria
[illegible]
Como [illegible] quedo á sus órde-
nes su muy [illegible] S.S.

Domingo [illegible]

21 Setiembre 92.

Nota de los siguientes articulos que se sirva pedir a los Sres C. L. [illegible] Steele y Ca. de S. Francisco Cal. para que se sirvan mandar Comprar y remitir por Vapor al Puerto de S. José por cta. de Dn. Javier Padilla y á sus Consignatarios

D.A.
P.S.

50	Quintales	saquitos de 2 @ de Harina Flor [illegible] "Pioneer ó Capitolio" el empaque de 4 saquitos cada bulto en [illegible] bien [illegible]
20	Quintales	Harina Manteca [illegible] igual empaque al anterior
40	Arrobas	[illegible] en latas de 2 arrobas [illegible] clase superior preparada expresamente para el mercado de Guatemala
6	Cajas	[illegible] blanca refinada [illegible]
2	Sacos con	[illegible] arroz [illegible]
2	Cajas	[illegible]
1	Barril	American Biscuit [illegible]
1	Ydem	Galletas [illegible]

Domingo [illegible]

2 Noviembre 92

S.S. C. J. Abalo y Cª

[illegible]

Muy S.S. míos: Al Contestar el Contenido de la favorable a 11 del Corriente [illegible] nado con la Grata de V.d q. del mismo [illegible] Contenido: [illegible] Cuenta de Venta [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] de $ 448. 36 [illegible] al [illegible] de la Cuenta de V.

Hoy he tenido el gusto de conocer personalmente al S. Don Francisco de [illegible] representante de la respetable Casa de V.ds [illegible] [illegible] a V.ds [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en esta Plaza [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

Al.º afmo. S.S.

Domingo [illegible]

23 Novbre. 92.

Señor D. J. Tomelano

Pte.

Muy estimado y Sor mio: Le remito con el portador los $ 60, 1 referentes al dividendo que le corresponde á V. [illegible] fábrica [illegible] y [illegible] Caudal.

Quedo á sus órdenes su muy afmo. atto. S. S.

Q. B. S. M.

Domingo Garaba

Nov.e 42

Señor Ynt.e Ynterino

[illegible]

[illegible]

Dios [illegible]

[illegible]

23 Nov.re 92

Sor. Dn. Juan de Mauricio [illegible]

Quezalt.º

Muy estimado amigo: i con todo [illegible] de las [illegible], y al mismo [illegible] a entrega a [illegible] J. S. [illegible] del [illegible] de las [illegible] [illegible] de [illegible] y [illegible] de [illegible] de [illegible] para de Conformidad [illegible] a su Cuenta.

Hoy [illegible] haber [illegible] para la [illegible], pero el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] a S. José [illegible] [illegible];

Varias [illegible] [illegible] a los [illegible] para [illegible] entrega [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Me [illegible] como [illegible] de su

Afmo. amigo

Domingo [illegible]

Guat.ª 26 Nov.re 2.

Factor Compañía agencias
de San José

Remite fianza Carga [illegible]

Domingo Gonzalez

Guat.ª 26 Noviembre 2

Domingo Gonzalez [illegible] Bolívar
Colombia.

Sale, remite dueño de un fianza, Cuenta [illegible]
[illegible] Quatrocientos Sesenta Pesos fianza
Champerico, el Solido - [illegible] que le remiti
[illegible] Pesos - [illegible] Bolívar [illegible]
Cuatro mil Ciento Pesos, [illegible]

M. Rivera

[illegible]

[illegible]

22
22

[illegible] Setiembre [illegible].

[illegible] Dn. [illegible]

[illegible]

Hoy [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible]; con [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] para la [illegible] de estos [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a los [illegible] [illegible] que se [illegible] los [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sobre el particular [illegible] [illegible] [illegible] todo lo que [illegible] [illegible] sobre el particular [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible].

Hoy los dispersos [illegible] esta Caballería que ya [illegible] [illegible] [illegible] con sus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a el [illegible] [illegible] del [illegible].

[illegible] [illegible] de su [illegible] [illegible]

[illegible]

M. Nuñez (?)

28 [illegible] 18[illegible]

Sr. Gral. [illegible] C. [illegible]

Pte.

Muy estimado y Sor. mio: Hace [illegible] [illegible] de [illegible] al [illegible] de la fabrica [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a V. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y en el caso [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] para entregarlos, [illegible] [illegible] en la oficina de 9 á 11 de la M., y de 12 á 5 P.M.

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

Su muy [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

M. [illegible]

30 Noviembre 94

Sr. Dn. Fernando Flores

Valladolid

Muy Sor. mio: Tengo el gusto de corresponder á su atenta 22 del pp. [illegible]

Atendiendo á su recomendacion he entregado al Sor. Dn. Manuel Oñoro [illegible] 25 acciones y correspondientes Cupones de las [illegible] [illegible] la fabrica de hilados [illegible] de la Cantidad [illegible]

Cuando no pudo [illegible] llamar [illegible] sobre el pago del primer dividendo [illegible] las Cupones [illegible] Sor. [illegible] en [illegible] y [illegible] la remita [illegible] que entregue [illegible] á la persona que V. designe [illegible]

Me es grato suscribirme de V. muy Atº. Afmo. S.S. Q.S.M.B.

[illegible]

27 / [illegible]

30 Noviembre 94.

Señor Don [illegible] M.^r [illegible] [illegible]

Muy estimado y Sor. [illegible] [illegible] sus dos muy gratas 12 y 24 del que finaliza [illegible] [illegible] [illegible] quedaron [illegible] en Cuenta de V. [illegible] Igualmente [illegible] con [illegible] los [illegible] 18160 [illegible] al [illegible] de [illegible]. [illegible] el [illegible] de [illegible] para [illegible] fabrica de [illegible]. Como le tengo [illegible] los principales [illegible] [illegible] alguna [illegible] de [illegible], Paso á Contestar lo siguiente.

He [illegible] el [illegible] de los [illegible] Baij. [illegible] [illegible] los tenga [illegible] [illegible] de [illegible] 32 [illegible] que llegaron [illegible] para la fabrica [illegible] la otra [illegible] ya [illegible], Tengo [illegible]

30 Novre. de 94.

[illegible] de reales pertenecientes á los accionis-
tas de [illegible], y dos [illegible] á esta ultima
la [illegible] para [illegible] y entregara
los [illegible] que [illegible] [illegible] entregados
entregados á su encargado para [illegible] la orden
[illegible] Queda [illegible] [illegible] [illegible] de
[illegible] por accionistas [illegible] de Cuervo en [illegible]
Quedo [illegible] [illegible]
de la [illegible] al Sor. [illegible] [illegible] á las Cuentas
[illegible] esta su Casa,
Con [illegible] de sus gratas [illegible]
[illegible] de V. [illegible] [illegible]
[illegible]
Manl. [illegible]

N. [illegible] 7.

[illegible] Juizo de [illegible] Superior [illegible]

[illegible]

[illegible] Reis 131$[illegible]

[illegible] Confiança [illegible]

[illegible]

Como [illegible]

[illegible] 12 [illegible]

[illegible]

1º [illegible] [illegible]

Sr. Dn. [illegible] [illegible]

Madrid

Muy estimado Sor. [illegible] Amigo: durante esto llegó a mi poder su grata 28 de Oct.e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] negociación Letra de £ 260 al Cambio de 28 3/4 [illegible] cuyo total [illegible] [illegible] las [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Barcelona — [illegible] 4289.10

a Dn. Andrés [illegible] Letra [illegible] 4412.53

Su Cuenta por Saldo [illegible] — 1836.02

Total — [illegible] 786[illegible]

Siento verdaderamente tanto [illegible] [illegible] [illegible] con los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en igual caso [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] aquello que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] á V. [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] para el pago de esta [illegible]. Como actualmente el Principal de la Casa [illegible] [illegible] está en las [illegible] de la Cosecha Café, ignoro que clase y cantidad [illegible], La Cosecha de Café en el Año actual es muy buena, agregando á esto el [illegible]

Precio actualmente estan ofreciendo en las [illegible] á 27 y 28 p% Cs

Los cambios han bajado algo hoy se cotiza sobre Londres a 65 p% y los compradores ofrecieron hasta 68 p% y 72 sobre [illegible] recomendable a V. su familia buena salud me ponga de las [illegible]

Soy de V.

J. M. Navarro

1º Diciembre 92

Sres. Fuster y Ducout Jne.
Paris.

Muy Sres. mios: Al conferenciar contenido de su ultima que les he favorecido con su grata 4 del pdo. de que contesto,
Ya llega a su poder la nota de pedido y que iban las precedentes en su compra,
Suplico a Vds. pongan bajo seguro de todo el Café que por mi cuenta les consignara la Casa del Sr. Cafe ... de un ... tan ... en esta ... perfecto ... de ... 100 que les ... a Vds. ... para el seguro, ... contenido ...
Como ... de Vds. ...
Afmo. Seg. Ser.
Q. B. S. M.
p. p. ...
M. Obrero

1° Noviembre 92

Sr. [illegible]

Muy Sr. mío: [illegible]

Contestando [illegible]

[illegible]

S. S. S.

Q. B. S. M.

[illegible]

1º Diciembre 92.

Sres Chalmers Guthrie y Cª
Londres

Muy Sres míos: Al Confirmarles el contenido de mi [illegible] han favorecido sus gratas 7 y 28 de [illegible] paso á contestar.

A la 1ª [illegible] Contentado [illegible] todos sus [illegible], A la Segunda veo [illegible] de Cortar las Cuentas Corrientes Cada [illegible], sistema [illegible] que lo han adoptado [illegible] pero [illegible] a esta [illegible] la diferencia [illegible] pero con otras Casas deben Vs Considerar [illegible] Varios agentes de Casas de esa se haya presentado aquí con el fin de adquirir Consignaciones [illegible], y abrir Créditos [illegible], si bien [illegible] Condiciones de la respetable Casa de Vs pero ninguno [illegible] por cual [illegible] satisfecho [illegible] continuar las relaciones con Vs por Consiguiente no tengo que cambiar.

Suplico á Vs se sirvan [illegible] bajo póliza de seguro todo el [illegible] de [illegible] consignado [illegible] la Casa de Vs [illegible] goza hoy [illegible] de un buen precio, [illegible]

presenta á S. E. el [illegible], Que las reciba esta [illegible]
para el [illegible], [illegible], [illegible] los si V.S. pueden
[illegible] el [illegible] Cafè [illegible]
de las [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
por Cualquier [illegible] [illegible] [illegible]
su orden para [illegible] á la Compa
ñia de [illegible] para que el Cafè sea [illegible]
en [illegible] por los Vapores de la Mala Real
[illegible] á V. la entrega de las [illegible]
Cartas para los [illegible] [illegible]
Como [illegible] – [illegible] de V. [illegible]
Atto [illegible] S. S. [illegible]

Q. B. S. M.

por N. [illegible]

F. M. [illegible]

1º Noviembre 92.

Sr. Dn. Eduardo Vivas
Antigua.

Muy estimado Amigo:

En vista al contenido de la atenta de V. 27 del pp.do he de gusto adjuntarle algunos recibos en blanco para que me haga el favor de mandar comprobar á lo que entreguen por su [illegible] algunos [illegible], hasta la fecha, las cantidades remitidas con por cierto (bien escasas) y los Comisionados de las [illegible] quizas tengan que desembolsar algunos gastos [illegible] para no quedar en ridículo en la referida obras.

Deseándole á V. y su familia buena salud - disponga de su muy afmo amigo y At.o S.S. y Ser.r

J. H. [illegible]
M. Rivera

Muy estimado Compañero:

[illegible]

3/[illegible]

3 Diciembre 92.

Sres C. & G. Steele & Co

San Juan P.R.

Muy Sres mios: Al Confirmar el conte
nido de mi atta 22 del pp.do mes, [illegible] favore
cido con su Atenta [illegible] que paso a Con
testar. He despachado Conocimientos y Facturas
de D.C. 23 [illegible] vendidos sobre el Vapor Cuba en
buena cond.on cuyo importe Con gastos á S. 7/ [illegible]
importan £ 3.4.11 [illegible] de Conformidad
[illegible] al haber de la Cuenta de Vds. [illegible] que no se
haya podido lograr la formula relativa á la refina
cion del [illegible] muy posible que con frecuencia
se hagan pedidos de este Articulo, y solo aguardo
la llegada de los Bultos á esta aduana para saber
positivam.te como ha resultado.

Fuente — He recibido [illegible], pero por hoy no pue
do dar a Vds una Contestacion definitiva, actual
m.te el Principal de la Casa se halla en su [illegible] y
por telegrafo, me ha manifestado que diga á Vds
que a su llegada á esta [illegible] el pedido [illegible]
Conducta [illegible] si se manda fabricar ó no. Entretanto
Quedo de Vds muy atto. s.s. [illegible] q. b. s. m.

p.p. [illegible]

[illegible]

5 Noviembre 92.

[illegible]

5 Diciembre 92.

Sr. D. Guillermo Sanchez
Quezalt.°

Muy estimado y Sor. mio: Con fecha
3 del presente hoy despachado para ese [illegible]
los Bultos que a continuacion he indicado
G. S. nº 154 - 16. Conteniendo bat.s contra pa 5 @ 9 lbs
— — — 156 - 17. (m) en Libras con (m) 16 — —
— — — 158 - 17 (m) en luna [illegible] 2 — —
— — — nº 1 Baul con diversos objetos 5 — —
4 Btos flete á 6 rs @ — 28 - 9.
— — — nº 160. 1 Barril vinagre Seco — 12 - 11 Libras
5 Btos @ 40 - 20

Como el antedicho barril es de bastante y [illegible] para el que lo ha contratado a Vd. El carpintero [illegible] Jimenez vecino de Salcaja, y no tiene recibido nada a cuenta del flete. El Barril que contiene el servicio de porcelana es grande y dias pasados le ofreci $25 a un carretero por llevarlo si lo llevaba entero pero de la [illegible] que no cabe en las carretas. Hoy se procura ha [...] a cargas y remitirlo en hombros de indios. Sirvase abonarme en sus libros y cargar a esta su casa $114. cobro

—

5 Diciembre 92.

Sr. Dn. Guillermo [illegible]
Liverpool.

Muy estimado Señor mio: Con fecha

[illegible]

de los [illegible] de su cons.ª En el presente [illegible]
[illegible] Cuenta [illegible] y se la [illegible] para
[illegible] haga algunos [illegible] Casa [illegible]
[illegible] año á V. [illegible]

Al fin,
hoy [illegible] que el Carretero [illegible] Jiménez [illegible]
los 2 [illegible] el [illegible] $ 34. [illegible]
dor, y le he dado [illegible] $ 10 á Cuenta que
[illegible] Cuando [illegible]

El alambre [illegible]
que pide, se le remitirá Cuando venga alguna [illegible]
[illegible] á Casa [illegible]
para que [illegible] contestación.

Con esto Queda de V.
Afmo. Atº Segº Servº y Amigo.

[illegible] Acosta
M. [illegible]

Paris

Felicia

Conde España

Ontaneda

Arriba

20
33

15 Diciembre 92

Sres. Chalmers Guthrie y Co.
Londres.

Muy Sres. míos: Tengo el gusto de corresponder á la estimada de Vds. 16 Noviembre ppdo. de [illegible] conformándome con el haber de la cuenta de Vds. £ [illegible] que abonaron en [illegible] á la órden de mi hermano J. Ortiz de Zárate [illegible] al Cambio de [illegible] quedando á Vds. las [illegible] gracias por dicho [illegible].

Mi [illegible] Doña Teresa [illegible] y su hija [illegible], llegaron á esta Capital sin novedad [illegible] en su viaje el 13 del presente, [illegible] que [illegible] á Vds. [illegible] de algo por su [illegible].

Como lo tengo manifestado en mis anteriores suplico á Vds. que el Café de las [illegible] de mis [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Conformándose el contenido de las anteriores — Me repito de Vds. muy Atto. y S.S.
Q. B. S. M.
[illegible]

J. M. [illegible]

15 Septiembre 92

[illegible]

41
47

17 diciembre 92.

Sor Dn. Juan [illegible] Quezalt.o

Muy estimado y Sor mío: Tengo á la vista sus atenciones [illegible] y el documento que paso á contestar. [illegible] la factura de [illegible] Algodón [illegible] debe [illegible] de esta el [illegible] la semana entrante [illegible] que [illegible] con [illegible] en esta [illegible] mi encargo á Dn. [illegible] por que el tiene conocimiento en [illegible].

Cuando se presente Dn. [illegible] le entregaré [illegible] para [illegible] y se [illegible] cuenta, luego que [illegible] telegrama [illegible] del [illegible] de [illegible] y [illegible] telegrama que le [illegible] por [illegible] el tiempo, [illegible] de [illegible] con [illegible] que [illegible] con [illegible] facturas pertenecientes a [illegible] "Conte" [illegible] para [illegible] [illegible] en papel [illegible] de 25 [illegible] otra [illegible] para que [illegible] Dn. [illegible] contento [illegible]

14

7 Noviembre 92.

Muy Sr. mío

[illegible]

tla de Vista ignoro su llegada, El ulterior de esta [illegible] algodon Castillo (cta) de la fabrica [illegible] [illegible] telegrama V. V.

Supongo que Dn. Domingo no llegara antes del 25 [illegible].

Mi Teresa y su hija arribaron á esta felizmente el 13, en la [illegible] de la Alza, [illegible] que el Comité [illegible] [illegible] [illegible] el Plan que tienen para darle [illegible] Valor á la Plata, de cuya [illegible] resultara una [illegible] [illegible] para los Cambios [illegible] [illegible] el [illegible] el que tiene [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible], el [illegible] de [illegible] [illegible].

[illegible] de su [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

M. Rivero

Hagame el favor de decirme si los $39 p. S.[illegible] que aparecen en el ultimo estado referente á el [illegible] [illegible], son aparte de los que en su otra habrá la Compañía de [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] tiene que [illegible] [illegible] el otro [illegible].

M. R.

43
3

17 Setiembre 92.

Sor. Dn. Guillermo Sanchez
Quezalto.

Muy estimado y Sor. mio: [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de $ [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]

Como siempre de V. afmo. [illegible]

[illegible]
M. Rivera

17 Settembre 92

[illegible]

[illegible]

44

49
41 –

19 Diciembre 92.

Sor. Dn. [illegible] Weibeld
Quezalt.co

Muy Sor. mio i Con el dador de la presente remito á V. lo siguiente: 1 [illegible]
Conteniendo 1 juego de [illegible] para [illegible] @ 2 = 00
[illegible] con 3 [illegible] y 3 [illegible] @ 3
Total [illegible] 5 @ 3[illegible]

todo lo entregado [illegible] a [illegible] de
Conformidad dejo cargado en su cuenta [illegible] 25 [illegible]
[illegible]

Quedo de V. afmo. atto. y S. S.
Q. B. S. M.

H. N. Navarro

44

19 Setiembre 92

Sr. Jefe de la Sección [illegible]

Presupuesto

[illegible]

[illegible]

45/113

[illegible] Diciembre 92.

Sor. Dn. Guillermo Hanly [illegible]

Muy estimado Dn. Guillermo: Con el dador de la presente remito á U. lo siguiente, 1 Cajita con [illegible] 5 [illegible] y 1 [illegible] 16 [illegible]

Tot. [illegible] 17 [illegible] @ [illegible] 10 -
1 [illegible] 2.0.0.
7 - 3 - 7 [illegible]

Todo lo entregado á los [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]
[illegible] M. Riveros

9 Décembre 92

[illegible]

21 Noviembre 92.

Sor. Factor de la Comp.a Agencias

San José.

Muy Sor. mio: Correspondo [illegible] V. [illegible] referente á 3 Cajas que vienen á la [illegible] Suplicamos á V. nos haga el favor de remitirlas luego que lleguen á ese punto, y que el aviso sea dirigido al Sor. [illegible]

Quedo de V. Afmo. at. S. S.

J. J. [illegible] Gonzalez

M. [illegible]

31 Diciembre 92.

Sor. Director de la Rta. Gral. de Correos

Illmo. Sor.

[illegible]

[illegible]

47

47
140 –

27 Diciembre 92.

Sres. Anthony Gibbs & Co.
Londres.

Muy Sres. mios: Confirmo el contenido de mi ultima 15 del corriente, y desde aquella fecha no he recibido la estimada de Vds. ... que pase á contestar.

He convenido llevar al haber de la Cuenta de Vds. ... equivalente á el Libro de Libras en blanco ... á una Caja perteneciente á Dn. Ramon ... Luego que llegue á mi poder la manifestaré á Vds. completo ... Celebro que la preparación del Café para ... sea aceptada, ... en el mercado se han efectuado algunas operaciones á ... el quintal.

Los Cambios gozan hoy de un precio ... cotizandose ... plaza al 60 ... % ... probabilidades de alza.

Como otro, Quedo de Vds.
afmo. atº. Seg. Ser. Q. S. M. B.
P. P. H. ...
M. Rivero

47

[illegible] Diciembre 9

Sres. [illegible] Alvarez y C.ª

Madrid.

Muy Sres. míos: Confirmo el [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

22 Diciembre 92

Sres. J. Aparicio y C.ia
Nueva York.

Muy Sres. míos: Tengo el gusto de corresponder a la estimada de Vds. 15 del corriente que paso a contestar. He [illegible] llegado Factura Conocimiento referente a las 3 Cajas que contienen [illegible] y [illegible]. Ya se [illegible] aviso a la [illegible] de [illegible] para la [illegible], entendiéndose bien haya pasado la Cuenta de Gastos [illegible] a [illegible].

El 16 del presente llegamos a esta [illegible] [illegible].

Quedo de Vds. muy [illegible] S.S.

Q.B.S.M.

M. Rivero

23 Diciembre 82

S.

A ymitacion del Sor Dn Carlos Gomez Flores, me es grato remitir á V. una de [illegible], y el numero [illegible] esta referente á Fray Bartolomé de las Casas.

Como estos objetos fueron [illegible] presentados en esta su Casa, y al Sor Dn [illegible] Estrada en [illegible], Suplico á V. y [illegible] á [illegible] me honra el favor de [illegible] al portador un [illegible] [illegible], para entregarlas [illegible] de dos [illegible] [illegible].

Con la mayor consideracion y respeto, me es grato [illegible] de V. muy atto. afmo. y Sor.

Q. B. S. M.

M. Rivera

Sor Ministro de España

Dn Julio Arellano

P.te

31 —
411 —

24 Noviembre 92.

Sr. Dn. Jorge N. Seibold

Quezalt.°

Muy Sor. mio: Correspondo á su grata
15 del corriente. [illegible] ya tendrá en su poder el
juego de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Siendo
[illegible] poder [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] de
herraduras de [illegible], [illegible] de [illegible] [illegible]
que Dn. Juan J. [illegible] [illegible] [illegible] orden de
[illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible], pero se
[illegible] que [illegible] del [illegible] que V. [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
se [illegible] que dichas herraduras [illegible] [illegible]
[illegible] por que las [illegible] en esta oficina [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] con la [illegible] [illegible]
[illegible]. Sin embargo de [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible]
herraduras [illegible] una [illegible] de [illegible] de [illegible]
[illegible], y otra [illegible] igual [illegible] al precio
de [illegible] la de 1 %. [illegible] [illegible] para su [illegible]
su [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] con [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] la [illegible] de [illegible] [illegible] que no [illegible]
[illegible] que [illegible] herraduras [illegible] [illegible], las [illegible] con
[illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] difícil [illegible] [illegible]
[illegible] porque [illegible] [illegible], en [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] V. [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

Que mandaremala y Vor es por medio de Fernando
Sta Compañía, /

Se acompaña recibo de cacao sobre fabrica Cantal, y oblig.n original de Mayordomo de Su [illegible] y se le [illegible] con algunas [illegible] el efecto de esa Caja del presente [illegible] igualmente su Cuenta corriente con esta su Casa y un extracto de la Cuenta con [illegible] referente á Dn José Martín [illegible] á Dn Domingo [illegible] de este año á la Caja [illegible] de [illegible] este fabor, [illegible] de esta [illegible] á Dn [illegible] un extracto de su Cuenta por que hay varias cosas que [illegible] Vd. con [illegible] proporcione la re[illegible] [illegible] del [illegible] fabrica de Cantal,

Deseandole á V. felices Pascuas, y prosperidad en el Año nuevo queda de V. afftmo fav.r
Seg.o Serv.r

P. p.n D. Gobernad.r

[illegible] M. Rivero

52

52
46

30 Noviembre 92

Sres. Factores de la Compª Guipuzcoana

San José

Muy [illegible] Sr. mío: Según carta de Dn. F. Sorza, en Cal[illegible] embargo [illegible] compañía [illegible] caja [illegible] pertenecien[illegible] Dña. Teresa [illegible] el [illegible] Dn. [illegible] a V. una [illegible] el favor de remitirla [illegible] lo posible para que dicha Sra. [illegible] de su [illegible]
Suplicándole este favor, queda a disposición de V. muy afmo. S.S. [illegible]

[illegible]

M. Alvarez

[illegible] Diciembre 92

Sor. Don [illegible]

Nueva York

Muy Sr. mio: [illegible]

[illegible]

9/13

2 Enero 53

Sres. Oliver y Co.

San Franco. Cal.

Muy Sres. mios: Tengo a la vista la grata de Vds. 11 del Pasado y Consr. [illegible] que paso a contestar y quedo impuesto de los precios que se sirven [illegible] sobre los Cafés que llegaron de ese [illegible] ahora precio que obtendrán por [illegible], Considero que su [illegible] de las [illegible] noticias del "Brasil" y "Java" por la [illegible] de Cosechas, este [illegible] por algunos [illegible]

Considero [illegible] de seguro abierta para el Café que se consigna a la Casa de Vds. [illegible] deseo que el seguro [illegible] el riesgo [illegible] desde la [illegible] en la "Costa Rica [illegible]" y [illegible] el nombre [illegible] - Supongo que [illegible] esto es una garantía por cualquier [illegible]

Deseando a Vds. en el presente año buena prosperidad en sus negocios quedo de Vds. muy afmo. [illegible] S. S. Q. B. S. M.

[illegible]

J. M. Romero

Enero 24

Sr. Oidor D.

[illegible]

54

54
36-

2 Enero 93

Sres C. J. G. Steele & Co.

San Fran.co

Muy Sres mios: Tengo el gusto de corresponder á las gratas de V. 3 y 13 del mes y año pp.do. A la primera; siendo [illegible] por ser de conformidad [illegible].

A la segunda: He de [illegible] llegado Factura y Conocimiento de [illegible] Cafe [illegible] embarcados sobre el Vapor [illegible] principal con sus gastos al [illegible] de $ [illegible] de conformidad lleva [illegible] haber de la Cuenta de V.

[illegible] abierta de los Cafes [illegible] consignados á V. [illegible] Costa Rica [illegible] "Vizcaya". [illegible] su [illegible]

[illegible] Sin otro [illegible] de V.s [illegible] S.S.

Sal.r 2 [illegible]

[illegible]

M. Alvarez

55
064

2 Enero 93.

Sres. C. J. Heule y Co.
San Fran.co Cal.

Muy Sres. mios: a ultima hora y ya cerrada mi correspondencia recibo carta de hoy. Se me hace [illegible] un pequeño pedido de articulos dado hacer á V. un pequeño pedido de articulos que necesito para esta su casa. Es el siguiente —

D.C. 4 Cajas de Salsa que buena clase de 5 galones
2 Sacos 8 arrobas Arroz buena clase
2 Cajas Papas que sean de las mejores
2 Barriles con 8 [illegible] de Botellas [illegible]
marca "[illegible]" "[illegible] Brewing Co." [illegible]
la "[illegible] Wieland" que esta cerveza [illegible]
y muy buena clase

1 Caja con 2 [illegible] (otra marca) tamaño ancho 2 pies
Largo 2 pies 6 3/4 pulgadas [illegible]
con 1/2 pulgada [illegible]
[illegible] que tenga muy muy bien [illegible]
cada [illegible] el [illegible]
[illegible] [illegible]
que tengo aqui.

Quedo de V.s afectísimo S. S.
Q. S. M. B.
M. Navarro

11 Balboa

2 Enero 92.

[illegible]

11 Octubre

Guat.a 3 Enero 3.
Leon N. Niebold, Quezalt.o

Recibo en tres Pesos del Banco Siete
mil Quinientos pesos. J. M. Novoa

Guatemala 4 Enero 3.
— Señor Comp.a agencias Champerico

Si han llegado Ciento Cuatro Bultos
despachados á Caballo Blanco,
Domingo Goicolea

56

Quat.º 3 Cuar.ˢ 3.–

Don M. Heibehl. Despacho

Pasó a la oficina del Barrio ...

...

Quatro 4 Cuar.ˢ 3.

— Pedro Carvajo ... Genaro ...

Se paga ... Veinte Cuatro Reales ...

... Carlos ...

57/58.

4 Enero 91.

Sr. Dn. Leon M. Nisbold [illegible]

Quezaltº

Muy estimado Amigo: Tengo el gusto de corresponder á la atenta de 27/27 de Dic.re [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] La adjunta Cuenta de Castellan [illegible] [illegible] [illegible] conforme [illegible] cargados en su Cuenta $[illegible], [illegible] á Vd. [illegible] [illegible] por ignorancia de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] los que resultaron [illegible] [illegible] [illegible].

Ayer recibí su Telegrama en el que debe [illegible] [illegible] á la Sucursal [illegible] Banco $475.00 [illegible] que me [illegible] en Cuenta [illegible] [illegible] que [illegible] dicho Castellan y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por correo. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Telegrama [illegible] [illegible] $57 [illegible] [illegible] Al dar [illegible] las órdenes de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por [illegible] de [illegible].

Ayer llegué á esta [illegible], [illegible] disponga de su afmo. Amigo [illegible] [illegible].

Domingo [illegible]

4 Enero 57

Sr. Alcalde 1.º Municipal

[illegible]

4 Enero 92.

Sr. Fact.r de la Comp.a [illegible]

[illegible]

Muy Sr. mio: Me es grato adjuntarle factura original de D. [illegible] 101 [illegible] conteniendo 100 Rollos de alambre [illegible] de la [illegible] – [illegible] que la [illegible] Comunicar esto en [illegible] de la Compañía de [illegible] y [illegible] cumpla [illegible] [illegible] Cab. [illegible] llegando [illegible] aquel punto dichos bultos.

Deseandole en el presente año buenos negocios á esa Compañía, queda de V. afmo. atto. S.S. Q.S.M.B.

[illegible]

[illegible]

58
58-

11 Enero 9[illegible]

Sr. Gerente de la Comp.a ag.e Vend.e

[illegible]

A mi [illegible] hijo: Suplico á V. se sir-
va [illegible] [illegible] [illegible] Sunya [illegible]
Cuenta que le [illegible] pertenecientes [illegible]
de dicha Sarasa [illegible] y [illegible] en
primera oportunidad.

Anticipandole las gracias
por este servicio [illegible] de V. [illegible]

Domingo [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

11 Enero 92.

Sr. Dn. [illegible] N. Nicholl [illegible]

Muy estimado Amigo: Tengo el gusto de corresponder á su atenta del presente [illegible] y he desglosado [illegible] Cuentas Corrientes. La una perteneciente á Sn. José [illegible] cortada al 31 del pasado y con [illegible] que deja un saldo á favor de él de £ [illegible] que hallandola de conformidad pasé á nueva Cuenta 1º Enero. Por otra parte, he examinado [illegible] y dejo [illegible] por una parte £19-18-5 [illegible] de [illegible] cert. [illegible] al 8 [illegible] 12-13 total [illegible] £31.98 que agregado á su anterior [illegible] á £ [illegible] que resulta de conformidad [illegible] á su nueva Cuenta. Unicamente hay la diferencia de £5. que arroja en su Cuenta por haber cargado Vd. los [illegible] en [illegible] de [illegible] y [illegible] á Cuenta [illegible] Posteriormente [illegible] haber [illegible] su Cuenta £ [illegible] á cargo de la [illegible] de [illegible], á [illegible] de Vd. [illegible] quienes que los [illegible] de la [illegible] en la [illegible] aquí Vd. resuelto que se [illegible] sobre el [illegible], yo [illegible] la [illegible] que [illegible]

(60)

11 Enero 54

Al Sr. Dn. [illegible]

[illegible]

tengo órden para efectuar dichos pagos; [illegible] ga como Apoderado de [illegible] al Sr. [illegible] y Hacienda.

Domingo [illegible]

[illegible]

11 Enero 92

Sor. Dn. Florentin Zuaga
[illegible]

Muy estimado Sor. mío: Tengo el gusto de corresponder á la estimada de V. 24 del mes y año ppdo. en que ha desplegado factura reparada de los gastos originados de las Cajas que la Casa de los Sres. J. Alfonso y C.ª embarcaron en N. York, cuyo importe monta á $13.06 oro americano;

Como mi Amigo Dn. Domingo tiene Cuenta con la Compañía de Aguardientes [illegible] de esa [illegible] pagar la cuenta á ella para que [illegible] la [illegible], al cambio y [illegible] no tengo ahora esta [illegible] sobre el particular;

Quedo de V. afmo. atto.

S. S.

Luis Sánchez
Domingo [illegible]

[illegible]

Enero 11 [illegible]

Al Sr. Ministro [illegible]

Contestando [illegible]

[illegible]

Dios guarde á V.E. [illegible]

[illegible]

63/1450

11 Enero 93.

Sor. Dn. Guillermo Sanchez
Quezalt.o

Muy estimado y Sor. mio: — Tengo el
gusto de adjuntarle extracto de Cuenta Corriente
cortada al 31 de Dic.bre pp.do año ella ... ar-
roja un Saldo a mi favor de $ 11180.20 que es-
pero se sirva ... conforme ... su
referencia:
Los intereses el año que acaba de termi-
nar han fluctuado del 9 al 12 % y considero que
el tipo de 10 como lo he cargado ... conveniente
... los documentos ... entre ... el
9 y 12 % - y es de suponer que no bajen ... por la
... de dinero
Como tengo en mi
poder varias cuentas ... de su pertenencia
... Conductor ... el gusto de
remitírselas
Como siempre, ... de sus gra-
tas órdenes ... afecto ... S. S.

Domingo Goicolea

11 Enero 69.

Sr. Dn. [illegible] Quijano.

Muy estimado y distinguido Sr:

[illegible]

12 Enero 92.

Sres. W. A. Crossman y Hno.

Nueva York

Muy Sres. míos, Tengo el gusto de corres-
ponder a las estimadas de V. de 26 de Sepb.re y 28 de Nov.re
del año pp.do A la primera, [illegible] a su con-
tenido [illegible] que [illegible] a V. [illegible]
[illegible]
A la Segunda: He [illegible] facturas y cono-
cimientos de D.C. 100 bultos conteniendo 100 Rollos
de alambre y 4 [illegible] en Fardos, embarcados sobre
el Vapor "Colombia" Cap.n [illegible] con sus gastos
al puerto de Champerico importe a £49.2.11 que encon-
trado de conformidad, llevo al haber de la Cuenta de V.
Como siempre a órdenes de V. muy at.to afmo.
S. S.
Q. B. S. M.
[illegible]
M. [illegible]

(64)

12 Enero 94

Exmo. Sor.

[illegible]

Muy Sor. mio

[illegible]

65

65/160

12 Enero 93.

Sres. Chalmers Guthrie y Cª

Londres.

Muy Sres. míos: Al Contestar el contenido de su atta. [illegible] del mes y año pp.do me veo privado de su apre. Grata, [illegible]

Bajo cubierta hallaran 2 Conocimientos que indican las siguientes cantidades de Café en Pergamino embarcadas en el Puerto de Champerico [illegible] - 149 Sacos de 150 lbs. [illegible] sobre el Vapor [illegible] - 67 [illegible] de 150 [illegible] - total Sacos 216 [illegible] suplico à V.s procuren obtener el mejor precio posible à su realización y el producto de [illegible] en Cuenta de [illegible] por ser de su [illegible] He tenido el gusto de visitar [illegible] al apreciable Sr. C. M. Fairbairn y hace pocos dias salió para la Ciudad de [illegible] particularmente [illegible] cartas:

Mi [illegible] Ramon [illegible] le entrego el [illegible] de letras en blanco [illegible] aprobacion.

Como [illegible] de V.s atto. S.S.

Q. B. S. M.

[illegible]

[illegible]

(65)

12 Enero 90.

Sr.

[illegible]

Ciudad

[illegible]

66
53

14 Enero 92

Sr. D. C. M. [illegible] 16

San Mar[illegible] Col.

Muy Señor mio: Con fecha el [illegible] de [illegible] 12 del Actual, y [illegible] aquella fecha [illegible] 23 de 1860 [illegible] Con referencia al [illegible] [illegible] [illegible] a V. [illegible] Gracias por los [illegible] que se han servido [illegible] á esta [illegible]. Quedo de V. muy atto. y S. S.

Q. B. S. M.

[illegible]

16 Enero 93.

Sr. Dn. Sres. N. Wiebold y Ca.

Guayaquil

Muy Señores míos: La presente, no tiene otro fin [illegible] una equivocacion que existe referente á las acciones de la Fabrica [illegible] y Tejidos en Cantel, con fecha 31 Dicre. de 1890. Ud. haya abonado á Dn. Guillermo $12500 [illegible] á 1250 acciones de esta fabrica al 50 % [illegible] valor 50 [illegible] á la [illegible] de Dn. Alfonso Sanchez al 50 % $2500 total [illegible] á Dn. Guillermo $15000 como lo demostrara [illegible] corriente que existe en su poder de esta [illegible]

Al cortar Ud. cupones hoy, he notado que no hay mas que 200 acciones en tal virtud en cuenta de Dn. Guillermo hay [illegible] $2500 que espero me haga el favor de [illegible] la tal equivocacion. [illegible] hoy [illegible] para [illegible]

Disponga [illegible] muy afmo.

At° S. S.

[illegible]

17 Enero 93.

Sor. Dn. [illegible] José [illegible]

Presente

Muy estimado y Sor. mio: Como ya tendrá Ud. conocimiento, el señor [illegible] de vender el sitio del Hipódromo que V. tenía alquilado, en tal virtud, le suplico se haga el favor de [illegible] las llaves de aquella casa, de alguna forma.

Como [illegible] de V. afectísimo atento [illegible] S. S.

M. Rivera

Guatemala 17 Enero 93.

[illegible] Figueroa ([illegible])

[illegible]

Goicolea [illegible], entiéndase V. con [illegible] finca Vizcaya [illegible]

M. Rivera

63

17 Enero 92.

M. Ilt. Sr. [illegible]

Sr. [illegible]

Muy estimado y Sr. mio: Con-
[illegible] Consecuente[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

Como [illegible] - [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

M. Barrios

Guatemala 17 Enero 3.

[illegible] [illegible] (Juan [illegible])

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

M. Barrios

Guatemala 19 Enero d.

Adrian Urrejola (Guion Bolivar)
Colombia.

Para Calcular Cantidad Café que debe embarcarse para varios puertoS= Suplícole me diga cuantos de esa Puerta y Bolívar me [illegible] quintales en [illegible] dígame que precio tiene Café actualmente en esa

M. Rivera

Guatemala 19 Enero d.

Leon W. Nichols Quezalt°.

Suplícole me diga precio Café oro actualmente en esa

M. Rivera

(63)

Guatemala 19 Enero

[illegible]

[illegible]

Guatemala 19 Enero

[illegible]

65

21 Enero 93.

Sr. Dn. Guillermo Sancho
Quezalt.º

Muy estimado y Sor. mío: [illegible]
[illegible] Portillo [illegible]
con [illegible] Guardia [illegible]
[illegible] Tesorería
de las Facultades [illegible] impuesto de [illegible] que
[illegible] $ 1100.— [illegible]
de [illegible] (Tesorero) había [illegible] con [illegible]
que los rebajara [illegible] $ 4 [illegible] —— "Reservado" ——

He me satisfecho al esta-
do actual de su Banco. Considero que se [illegible]
[illegible] en Cartagena [illegible] el batallón
[illegible] Comandante y batallón [illegible]
[illegible] al [illegible] que [illegible] con [illegible]
[illegible] Crédito.

Disponga de
su muy Afmo. Atº Sy Sor.
Q. B. S. M.
M. Rivera

71/70

25 Enero 93.

Sor. Dn. Guillermo [illegible] y Quezada R.

Muy estimado y Sor. mio: á Vista de
[illegible] de las [illegible] [illegible] Confir-
[illegible] contenido de [illegible] anterior 28 del Corriente, [illegible]
[illegible] manifestarle [illegible] la Cuenta corriente que existe
en estos libros [illegible] Cantidad [illegible] á el [illegible]
[illegible] de $ 25.00 [illegible] evidentemente, [illegible] Cita [illegible]
[illegible] de las [illegible] de la fabrica de [illegible] y [illegible]
[illegible] de Caral = [illegible] á dn [illegible]
[illegible] haber [illegible] que [illegible] 600
[illegible] 50 de [illegible] [illegible] en tal Con-
[illegible] haber [illegible] $ 15.000 [illegible] el 60 [illegible]
[illegible] fecha 31 de Dic. de 1890
[illegible] resulta que [illegible] que pertenecen á Vd.
[illegible] son [illegible] por consiguiente [illegible]
la [illegible] de [illegible] [illegible] de [illegible]
Corrientes del año 90 y 91 que [illegible] de ellos [illegible]
por la [illegible] de [illegible] aclaracion [illegible]
del [illegible] José [illegible] en su Cuenta los $ 2500 [illegible]
[illegible] para [illegible] los 50 [illegible] que [illegible]
[illegible], [illegible] Todo [illegible] de conformi-

Acd. extracto de nuestra Cuenta corriente cortada al 31 de Dic.re del mes y año esp.do que remitió á V. con fecha 11 del presente mes [illegible] aguardando conta taciones de ambas Casas, Somos de V. Afectos

At.s Seg.s Ser.es

J. M. Goicoechea

M. Rivero

73

73/47

25 Enero 92

Sor. Dn. Simon M. Rebolledo

Zacapa

Muy Sor. mio: Tengo el gusto de contestar a Vd. sus gratas 11. 15. y 18 del presente mes. En la primera [illegible] determinacion de [illegible] [illegible] que [illegible] para [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] cuenta de [illegible] [illegible] Soy de su [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por [illegible] que [illegible] cuenta [illegible]

Vd. [illegible] [illegible] para atender a [illegible] [illegible] exportacion [illegible] [illegible] de $500. espero que [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] para [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] en el poder [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible]

han hecho lograda por algunos [illegible] libres [illegible]
[illegible] de las [illegible] que necesitaban [illegible]
[illegible] Varias veces he [illegible] á la Comp.ª
[illegible] el General [illegible] para [illegible]
[illegible] fabrica, pero no [illegible]
[illegible] dificil [illegible] Cumplido. A la [illegible] Com.
[illegible] que los [illegible] que V. esta [illegible]
[illegible] para Compra [illegible] importaban p. [illegible]
[illegible] Comp.ª [illegible] su cuenta [illegible]
[illegible] Domingo no se halla [illegible]
[illegible] [illegible] á un [illegible] de [illegible]
[illegible] y á su regreso [illegible]
[illegible] Cumpliré por [illegible]
[illegible] de temporada.

[illegible] que el determinara [illegible]
[illegible] de idea opuesta y [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] puede dar [illegible]
[illegible] de esta á [illegible]
[illegible] Cambios en esta [illegible] de un [illegible]
[illegible] el % [illegible] [illegible]
[illegible] que [illegible] la [illegible]
[illegible] para [illegible] pagarle á V. [illegible]
[illegible] para la [illegible] Siendo [illegible]
[illegible] la atencion sobre Acciones de [illegible]
[illegible] Como indique á V. en mi Carta 16 del corriente
En estos libros aparecen 280 Acciones [illegible] por

Domingo, y 50 [illegible] por Cuenta de Dña Teresa [illegible] en aquella fecha Dn Domingo [illegible] que se habia suscrito con las Anteriores, y en [illegible] le habria dado $ 5000 á Dn Guillermo Sanchez [illegible] de ellas á [illegible] 50 p%. – (Operacion en esta [illegible] Con fecha 31 [illegible] de 1870), Por consiguiente [illegible] no fueron [illegible] por qué al dato de [illegible] que los $ 2500 [illegible] habiendo [illegible] Con fecha de hoy [illegible] sobre el particular [illegible] las Cuentas Corrientes que cada [illegible] año he mandado [illegible] del 70 al 71 deben hallar [illegible] referida Contabilidad de los $ 15000 – en vez de ser los $ 12500 – Cuando mandé á V. los recibos del primer dividendo el de Dn Domingo fue de $ 150.00

El de Dña Teresa [illegible] $ 150.00

[illegible] de Dn [illegible] 75.00

[illegible] de [illegible] 75.00

Dña [illegible] 75.00

Total Acciones 375 que á 3 p% son $ 1125.00

Como verá V. hasta [illegible] las 100 acciones de Dña [illegible] que las [illegible] en 4 partes, correspondiéndole á Dn Guillermo 25 y [illegible] por consiguiente esta Casa [illegible] á V. $ 150 [illegible] á las 50 acciones de [illegible] suscritas, [illegible] $ 150 – [illegible] la partida de los $ 2500 con Dn Guillermo [illegible]

Devuelvo su conformidad = Tomo nota de la persona a quien hay que cubrirle cupones dividendo de $ 3 ½ del dividendo 1º Enero 18[illegible] y [illegible] para recibo al pagarlos.

Sin otro para Vds. dispongan de su muy afmo. atto. S. S.

J. J. de Iriarte
M. Rivero

79/32

26 Enero 93.

Sres. Prieto y Lucevat Jns. de Paris.

Muy Sres. mios: Al confirmar el contenido de mi ultima Vª de 16 del corriente y año p.p. de he sido favorecido con sus gratas 16 y 30 del mismo que paso á contestar. De la primera, he dispuesto [illegible] facturas y conocimiento de D. C. [illegible] Bilbao [illegible] [illegible] 2 de ellas al puerto de San José [illegible] á [illegible] 300.86 [illegible] de conformidad para el haber de su cuenta. De la segunda, [illegible] nota de gastos hasta S. José de las 12 cajas [illegible] importante á Francos 33 que [illegible] para tal haber de V.

Como siempre [illegible] de V. Muy atento afmo. Seg. Ser.
Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

Suplico á Vs. se sirvan mandar comprar y remitir por vapor 1 caja conteniendo 8 arrobas velas de Estearina clase muy buena, fabrica de S. Cloud 6 arrobas de 4 en libra, y 2 arrobas de 6 en libra que sean de buen peso y altura para uso de [illegible]

Vale

26 Enero 93.

Sor. Dn. Claudio Avila

Escuadrilla

Muy estimado y Sor. mio: Tengo el gusto de adjuntarle a Vd. [illegible] $50 Cincuenta pesos que [illegible] [illegible] gastos originados por [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible]

Y [illegible] [illegible] [illegible] que Besa su mano a su [illegible] [illegible]

S. S. S.

Domingo [illegible]

81
71

28 Enero 93.

Sr. Dn. Guillermo Sanchez Quezalt:

Muy estimado y Sor mio; Confirmo contenido de mi anterior, y hoy paso á manifestarle que dejo cargado en su cuenta lo siguiente:
Valor 56 Alfombras [illegible] hiladas y tejidas que [illegible] entregadas en su cuenta fecha [illegible] 1890 p$ 4,500.
Intereses en 2 años al 6 p% capitalizados
en dos años hasta 31 dic.re 1892 son $ 575.—
Total á su debe $ 5.075.—

Es cuanto tiene que decirle
su muy afmo. atto. S.S. y amigo

Domingo [illegible]

Ill.mo Snr.

[illegible]

[illegible] 1872 [illegible]

28 Enero 93

Sra. Dña. Clotilde V.^a de Hermosilla

Mercedes.

Muy estimada Dña. Clotilde: después de desearle buena salud en unión de su familia, la presente no tiene otro objeto sino que poner á U. [illegible] [illegible], con el fin de considerar el amor maternal de nuestra apreciada madre Dña. [illegible], y en [illegible] ción á [illegible] y demostrados cariños [illegible] que en vida [illegible], hemos determinado [illegible] [illegible] Guillermo [illegible] contando con la voluntad de [illegible] con varias Estatuas de mármol, como un recuerdo de gratitud = Considero que la referida obra es algo costosa tanto por que esta [illegible] trabajarse en Italia (Génova), cuanto por su delicado y esmerado trabajo = En vista de la expresada obra, hemos pensado ponerlo en su conocimiento para que U. nos diga si está de llano á contribuir en la cuarta parte en gastos que ocasione dicha obra.

La cuenta de ella, se lleva enteramente por separado para saber con toda exactitud el verdadero costo hasta su conclusión = Deseando saber la voluntad de U. todos los de la familia aguardamos su contestación, y queda como siempre á sus órdenes su muy afectuoso [illegible] atento S. S.

Domingo [illegible]

Al Ilmo. Cabildo de Montevideo

Illmo. Señor

Con satisfaccion este Cabildo [illegible]

[illegible]

Domingo [illegible]

83
73

85

1º Febrero 93

S. S.

Sor Dn Juan M. Mebold
Guayaquil

Muy estimado amigo: Abusando como hago de la bondad de V. la presente será entregada por mi sobrino Dn José Amaya a quien me tomo la libertad de recomendarle muy particularmente y no dudo que las consideraciones y recomendación [illegible] sean útiles para el [illegible] [illegible] en esa plaza para establecer un negocio de vinos &.

Anticipándole las gracias por todo lo que en bien de él [illegible] haciendo [illegible] hacer, sabe que en igual caso puede V. ocupar a su [illegible] afmo amigo y S.S.Q.B.S.M.

Domingo Goicolea

1º Febrero 93

[illegible]

[illegible]

1º Febrero 93.

Sr. Dn. Miguel Yrigoyen
Quezalt.º

Muy estimado amigo: me tomo la libertad de recomendar á V. muy particularmente al dador de la presente nuestro paisano Dn. José Cam[illegible] ya que se dirige allí con el fin de que [illegible] establecerse en esa plaza y buscar un local á propósito para establecer su negocio de [illegible]

Confiando en sus buenas relaciones no dudo que V. hará todo lo que le sea posible en bien de mi referido recomendado. Anticipándole las gracias, sabe que es igual para servirle como siempre su afmo. amigo y S.S.

Domingo [illegible]

a

1º Febrero 92.

Sr. Dn. Joaquin Regal

Quezalt.º

Muy estimado Sor. y amigo: El dador de la presente, nuestro compatriota Sr. José Carranza, pasa á esa Ciudad con el animo de estudiar ese mercado, y buscar un local á proposito para establecer un negocio de tienda. Como no tiene conocimientos en esa, me tomo la libertad de recomendarselo muy particularmente, y no dudo que sea en [illegible] le seran utiles sus buenos deseos.

Anticipandole las gracias por todo lo que se sirva hacer en bien de mi [illegible] recomendado. Sabe que en igual caso puede ocupar á su muy afectmo. Atto. Seg. Sor. y Amigo

Domingo [illegible]

1o. Octubre 94

Sr. Dn. Joaquin Pezet

Presente

Muy estimado amigo y compañero: [illegible]

[illegible]

86
85

2 Febrero 93.

Sres Chalmers Guthrie & C.a
Londres.

Muy Sres mios: Sin ninguna de sus Gratas a que tendremos referirnos. Nos es grato adjuntarles Conocimiento de embarque de Ps. 2? 234 Sacos Café en pergamino embarcado en Champerico sobre el Vapor "Barracouta". Los referidos sacos llevan el contenido siguiente.

62 Sacos de 130 Libras c/u y
174 y dem de 150 — c/u = total lo anterior.

Como siempre, quedo de Uds.
muy Att.o afmo. Seg.o Ser.r
Q. B. S. M.
Domingo García

2 Febrero 93.

Sres. Edward Ashburner & Co.

[illegible]

Muy Sres. [illegible] "Buenaventura" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

12 Sacos de 60 Libras [illegible]

[illegible] de 150 [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

2. [illegible]

[illegible]

2 Febrero 93.

Nota de los Siguientes Articulos que en esta fecha pidió á los Sres C. E. P. Steele y C.s de San Fran.co Cal. para que se sirvan mandar com[illegible] y remitir por el Vapor al Puerto de S.n José [illegible]

D. C.	16	Barriles de [illegible] arrobas c/u Sebo de Res refinado
	8	[illegible] en Cajas de [illegible] Kerosene
	60	Arrobas [illegible] Cera del Corriente
	25	Arrobas Soda [illegible]stica refinada que sea de la Fabrica [illegible] [illegible]
	25	Arrobas [illegible] en [illegible]
	25	Paquetes de 16 [illegible] para [illegible]
		[illegible] en [illegible] de [illegible]
		[illegible] de [illegible]

Nota. – [illegible] estan al Corriente [illegible] [illegible] aprobados [illegible] para [illegible] algun [illegible] en estos articulos,

Domingo [illegible]

58/66-

88

9 Febrero 93

Sres C. J. Steele y C.º
San Fran.co

Muy Señores míos: Me es grato acusar recibo a la grata de V.s 12 del mes ppdo.

He estregado extracto de su cuenta corriente cortada al fin dic.re del año pp.do de la que deja ver un saldo a favor de V.s de [illegible] la que me encargo de comunicar y pase al haber de V.s fol 1.º Cuenta.

Adjunto remito de algunos artículos para ir montando una fabrica de velas y jabones [illegible] la confianza de V.s me he de ofrecer a presentarse nota de varios artículos que se sirvan mandar comprar y remitir lo mas pronto que les sea posible.

En espera de sus gratas ordenes quedo de V.s como siempre afmo. atto. S.S.
Q. B. S. M.
Domingo Jerónimo

[illegible]

Guatemala 11 Febrero 3

Adrian Urrejola (Junca) Bolivar.
Colombia.

S.

hecer remitir á Londres Setecientos Setenta Sacos Canela Fuerza contramarca Y. C. Z. = Seiscientos Sacos, primera y Segunda, y ciento Setenta Sacos, tercera y con [illegible] por [illegible] cuatro Cabrona = [illegible]

90

7

4 Febrero 93.

Sr. Dn. Adrián Urrejola
Finca Vizcaya.

Mi estimado Adriano: Recibí tu telegrama preguntando si estaba yo aquí, y diciéndome precio café á $ 32. en oro, Bajo cubierta hallarás nota de las cantidades de café que tienen que ir consignados á varias partes [illegible] con sus correspondientes marcas y direcciones = Hoy puse un telegrama que dice " Puede remitir á Schuster 770 sacos cuenta Segura " Cochrane marca Y. S. Z. = 600 sacos primera y segunda y 170 sacos tercera y caracol. [illegible] instrucciones = Como juzgo que no hará remitir tanto café de 3a. [illegible] es que en los 770 sacos anteriores vayan lo menos 600 sacos, advirtiéndote que [illegible] [illegible] para que todo el café sea muy limpio y parejo como igualmente bien seco, con estas condiciones se obtiene mejor precio y toma crédito la [illegible] [illegible] los sacos de Café "Vizcaya" = Tampoco estaría demás que en los 800 sacos que indica nota para el "Havre" pongas 50 sacos de 3a. esto es 250 sacos 1a. y 2a. y el resto la tercera = Saludando a todos los de esta tu casa = [illegible] de tu afectísimo

Domingo [illegible]

4 Febrero 93.

[illegible]

Nota de como efectuaran las remesas de Café de la Finca Vizcaya á saber.

á Chalmers Guthrie y Cª de Londres que suponemos ya estaran en Comision y que [illegible] de su cuenta particular Un Mil Sacos.

Al mismo Chalmers. que son por cuenta de Teresa con la marca D.C.a. T.S.L. Vizcaya 770 Sacos, 600 Sacos 1a y 2a á 100 Sacos 3a y 70 Sacos caracol bien beneficiado y seco. ——

á Sres Tastet y Mouret de Paris ó para el "Havre" 300 Sacos 1a 2a y 3a á 250 Sacos que son 1a y 2a y 50 Sacos 3a marca D. Ca. Vizcaya "Havre".

á Oliver y Cª de San Francisco Cal. 60 Sacos si posible es que haya algo de Café 2a y lo demas 3a marca D. Ca. Vizcaya bien beneficiado

á C. L. G. Steele y Cª de San Francisco Cal. 100 Sacos de 3a, pero que haya algo de 2a porque es muy buena Casa marca D. Ca. Vizcaya San Francisco

Estas cantidades son las que hay que remitir para llenar compromisos. [illegible]

Domingo [illegible]

Lista de como efectuaron las [illegible] de Café de la [illegible]

[illegible]

6 Febrero 92.

Sor. Dn. Julian Sinibaldi

Presente.

Muy estimado y Sor. mio: Siento tener que comunicarle que habiendo llegado á esta Capital Dña. Josefa S. de Sainz [illegible], y siendo esta propietaria de la Casa nº [illegible] que V. tiene alquilada ha dispuesto hacer algunas reparaciones en ella. En vista de esta determinacion, le suplico que me haga el favor de tomar providencias por su parte por si encuentra local u otro punto para el negocio que tiene establecido en la expresada Casa.

Siento me sea dado esta noticia pero como apoderado de los negocios de dicha señora me he visto en el caso de participarselo.

Dispongase V. de su muy afmo. atto. y S.S.

Q. B. S. M.

[illegible]

M. Ramirez

6 Febrero 93.

[illegible]

16 Febrero 93

Sõr Dñ Guillermo Lanuly
Quezalt.o

Muy estimado Sõr mio: Presente en mi poder su estimable 21 del Enero pp.do que paso á contestar, Quedo enterado haber solicitado Vd. extracto de Cuenta Corriente y que se ocuparia de su examen. // Como tengo que mandarle varios documentos y cuentas de sus propiedades, aguardo la venida de un amigo de confianza para separarlo,

Poco favorecido fue Vd. en sus bonos en el sorteo del 31 del mes pp.do, no obstante, Salio premiado el no 3265 de Loteria. Abonandole haber esta suma y la de $ 114 de los intereses total en junto $ 214.

Como siempre, Quedo de Vd. afectisimo atto. Amigo Seg. Serv.

Domingo Jarabe

Febrero 93

[illegible]

Guat.ª 7 Febrero 3_
Leon M. Diebold Quezalt.º

Digame si paso aviso á todos estos accionistas de "Cuscla" y pague todo lo de dividendos.

Domingo Goicolea

Conde
España (Burgos.)

Franco quiere lleve Pedro pagando su pasaje educacion cuatro años.

95
55

11 Febrero 93

Sres. Oliver y Co.

[illegible]

Muy Sres mios: Al confirmarme copia del Contenido de las anteriores, les he satisfecho la fha de Vs. 25 del mes pp.do que paso á contestar.

He [illegible] adjunto extracto de Cuenta Corriente cortada al 25 de [illegible] de Febrero [illegible], la que deja ver un saldo á favor de Vs. Vale $ 860-50, que hallandolo de Conformidad [illegible] á nueva cta. de Vs.

Como siempre queda de Vs. muy atento afmo.
S. S. S.
Domingo [illegible]

11 [illegible] 93

Sres. Olivera y Co.

[illegible]

Muy Sres. nuestros: [illegible]

[illegible]

[illegible]

11 Febrero 93

Sres. C. [illegible] & C.s

[illegible]

Muy Sres. nuestros: Al confirmarnos con-
tenido de mi atenta 2 del corriente, [illegible]
con su atenta 26 del p.p.do que paso a contestar. Que-
do enterado [illegible] por [illegible] se [illegible]
[illegible] obteniendo [illegible]
[illegible] a V. los [illegible] Gracias. [illegible]
Compañías de Seguros no quieran asegurar los cafés
[illegible] abandonan-
do el riesgo [illegible].

Por su aviso del 25 veo
que el Pacífico Mail habría logrado alguna contrata
para los de la línea de [illegible], que [illegible] vapores
[illegible]
[illegible] por que [illegible] con los [illegible] de [illegible]
[illegible] por no haber competencia en [illegible]

Como [illegible] de V. [illegible]

S. S.
Q. B. S. M.

[illegible]

11 Enero 94

[illegible]

Guat.ª 11 Febrero 3

á Fortun[illegible] E. de Samb[illegible] (Cón. G. Samb[illegible])
Quezaltte.

Transcribole parte recibido hoy de [illegible] [illegible] [illegible] dice, "Ratifico [illegible] [illegible] Colombia [illegible] [illegible] por Bolivar [illegible] Contratacion". [illegible] con [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] interés [illegible] [illegible] de V. [illegible] [illegible],

[illegible] [illegible]

Guat.ª 11 Febrero 3

Adrian Urrefola (Juan Bolivar)
Colombia.

Probablemente se [illegible] Bolivar Colombia [illegible] [illegible] si [illegible] Convinieron, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hoy 4 Bolivar, [illegible] á [illegible] luego;

N. Goicuría

[illegible] [illegible] [illegible]
Colombia

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] D. S. á [illegible] [illegible] también [illegible] [illegible],

N. Goicuría

Guatemala 13 de Febº

Adolfo Stahl

Quezaltº

Por hoy no pienso vender Café, siempre visto que quede.

Domingo Goicolea

Guatª 13 Febº

Antonio [illegible]

Colomba.

Ultima resolucion de [illegible] [illegible] para venta firma Bolivar [illegible] [illegible] al [illegible], pagando V. [illegible] [illegible]

Domingo Goicolea

13 Febrero 93.

<u>Memorandum</u> para mi Señor A. [illegible] bel de [illegible] [illegible] á Cantidades [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] á [illegible] 1° y 2° de su [illegible] dor y Tejedor de [illegible] — A Saber.

200	cuadernos	Domingo Gonzalez 1°	4	800	—
50	id. —	Juana Valverde 3°	4	200	—
25	id. —	Dolores S. de Granados	4	100	—
25	id. —	[illegible] [illegible]	4	100	—
25	id. —	id. — id. id.	4	100	—
25	id. —	Miguel Cabrera —	4	100	—
10	id. —	S. [illegible] [illegible] —	4	40	—
13	id. —	[illegible] 1° [illegible]	[illegible]	91	—
20	id. —	[illegible] [illegible] — 1°	4	80	—
10	id. —	[illegible] [illegible] 1°	[illegible]	70	—
10	id. —	[illegible] [illegible]	id.	70	—
10	id. —	[illegible] 1° [illegible]	id.	70	—
423	cuadernos	[illegible]		1821	—

[illegible]

[illegible] Domingo Gonzalez

Libro 3° 14

No 8 / 65

13 Febrero 93

Sor Dn Leon [illegible] Quezaltenango

Mi [illegible] Estimado Amigo: Tengo el [illegible]
[illegible] de las Constancias que
[illegible] Comunidad de una Fabrica de
[illegible] Cuenta de Cargo $ 521.00
[illegible] Cuenta Comunidad en esta casa [illegible] 1000.00
Total $ 1521.00

Supongo que los Aguirre, Carranza, y Fernandez hayan presentado sus Cupones para el cobro en esa por que aqui no se han presentado. Cuando se presente ocasion favorable le remitiré los recibos y cupones que se presenten a su favor. Como ya le tengo dicho, hace dias, le abono en su Cuenta los $ 1080 referentes al valor de [illegible] que hizo el año pasado sobre los 50 [illegible] que [illegible] de [illegible], a Adolfo Stahl, que pasó telegrama para ver si le vendia 1000 qq. café y le contesto hoy diciendo que por ahora no [illegible]. Supongo que su telegrama se refiere a esto, y le doy las debidas gracias por este aviso. Ciertamente que [illegible] el [illegible] en igual situacion esta [illegible] precio de Café. Quede siempre Afmo amigo [illegible]

Domingo [illegible]

Guat.ª 13 Febrero 3.

a Febo E. de Sanchez (Casa W. Sanchez) Zacapa.

No pidiendo intervencion Ticket vuelta bas.. sirvase Aclararme quien Autorizado á Ud. para pedirnos en este Asunto, = Fernando Ystpal no hay nada, = buenos, Saludamos.

Domingo Gonzalez

Guat.ª 14 Febrero 3.

Arsenio Suarez Colomba

Ultimo precio firme Bolivar Ochenta unid. al Contado siendo por Cuenta suya el pago de alcabala = Sírvase Contestarnos,

N. Gonzalez

Gen.a 13 Ottobre

[illegible]

[illegible]

Gen.a 14 Ottobre

[illegible]

[illegible]

Guatemala 14 Febrero &

Señor Compañía Agencias
Champerico

Embarque pronto cuatrocientos sacos harina D. [illegible] Panamá, vapores "Monte Real" consignados Londres Chalmers, y igualmente direccion y consignado a Chalmers. Solicitados setenta sacos contra harina P.S.Z.

Domingo Goicolea

Guat^a 14 Febrero &

Gabriel Cardenas &.
Caballo Blanco

2 Cuantos sacos café oro de Vizcaya tiene remitidos á Champerico.

Domingo Goicolea

15 Febrero 93.

Sor Dn Jorge Read

Cuba.

Muy estimado amigo: En vista
al contenido de una carta de nuestro comun amigo
Don [illegible] refiriendose á que V. [illegible]
de Abril relaciones con los Señores Chapman [illegible] y Ca
de Londres, el correo del referido [illegible] llegó tarde
á esta porque ya se habia embarcado el Señor [illegible]
En tal virtud, me suplica á V. me haga el favor de es-
cribirle á estos Señores [illegible] y mani-
festandoles en ella la confianza que V. merecia [illegible]
[illegible] desde que [illegible] V. determinado empe-
zar á girar, [illegible] en [illegible]
[illegible] en Cafe (esto es [illegible]) y [illegible]
[illegible] á [illegible] V. V. = [illegible]
[illegible] sera muy satisfactorio recomendar á V. [illegible] par-
ticularmente á dichos Sres y [illegible] tam-
bien garantizar el [illegible]. Esta carta dira V. [illegible]
que [illegible] de 4 ó 5 mil [illegible]
[illegible] buena salud, y [illegible]
la determinacion. Queda á sus órdenes [illegible]
afmo amigo Q. S. M. B.

Domingo Goicuria

102
26

104

15 Febrero 93.

Sres. Factores de la Compañía [illegible]

[illegible]

Muy Sor. mío: Ayer [illegible] á V. con [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Embarque [illegible] los Cuatrocientos Sacos marca D. [illegible] [illegible] Vapor Isla Real consignados á Chalmers, [illegible] Igualmente [illegible] [illegible] y consignados á Chalmers Seiscientos Setenta Sacos [illegible] marca [illegible] Vapor por que aun no se han embarcado los primeros 400 sacos, suponiendo q. luego [illegible] deben [illegible] con [illegible]. [illegible] lo posible por [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] los [illegible] 1170 Sacos [illegible], consignados á Chalmers Guthrie y Cº. y [illegible] Panamá por Vapor "Isla Real". Igualmente deben llegar á este puerto 600 Sacos [illegible] marca D. [illegible] que se servirá [illegible] embarcar por Vapor [illegible] Panamá Vapor Compañía Transatlántica á la consignación de los Sres. [illegible] y [illegible] [illegible] de Panamá [illegible] que se remita para California, [illegible] á su [illegible] [illegible] para su [illegible]. En espera de sus órdenes quedo de V. muy atto. y S.S. Q.B.S.M.

Domingo [illegible]

105
62

15 Febrero 92.

Sor. Factor de la Compañía Argentina
San José.

Muy Sor. mío: Segun aviso que
he recibido de mi poder llegaron á ese puer-
to 3 Cajas de mi pertenencia, y á V. suplico
se sirva mandarlas en primera oportunidad
de lo que quedará reconocido su muy afmo.
A. S. S. S.
Q. B. S. M.
M. Romero

15 octobre 94

Mr Gautier de la [illegible]

[illegible]

Mon cher ami : Agréez encore mes [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

106

16 Febrero 93.

Sres. Chalmers Guthrie y Cª – Londres.

Muy Sres. míos: Al confirmarles el contenido de mi ult[illegible] 2 del corriente, he tenido el favor de recibir la grata de Vs. 2 del Corr[illegible] e [illegible] el plegado extracto de Cuenta Corriente cortado al 31 de Dbre. del año pp.do la que dejo con un saldo a favor de Vs. de £ 10.3.2 que siendo de mi conformidad paso a su haber al 1º Cuenta.

Hace 15 días que existen en los Almacenes del Cuartel de Chaupas 1170 Sacos Café oro que deben ser consignados a Vs. y no hay buque que los embarquen, a pesar que esta Compañía "Pacific Mail" está para la [illegible] de ajustar [illegible] que le de la [illegible] por [illegible] Comp[illegible]

Quedo de Vs. muy atento afmo. y S. S.

Q. B. S. M.

Domingo Goicolea

Guatemala 17 Febrero 3.

Arsenio Suarez

Colomba

Queda finalizado negocio finca Bolívar; [illegible]
se telegrafiará Quiroga que U. ordene á su [illegible]
rado en ésta. Adrian entregará finca al [illegible]
[illegible] algunos días para acabar [illegible]
Café de esa finca y [illegible] — Domingo Goicolea

Guatemala 17 Febrero 3.

Adrian Urquijo finca Bolívar.

Colomba

Finalizado negocio venta finca Bolívar.
A su debido tiempo entregará á Suarez
Hablé con él.

Domingo Goicolea

Guatemala 17 Febrero

[illegible]

Guatemala 17 Febrero

[illegible]

S. Guat.a 17 Febrero 3.

Leon N. [illegible].

Quezalt.e

Cn Banco entregará á V. dentro Cuatro ó Cinco días Veinte mil Pesos ($ 20000)

Domingo Gonzalez

Guat.a 18 Febrero 8

— Factor Compañía Agencias
Champerico

2. Cuantos sacos café tiene recibidos de Juan Vásquez, Embarque pronto

Domingo Goicolea

Guat.a 18 Febrero 8.

Señor N. Nicholls Quezalt.o

Supongo su Banco tiene aviso de este superior entregarle fondos.

Domingo Goicolea

[illegible]

[illegible]

110/100

18 Febrero 93.

Sor. Dn. Lino M. Heibold [illegible]
[illegible]

Muy estimado amigo: Tengo el gusto de corresponder á su estimada 10 del corriente mes, ojalá que al fin se logre tomada [illegible] por que bien se necesita [illegible] la [illegible] de [illegible] y aunque resulta algo contra [illegible] en el principal patrimonio y [illegible] para el bien de esta [illegible], he conformado para el debe de su Cuenta $200 [illegible] á Dn. Santiago [illegible] [illegible] de [illegible] y [illegible] de [illegible] (160 [illegible]) [illegible] en esta [illegible] Manuel [illegible] 2000 [illegible] en la [illegible] poder que le dejo [illegible] su Cuenta, [illegible] de 3/4 [illegible] por [illegible] Cuentas en estos [illegible] y se [illegible] dentro doce días [illegible] del 12 [illegible]. [illegible] sobre 69 al [illegible]. [illegible] Quedo impuesto [illegible] al [illegible] el [illegible] Cargamento [illegible] que corresponda, [illegible] de [illegible] 80 mil pesos al contado, y [illegible] de plazo

18 Febrero 94

[illegible]

reconociendo interés del 8 % anual; siendo por
cuenta del comprador todos gastos. Los embarques
de Café marchan muy despacio y creemos que vaya
ya por Champerico 10/m Sacos de [illegible]
Hemos telegrafiado al Gustavo [illegible]
[illegible] de Stahl y otras varias.
Aquí parece haber probabilidades de un resultado
poco satisfactorio, porque este año es la cosecha
de todos los demás del mundo. En cuanto al Café, por
lo que se dice hoy en nuestra N. Y. es de suponer [illegible]
baje el precio de este, [illegible] últimos [illegible]
[illegible] que haber [illegible] espera de sus [illegible] órdenes
Quedo suyo Affmo. Amigo S. S. Q. B. S. M.

Domingo Gómez

Guat.^a 23 Febrero 3.

Arsenio Suarez

Colomba

Acabo hablar con Galvez su apoderado
nada sabe negocio Bolivar Colombia por
U. dele órdenes para hacer escritura. N.

Domingo Gómez

Guat.a 25 Febrero 3

Adrian Urruela (Juan [illegible])

1 Muestra

2. Cuanto Café queda sobrante despues de [illegible] indicadas. — Que precio tienen esa [illegible] procura satisfacer [illegible], vendras Contra marca .D. á Café que se remite a Mieres

Domingo Goicolea

113/18

25 Febrero 93

Sor. Dn. Antonio [illegible]
[illegible]

Muy Señor mío: Teniendo en vista la de Vm. fecha 20 del corriente que pasó a [illegible] quedo impuesto [illegible] que dirijo a los [illegible] para vender Escrituras de diferentes [illegible] nada que [illegible] al [illegible] á [illegible] Procuraré [illegible] sobre el último parrafo a que se refiere su citada Carta.

Quedo a sus órdenes su muy Atento Servidor Q.S.M.B.

Domingo [illegible]

25 Febrero 91

Sr. Dn. Juan M. [illegible]

Quezalt°

Mi estimado Amigo: Recibo en su fa-
vor sus gratas 17, 18 y 24 del corriente [illegible] que paso
á contestar. En la primera: [illegible]
que V. nuevamente escribe á los de [illegible] para ver
si así se logra que entreguen lo que existe á [illegible]
y en caso [illegible] otro documento [illegible]
[illegible] de [illegible] con [illegible]
[illegible] en la República de S. Salvador
los Cambios están á 8% [illegible] Esto es
porque de algunos días á esta parte han salido
para aquel País cantidades [illegible] de Plata ven-
dida por [illegible] de estos [illegible] particu-
larmte. al Comercio. — En la Segunda: [illegible]
[illegible] emitida por [illegible] sobre [illegible] Con
referencia [illegible] entrega de los $24 mil. En el estado de
Caja recibido correspondiente á Enero no aparecen los
$1500 que V. remitió á la Compañía de [illegible]
[illegible] (con fecha 16 Enero) [illegible]
su cuenta los anteriores y [illegible] del Cambio; con
referencia á [illegible] que queda [illegible]
[illegible] y para estar [illegible] con
[illegible] son, les pongo telegrama á [illegible]

[illegible] diga cuantos quintales [illegible], suplico á V. [illegible]
que [illegible] y la Cuenta [illegible]: [illegible]
[illegible] conocimientos de embarque 1138 Sacos por
Vapor "Acapulco" el 17 del presente.

Esta bien que [illegible] solicitud al Sor. Presidente para [illegible]
derechos libres del [illegible] en vista [illegible]
que [illegible] en la [illegible]
[illegible] por [illegible] Cuentas [illegible]
[illegible], [illegible] conocimientos [illegible]
que refiere á [illegible] y procedera á lo que juzgue
de mejor acierto.

En espera de sus gratas ordenes, Queda de V. Atento y S. [illegible] Su S.S.

Domingo [illegible]

[illegible]

27 Febrero 93.

Sor. Dn. Juan M. Heinbold
Mazatlan

Muy estimado amigo: Tratando de mi [illegible] cambio hoy tengo el gusto de adjuntarle con el [illegible] Tomas [illegible] los [illegible] que [illegible] esta [illegible] 13 saquitillos conteniendo 1892 Cupones y 4 [illegible] que representan 129 [illegible] en [illegible] y [illegible] (2624 Cupones) Adjunto 146 nombres con sus correspondientes cupones [illegible] a [illegible] [illegible] Sorte, [illegible] [illegible] a la Costa [illegible] [illegible] [illegible].

No ocurriendo otra cosa por hoy, quedo a sus ordenes su muy afmo. Amigo Seg. Ser.

[illegible]

Nº 5 Febrero 1º

Al Sor. Alcalde Municipal

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

117
114

2/. Febrero 93. 117

S. S. Mr. Leon M. Mitchell
Juzgado 1º

Muy estimado Amigo: Como de costumbre, cumpliendo [illegible] de la amistad, hoy tengo que [illegible] a U. [illegible] el Caso, que [illegible] el Amigo Dn. Juan Gutierrez [illegible] [illegible] y [illegible] a [illegible] esta [illegible] y [illegible] estado, El Consul de España Dn. [illegible] [illegible] con [illegible] de este Juzgado del 1º [illegible] [illegible] que se [illegible] [illegible] al [illegible] Gutierrez, y el mismo [illegible] se nombrara [illegible] de los [illegible] de esta Persona [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] la [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] actualmente Dn. Juan Gutierrez esta [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] de su [illegible] [illegible] que [illegible] al de su [illegible]. Este Juzgado tiene que [illegible] el [illegible] de [illegible] el [illegible] para que [illegible] a los [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] que se [illegible] en su [illegible] al [illegible] Dn. Constantino Ortiz, como á [illegible] no me es posible

Ir yo á esa actualm.te para formalizar dichos inven-
[illegible] he tomado la libertad de nombrar á V. para que
[illegible] en este asunto teniendo poder especial que
remitiré á V. lo más pronto posible cuando el efectuar
dichos inventarios [illegible] á presencia de 2 testigos, [illegible]
ria que V. se pusiese de acuerdo con ese Juez, y para el
nombramiento [illegible] en persona de [illegible] toda
confianza. [illegible] en que estado se
hallan [illegible] de esa [illegible]
[illegible] el doctor Garcia, [illegible]
[illegible] las Escrituras y que debe estar en [illegible]
[illegible] como es el [illegible] Don Celso Rojas, [illegible]
y si á V. le es posible que [illegible]
[illegible] de todo lo que convenga á los [illegible]
de este asunto. Parece que la enfermedad de este se
[illegible]
[illegible] de ella su muerte, [illegible]
[illegible] para [illegible]
[illegible] en caso de alguna deuda que se presente á este
respecto. Como es natural, [illegible] cargo de
este trabajo, será recompensado como corresponde [illegible]
[illegible] en este momento que me [illegible]
[illegible] los documentos [illegible]
[illegible] para la cobranza de [illegible]
[illegible] como [illegible]
su muy afectísimo amigo S. S. S.

Domingo [illegible]

119/33

28 Febrero 93.

Sor. Dn. Guillermo [illegible] y
Rezzonico? Pte.

Muy Sor. mio: Con los buenos [illegible]
á continuacion [illegible] remito á V. la [illegible]
Francisco Aguilar 1 Carga con [illegible] de Manuel
Pascual (Alejo) [illegible] 1 Caja con 2 @ de [illegible]
En un paquetito van varios documentos que
son de [illegible] y [illegible] 1 Cuadernito [illegible]
titulo de una Provision del Cambio [illegible] y
otros [illegible] cuya [illegible]

Suyo afmo. S.S.
Q. S. M. B.
Domingo [illegible]

28 Febrero 92

Sra. Dña. Higinia Maranga

Quezalte.

Muy Sra. mía: Con los bueyes que abajo designo remito a V. los siguientes efectos
[illegible] [illegible] 5 Sacos [illegible] 65 [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] 3 [illegible] 1 [illegible] 45 [illegible] 1 [illegible]
[illegible] [illegible] 1 caja 8 [illegible] 3 @ 65 [illegible] 32
[illegible] [illegible] 1 caja Candelas 3 @ [illegible]
[illegible] 2 [illegible] [illegible] [illegible] a 14 [illegible] 28 " –
2 arrobas [illegible] — — — a 5 @ 10 " –
[illegible] 108 [illegible] [illegible] de 10 y 50 [illegible] de 5 [illegible] 100 [illegible]
además 1 carta y 1 paquete [illegible]
Los demás encargos [illegible] queda en [illegible] la [illegible]
remitirlos [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Q.

Queda de V. afmo. at. S. S.
Domingo [illegible]

121 / 18

28 Febrero 92

S.r Factor de la Compañía [illegible]

San José

Muy Sor mio: Con fecha 15 del pasado Enero escribí á V. suplicandole me [illegible] la [illegible] de [illegible] pertenencia que hubiera en esa, [illegible] de algunos Articulos que no han llegado, y [illegible] la amabilidad [illegible] remitir [illegible] posible [illegible] la sea á V. posible como lo que llegue [illegible] de S.n José en Cal.a

Favor que agradecerá á V. su muy atento at.º Seg.º S. Serv.r

Domingo [illegible]

Bultos que existan en esa
D. C. n.º 18 a 21 Cajas Coñac } 3
[illegible] n.º 27 a 1 Caja drogas

161

Febrero

Sr. Rector de la Universidad ...

[illegible]

[illegible]

Guatemala Mayo 1º 3

Señora Lola C. Cabarrus,

Patulul, (Finca El Perú)

Dije que inmediatamente te vengas para arreglo final quiero, salgo para Europa el seis de este, tomados pasajes, si no puedes venir dejar apoderado especial para este arreglo. Dirígeme. Contestame

Teresa

Guatemala Mayo 1º 3

Señora Lola Cabarrus

Sololá

Dije que inmediatamente te vengas para arreglo final quiero, salgo para Europa el seis de este, tomados pasajes, si no puedes venir dejar apoderado especial para este arreglo. Dirígeme. Contestame

Teresa

123

123
64

2 Marzo 93

Sres W. H. Crossman & Bro
Nueva York

Muy Sres mios: Al Confirmarles
Contenido de mi anterior 12 de Enero ppdo m/ bien
Interesado con sus gratas Ss de 24 Enro y 10 de Febrero
Ppdo de que paso á Contestar, = De la Factura
y Consulares Factura Consular referente á las 104 Barricas
de Azufre los que han llegado al Puerto de
Champerico, es la siguiente: Nada tengo que
hacer... por esto en todo su Contenido de Conformidad.

Como siempre Queda de Vds muy atto
Afmo Ss Ss
Q. B. S. M.
Domingo Giralda

121

2 Marzo 93

Sres. Angelo y Carlo Roberti
Génova

Muy Sres. nuestros: Tengo el gusto de [illegible] a la adjunta de Vs. 46 Cuenta [illegible] de Correos [illegible] Quedo conforme tienen conveniente [illegible] el 29 del pp.do mes [illegible] el Vapor Esfera Compañía "Rosario" a su conformidad. Paso a nueva Cuenta de Vs. 1.º de Enero el saldo a favor de Vs. de £ 2 9 0 – 3 d. por hallarla de entera conformidad.

Como siempre quedo de Vs. muy
At.º afmo. S. S.
Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

Junio 13

[illegible]

125/106

2 [illegible] 93.

Sres. Antonio Gibbs & C.o

Londres.

Muy Sres. míos: Tengo el gusto de corresponder á la atenta de V.s 25 de Enero pp.do, quedando impuesto el Seguro sobre café abarcando el riesgo desde que los café sean salidos de los almacenes de la casa [illegible] en Carretas hasta su llegada de lo que doy á V.s las debidas gracias [illegible] Correspondiendo de embarque por Southampton [illegible] hoy les es grato adjuntarles copia factura [illegible] Conocimiento de 138 sacos de café [illegible] embarcados en Champerico el 17 del pp.do sobre el Vapor "[illegible]" deseando V.s obtener el mejor éxito posible á su realización. Junto á la presente [illegible] Cuenta Corriente perteneciente á mi [illegible] Sanchez la que deja un saldo á favor de V.s de £ 1679.3.6 cortado al 31 de Diciembre del año pp.do, como no he tenido [illegible] de examinarla [illegible] su conformidad. — Ahora [illegible] que mi Cuñado Don Guillermo Sanchez escribió á mi socio D. Luis A. Campbell encargandole contratase [illegible] y [illegible] Compañía [illegible] condiciones [illegible] y que se embarcaría lo mas pronto

[illegible] para esta Capital[illegible] Como dicho Yntte [illegible] para que se haga cargo de la educacion de [illegible], [illegible] de pagar [illegible] al [illegible] Comp[illegible] alguna Cuenta que los [illegible] [illegible] á ello [illegible] [illegible] su correspondencia [illegible] y [illegible] en Consulta lo que [illegible].

Como [illegible], [illegible] de V. [illegible] [illegible].

Q. B. S. M.
Domingo [illegible]

Guat.a 1.o Marzo
Exmo. Sr. [illegible] y Quezalt.o

Que precio [illegible] allá se podría conseguir [illegible] por Café [illegible] averigue.
Concluida
[illegible]

127

127
―――
126.

2 Marzo 9[illegible]

Sres. Chalmers Guthrie & Co.
Londres

Muy Sres. mios: Va cerrada y para ponerla en Correo la adjunta carta, recibo el conocimiento adjunto de [illegible] de el embarque de D. Goicoechea 199 Sacos café de 130 Libras netas c/u que efectuaron el 24 del mes pp.do sobre el Vapor "Barracouta" cuyos sacos fueron consignados a Vds. Ahora les suplico a Vds. les hagan el favor de llevar cuenta por separado y vendan el Café que va consignado a Vds. todo lo que lleva la contra marca [illegible] marca I.3.Z. pertenece a Doña Teresa L. de [illegible] y deseo saber con toda exactitud resultado de ella.

Quedo de Vds. muy Atto. afmo. Seg. Ser.
Q. B. S. M.
P/ A. Goicoechea
M. Rivero

Mayo 24

Sr. Coronel [illegible]

Madrid

Muy Sr. mío [illegible]

[illegible]

[illegible]

128/117

4 Marzo 93.

Sor Dn. [illegible] Siebold Guayaquil

Muy Sor mio i amigo: Tenemos a
la vista sus gratas 22 y 25 febr. ppdo que vamos a
contestar. [illegible] Cuidadosamente [illegible] por [illegible]
que puedan producir los [illegible] 80 [illegible]
[illegible] al [illegible] de [illegible]
los Cambios por 3 ó 4 años [illegible] al [illegible]
los [illegible] Camaron [illegible]
[illegible] Capital y Cía [illegible] cada cual [illegible]
[illegible] Caf. Con fecha 1° del presente [illegible]
telegrama [illegible]
[illegible] por café [illegible]
[illegible] día 2 [illegible]
[illegible] 24½ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] telegrama [illegible] Los Cambios [illegible]
[illegible] sobre Londres 90 d/v. — Sobre [illegible]
de [illegible]
[illegible] por el café de [illegible]
[illegible] 32 [illegible]
[illegible] mejor comparado con [illegible]

Segun telegrama recibido de esa por Celso Rojas
á S. E. el Señor Sarda parece que se hallaba en esa
el Sr. Constantino Ortiz, y que en este juzgado y ya
se nombro para efectuar inventario [illegible]
Gutierrez; el referido Rojas [illegible] en el el
nombramiento, como [illegible] conforme con el pro-
ximo viaje de [illegible] en este
acuerdo [illegible] á la vista cuenta corriente de la
Compañia de [illegible] Limitada de [illegible]
[illegible] por no haber tenido [illegible]
[illegible] del [illegible] de [illegible]
recibidos en los [illegible] de Enero y Febrero [illegible]
[illegible] de [illegible] $5 [illegible] de la
Segunda; [illegible] antes de la salida [illegible]
[illegible] Conocimiento de embarque de
199 Sacos Café que remite á los Sres [illegible]
[illegible] de $800 y [illegible]
la Compañia [illegible], espero que [illegible]
en el [illegible] de Caja,

Dios [illegible] guarde
Como [illegible]
[illegible] Gobernador [illegible]
M. Navarro

Se adjunta bajo certificado [illegible] de la [illegible]
[illegible] que [illegible] á la [illegible]
Vale

7 Marzo 92.

Adrian Urrejola [illegible] Vizcaya s
Escuba.

Vendí café sobrante á Stuart, y Compañía de [illegible] á [illegible] quintales [illegible] café [illegible] con sus proporciones de clase [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] siendo [illegible] [illegible] libras [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] "Vizcaya" [illegible] [illegible] á primera [illegible] [illegible] [illegible] Carmel, y [illegible] á Hamburgo, [illegible] [illegible] sacos.

Domingo [illegible]

Guat.ª 7 Marzo 92.
Geor. H. Nebold [illegible]
Quezaltenango

Vendido todo café á Stuart [illegible] y [illegible] [illegible]
H. Goicoechea

131 / 125

7 Marzo 93.

S. S.

Sr. Dn. Don M. Hiebeler
Quezalt.

Muy estimado amigo: [illegible]
la adjuntada [illegible] y [illegible]
que V. [illegible] en los asuntos pertenecientes á Don
Dionisio Gutiérrez. Según telegrama ya está en ésta
Don Constantino Ortiz el designado por este Juzgado
para que ejecute los inventarios. Nada [illegible]
de [illegible] respecto á su proceder en este cargo, por
que su [illegible] lo que es el [illegible]
[illegible]. Venga V. [illegible] que yo, así es que
[illegible] en un [illegible] que [illegible] en [illegible]
el desempeño de este cargo tan [illegible]
quiridos aquí para [illegible] inventarios.
[illegible] Fernando García [illegible]
[illegible] á Gutiérrez una cartera con papeles [illegible] y un
anillo de brillantes, [illegible] la [illegible] que el
administrador [illegible] Ysidro [illegible] hay un
caballo muy bueno de un [illegible]
[illegible] en [illegible] para [illegible]
á V. [illegible] al [illegible] inventario [illegible] de [illegible]

Guaz. = Es bueno que su juzg. al Escribano y
Mº. le piden á ese juzgado á la mayor brevedad
posible para [illegible] sumarias [illegible] sobre los [illegible]
[illegible] por Don Jaime á [illegible] de un [illegible] = [illegible]
[illegible] por haber dicho en telegrama á la [illegible] de [illegible]
que su Señora [illegible] Juzgado [illegible] casa de [illegible]
[illegible] Ortiz un baul perteneciente al [illegible]
[illegible] para que contenía [illegible] V. V. = Por hoy [illegible]
[illegible] á esta Cargo = [illegible]
telegrama con [illegible] á Cap. [illegible]
[illegible] y la que un telegrama [illegible]
[illegible]

Me ofrezco como siempre de su [illegible]
amigo [illegible]

Domingo [illegible]

Guatemala 8 Mayo

Adrian Urrejola ([illegible] [illegible])

Reserva en esa [illegible] [illegible]
del mayor =

H. Goicolea

138

121

8 Marzo 93.

Sor. Factor de la Compañía Agencia

San José

Muy Sor. mio: Por el tren que sale hoy a las doce, remito á V. 11 Bultos cajas con vinos [illegible] P. L. de Sanabria nos. 1 al 11.
9. Rue Freycinet.
Paris }

Suplico á V. se sirva despacharlos [illegible] y embarcarlos en el Vapor de mañana ó pasado con dirección á Panamá para que sean embarcados en Colon por vapores de la Compañía "Trasatlántica" consignados á Mons. Joseph Fabre de Sanabria de Paris (9 Rue Freycinet). – Como este Sor. sale mañana para embarcarse en Panamá, si á V. le fuese posible le agradecería que la embarque conjuntamente [illegible] á [illegible], y [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] del [illegible] de dichos [illegible] para el [illegible] [illegible]

Quedo de V. afmo. atto. S. S.

Fernando [illegible]

Al Rector de la Universidad [illegible]

Muy Sr. mio: [illegible]

[illegible]

Factura de 4 Cajas que con la marca y números
del margen remito á Sr. José [illegible] para que sean embarca-
dos [illegible] Panama á [illegible]
[illegible]

JZ
[illegible]

No. 1 1 Caja Conteniendo 1 Servicio de [illegible]
porcelana para [illegible]
No. 2 1 Caja Conteniendo Libros varios [illegible]
No. 3 1 Caja Cuadros [illegible]
No. 4 1 Caja Varios Efectos [illegible]
4 Bultos

S. E. ú O.

Guat. 8 Mayo 1893

Domingo Girola

8 Marzo 93.

Sres Schwartz & Co.
Presente

Muy Sres mios: [illegible] de [illegible] fecha de ayer, [illegible] se refiere [illegible] á los [illegible] de Contrato [illegible] que tengo pendiente con Vds. por 33 [illegible] Café en oro que tengo [illegible] "[illegible]" [illegible] de Café [illegible] dicho Café [illegible] y que [illegible] de [illegible] en [illegible] Café [illegible] de [illegible] de [illegible] y [illegible] á la [illegible] y con [illegible] de [illegible] de Vds. [illegible] que [illegible] de [illegible] en la [illegible] para el [illegible] la [illegible] de la [illegible] que [illegible] de [illegible] de Café para liquidacion de [illegible] de [illegible] Café la [illegible] á [illegible] del [illegible] Café la [illegible] ($ 15,000) [illegible] los que [illegible] al liquidar [illegible] lo que [illegible] el [illegible] Café [illegible]

Queda de Vds. muy atto. [illegible]

Domingo [illegible]

126
119

8 Marzo 93.

Sor. Dn. Guillermo Sanchez
Guayaquil

Muy estimado Sor. mio: Confirmo contenido de mi ultima y hoy paso á decirle [illegible] ta de entregar por su parte [illegible] diversas [illegible] dos [illegible] de [illegible] $113 y en cambio [illegible] al debe de V. de los meses Enero y Febrero [illegible] siguiente = Valor [illegible] á Guayaquil [illegible] - 50
Cuenta pagada á Dña. [illegible] 18 - 25
Compra de 1 Cama ——— 20 - 00
á los [illegible] por llevar carga [illegible] 5 - 50
Total $ 44 - 25

Procuraré en lo sucesivo remitirle Cuenta todos los meses para que á V. se le facilite en esa [illegible] á [illegible] [illegible] de los [illegible] mando el [illegible]

Como siempre quedo á sus órdenes Su affmo. y seguro servidor [illegible]

Domingo [illegible]

9 Marzo 76

Sig.r Cavaliere [illegible]
Napoli

[illegible]

137
90-

8 Marzo 93.

Sr. Dn. Adrian Urrejola

Junín [illegible]

Mi estimado Adrian: ayer te pasé un telegrama comunicándote haber tomado [illegible] Café [illegible] Schwartz y compañía de [illegible] [illegible] todo [illegible] con sus proporciones de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Hamburgo, [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] la venta á 11 $ 32 [illegible] [illegible] [illegible] á $ 4 % [illegible] en el contrato [illegible] [illegible] para el café [illegible] en el [illegible] de [illegible] para el [illegible] de este [illegible], [illegible] [illegible] hacer las [illegible] [illegible] y [illegible] café para la [illegible] anterior al [illegible] [illegible] [illegible] para el 10 por ciento de [illegible] [illegible] que resulta de este contrato [illegible] [illegible] para que no [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Hoy te paso otro telegrama diciéndote [illegible] [illegible] Café [illegible] del mejor, [illegible] [illegible] para [illegible]

á Doña Juana, y otros dos amigos á Paris, para que sea [illegible], cuando ya tope á esa arreglaremos las cuentas V. que así lo deben [illegible]. Estoy muy confundido por esta mañana de la Señora V. [illegible]

Los Sacos que manda la [illegible] de café vendidos á Schufartz que vayan bien cosidos y con las marcas [illegible] siempre [illegible] D. [illegible] y [illegible] Dominguez.

Criado y Amigo

de la Sra. [illegible]

Domingo [illegible]

9 Marzo 92.

S.or D.n Bernave Gómez
Comitlan:

Mi estimado amigo: Abusando de la amistad [illegible] tomo la libertad de [illegible] una bara con su ternera para que me haga el favor de tenerla en su potrero [illegible] para si tiene algun buen toro [illegible] [illegible] [illegible] comprometiendo para por lo [illegible] [illegible] que [illegible] todo se logre luego [illegible] [illegible] al primero [illegible] le suplico [illegible] [illegible] [illegible] de don Sol y [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] que sea por ser muy [illegible]

Tal vez sea la [illegible] [illegible] [illegible] para se enflaquese y si V. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] darle una sangria, y si el dador de la presente [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] para el [illegible] de [illegible] [illegible] de su [illegible]

At.o Seg.o Serv.r y Amigo
Q. S. M. B.
[illegible]
M. [illegible]

9 Mayo 73

[illegible]

[illegible]

10 Marzo 93

Sres. Srs. Ferrer [illegible] de Sanchez
y Cia. San José

Muy Sres. mios: Siento [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] y ojala que
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] que no [illegible] [illegible]
que [illegible] el que [illegible] de Colon para N. York
Le remito [illegible] carta para [illegible]
[illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible]
de Europa pongan el [illegible] [illegible], y [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Habana el [illegible] de [illegible]
el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de [illegible]

Deseandoles un
feliz Viaje á todos V.s y con toda confianza
ordenen lo que guste á su [illegible]

Su S.S.

M. Rivera

C.ta [illegible] á [illegible]
Consul Dn. F. Garcia [illegible]
Vale

140

10 Marzo 53

Muy Sr. mio: [illegible]

11 Marzo 93.

Sor. Factor de la Compañía Agrícola [illegible]

Muy Sor. mio: Confirmando contenido de mi anterior 15 del ppdo. referente á [illegible] de embarque de [illegible], Hago presente á V. que los sacos que llegaron á esa [illegible] dirigidos á California con destino [illegible] consigna V. 100 sacos á los Sres. C. L. S. Shiels y Ca. y 60 sacos á los Sres. Olivier y Ca. que dichos compraron.

Quedo de V. afmo. atto. S. S.

Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

141

11 Marzo 93.

Sr. Rector de la Compañía General [illegible]

Muy Sr. mio: Consecuente

Contestando á su atenta 16 del [illegible]

[illegible]

142

142/131-

11 Marzo 93.

Sor. Dn. [illegible] Quezalt[illegible]

Muy Estimado y Sor. mio: Con [illegible] contenido de su anterior 7 del corriente y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] las [illegible] de V. [illegible] del [illegible] que [illegible] á Contestar. A la Primera: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por ser el Conformidad en todo. A la Segunda: Gracias le doy por la [illegible] en el [illegible] de bienes [illegible] a Sor. Primo [illegible] [illegible] que tengo esta [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de la [illegible] del [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la Fabrica de [illegible] [illegible] [illegible] á 40 Acciones que [illegible] [illegible] Sor. [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] Sor. J. M. J. Gutierrez [illegible] [illegible] dos en su [illegible] [illegible] [illegible] y quedan [illegible] [illegible] mi poder [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Sor. Domingo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el 10 [illegible] [illegible] que V. [illegible] [illegible] [illegible] Atº. Sg. [illegible]

[illegible]

J. M. [illegible]

11 Marzo 94

[illegible]

Muy Estimado Señor mio: [illegible]

— Gibotel Paris
= Aulcera =

— Conde = Ontaneda España
Avuelo =

144/142 —

144

13 Marzo 93.

Sor. Dn. Leon M. Nicholl

Quezalt°

Muy estimado Sor. mio: A su debido tiempo llegó a mis manos su grata 7 del corriente que paso a contestar, [illegible] [illegible] sobre datos [illegible] [illegible], y espero que me haga favor de darle [illegible] datos [illegible] [illegible] particular a [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en su [illegible].

Hoy recibí circular de la Comisión de Vecinos [illegible] refiriéndose a [illegible] de la [illegible] de Champerico sobre pronto [illegible] de los [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] para llenar [illegible] de [illegible] [illegible] de [illegible] de todos modos [illegible] V. [illegible] [illegible] y [illegible] directamente con la [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] sobre [illegible] [illegible] de lo que sea necesario.

Por datos que V. me [illegible] [illegible] tiene remitidos $ 3,000 así es que tiene V. que [illegible] [illegible] otras [illegible] para llenar completos [illegible].

[illegible] [illegible] a su [illegible]

Afmo. Ato. S.S.

J. H. [illegible]

M. Alvarez

145

52 / 07

13 Marzo 925

Sor. Gerente de la Comp.a Ag.a á Yuc.n S.a

Ketelhuyban

Muy Sor. mio: Tuve a la vista [illegible]
la Circular de V.d que se refiere á las [illegible]
[illegible] por un aumento de [illegible] á el
[illegible] pago sobre [illegible] Comp.a V.
Con esta [illegible] [illegible] [illegible]
en Esta [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
orden de V. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
para [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
ya esta [illegible],

Queda de V. como [illegible]
Atto. Seg.o Serv.or

[illegible]
J. M. Navarro

19 Marzo 93

Sr. Presidente de la [illegible]

Valladolid

Muy Sr. mio: Recibo su atta. [illegible]

la circular de V.S. que se refiere a las [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

M. [illegible]

13 Marzo de 9[illegible]

Sor. Dn. Domingo Goicoechea
[illegible] Vizcaya

Mi estimado Dn. Domingo: Celebro
haya V. llegado bien á esa. He pasado después [illegible]
[illegible] Presidente [illegible] advirtiéndole
que arreglaran á Cuenta de la Letra que está en Cuenta
Corriente [illegible] por [illegible], Igualmente [illegible]
remitida por Thiebold referente á intereses de Dn.
Juan [illegible], diré V. que el saldo en cuenta co-
rriente en Dn. [illegible] Presidente [illegible] con [illegible] y [illegible]
[illegible] á lo que [illegible] tenía en aquel estableci-
miento. = Hay [illegible] de esta [illegible] para que [illegible]
[illegible] con ella [illegible] á Thiebold, escrito [illegible]
[illegible] á V. á esa referente á [illegible]
de Dn. [illegible] [illegible] le escribo sobre [illegible]
que [illegible] la Compañía de [illegible]
[illegible] sobre exigencia [illegible] de [illegible]
[illegible] sobre [illegible] de los derechos de export.
de Café = [illegible] era necesario [illegible]
[illegible] del resto Café, hasta la [illegible]
[illegible] Thiebold y Dn. [illegible] para [illegible]
Café se haya embarcado últimamente, ya [illegible]
Thiebold á esta exigencia por que le escribo [illegible]

[illegible]

Pero será bueno que V. le diga que no se tranquili-
ce mucho á lo que sea necesario pa. situar fondos pa.
que con esa Compañía hoy que mandaron pedir
de Álamos = Los Sonoras [illegible] muy [illegible]
y por lo tanto no [illegible] con demasiada [illegible]
[illegible] = La Boca y Tamara llegaron bien á Cu-
[illegible], hoy ó mañana separa Soto V. y lo
mandaré al Guarda = Stula escribió con fecha
23 del mes pasado y dicen que aguardan contesta-
ción [illegible] de las garantías del Sor. [illegible] [illegible]
á favor del doctor Dn. Javier Padilla, y que dicen
mandan otras dos [illegible] una de Mazatlán y otra
de Soto V. [illegible] que se [illegible] [illegible] de [illegible]
[illegible] para dar una vuelta al Guarda para
examinar [illegible] V. V. = aguardar [illegible]
para que cuando se le contesta á Stula haya fir-
mado la Carta de su propio puño = Toda la fa-
milia sigue sin novedad. Cuídese V. y con buen re-
cuerdo á Dn. Adrián disponga V. de su muy
atto. afmo. [illegible]

M. Romero

11 1110 [illegible] 2a.

Guat.ª 14 Marzo

Roque Sorzano tiene entregar a D. Gerardo [illegible]
Rottenbacher

Schwartz, dice que su encargado vió Caf.
y lo avisó en Cerufa [illegible] averigua que hay de
cierto con su [illegible]

M. [illegible]

149

119
133

14 Marzo 93.

Sor Factor Comp^a Agrícola
Presente

Muy Sor mio: Siento tener que llamar á V. la Atencion referente al peso de 19 Barriles de Sebo a C... [illegible] que V. paso con fecha 10 del presente por £ 99/18 y hay al Sacarlo de la Aduana en los pesados [illegible] Diferencia de un Cargo resultando peso de 8650 Libras por consiguiente hay [illegible] Menos 1268 libras.

Esperando haga la rebaja ante indicada Queda de V. su [illegible] afectísimo at^o Su S^or.

p/p J. W. Robertson
M. Rivera

[illegible]

Sr. Doctor [illegible]

Presente

Muy Sr. mío: [illegible]

[illegible]

150/124

16 Mayo 45

Sres. Angelo de Castro [illegible] Genova

Muy Sres. mios: Al Confirmar en
[illegible] su contenido la mi anterior del presente
[illegible] las gratas de Vs. 28 de Enero y 9 de
Febrero ppdo. que paso á Contestar. A la Primera:
He [illegible] extracto de Cuenta Corriente Cortada
al 31 [illegible] del año ppdo. la que deja un saldo
á favor de V. de Ps. 17.346.25 que siendo de
entera Conformidad [illegible] al haber de Vs. al 1º Enero
A la Segunda: Cuando [illegible]
[illegible] embarcar "[illegible]" en el Vapor "[illegible]"
Compañía "[illegible]" via [illegible] [illegible], [illegible]
porque [illegible] [illegible] [illegible] com
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] para que
las piezas en General lleguen bien.
Como [illegible], que-
do de Vs. muy Afmo. At. S.S. [illegible]

[illegible] Goicoechea

M. Rivero

11 Marzo 43

Sr. Dn. Jorge Arnaut.

Paris.

Muy Sor. mio: Al ausentarse de esta Capital para su [illegible] Sn. Domingo, [illegible] encargo escribiese á V. ofreciendole las mas cumplidas gracias por los buenos deseos que le manifiesta V. en su Carta 9 de Dic.re del año pp.do y quales deseos abriga hacia V. y toda su familia en el presente año; [illegible] de [illegible], Suplica á V. y si le es posible conseguirlo, le remita una Receta desinfectante del segundo de acuerdo, por que aqui no saben que composicion es, y [illegible] ofrecerle sus besos las manos y recuerdos a todos los de su familia, disponga V. de su afmo. atº y S. S. Q. B. S. M.

P. O. de su Señora

M. Navarro

Sr. Dn. Jorge Cornet

Habana

Muy Sor. mio: [illegible]

152/127

1[illegible] Mayo [illegible]

Sres. Chalmers Guthrie y Co. Londres

Muy Sres. míos: Confirmo Conte-
nido de mi anterior 2 del corriente; hoy desde aqui
[illegible] [illegible] [illegible] en grado de 1ª 1ª y 2ª sobre
[illegible] [illegible] [illegible] Contestar, y Quedo en posesion
de [illegible] [illegible] Conocimientos embarque [illegible] 306 [illegible]
café pergamino.

Nuestra [illegible] [illegible] salió
de Sn. José (este puerto) el 11 del corriente [illegible]
de [illegible] [illegible] á N. York = [illegible] aguardando
conocimientos de embarque por que [illegible]
el dia 10 efectuaron [illegible] [illegible]
consignados a la orden de Vds. [illegible] [illegible]
Vd. y otras varias. Quedo en cuenta de [illegible]
[illegible] de esta Procedencia.

Los Cambios quedan
hoy sobre esa Inmerables al 6 [illegible] y 11 [illegible] % sobre
N. York.

Queda de Vd. como siempre afmo.
atº. Seg. Serv.
2. 10. 41. [illegible]
Q. B. S. M.

H. Rivero

153

153
1860

11 Marzo [illegible]

Sr. Don F. [illegible] Paris.

Muy estimado Sr. mío: Considero que á la presente fecha, ya estarán V^s. [illegible] y celebraré que su permanencia en aquel [illegible] confortable [illegible] haya sido de [illegible] Garcia haya entregado á V. Carta en N. York y que sus relaciones en aquella Ciudad [illegible] Propiedad le hayan dado un resultado satisfactorio, pues esta era mi deseo. [illegible] la que no puedo comprender como no haya alguna clase que desee "venta" ó alguna transacción sobre dicha propiedad; Creo pues, que sus relaciones en N. York produzcan también algun resultado debe V. perder esperanza. Adjunto hallará V. correspondencia recibida por el Correo Livingston [illegible] le adjunto conocimiento de embarque [illegible] de las 15 Cajas, Cuenta Corriente de [illegible] cortada al 31 de [illegible] (de conformidad con estos Libros) y dos Cartas para [illegible] que si no esta en su [illegible] espero me haya [illegible] la su Corresp.^a [illegible] esta, [illegible] por haber cumplido en

Aviso de la toma de la Presidencia el Sor Manuel Oribe
y esperando para tomar Tierra con el feliz [illegible]
p.r q.e haya manifestado bien á todos [illegible]
Disponga V. de su fino afecto at.o

Su Ser.r
Q.S.M.B.

M. Herrera

155

155
144 -

18 Marzo 93.

Sor Dn Leon h. Niebold
Quezalt^{te}

Muy Sor mio: Tiene en mi poder
su atenta 16 del corriente que paso á contestar,
Quedo impuesto re-
cibir poder sobre asuntos Dn Primo Echeverria, sin-
tiendo que Ortiz procediera á las circunstancias sin
la presencia del Sr Arbo de regresar del [illegible]
de ver á Dn Primo y tales siempre otras estaba [illegible]
mal pero hoy es la nota algo de [illegible] no obstan-
te lo [illegible] es que hombre prontos = Cobra bien que
pronto [illegible] Escribano de Bolivar, y [illegible]
á vuelta de Correo cuanto ha pagado entera para
Cobrarle aquí al apoderado del Sr Echeverria, [illegible] confor-
midad [illegible] Cargados en su Cuenta $ 112 [illegible]
[illegible] á 10 [illegible] de Dn Francisco Camacho [illegible]
[illegible] y el [illegible] que me [illegible] Dn [illegible]
Cantal^e [illegible] proporcion [illegible]
He recibido Conocimientos de [illegible]
que 368 Sacos para el Harris y Sanders, Presumo
que en los años 11 y 12 han [illegible]

13[illegible]

[illegible] Marzo [illegible]

Sr. Dn. Luis [illegible]

Guayaquil

Muy Sr. mío: Tenemos a la vista su grata de 12 del corriente que pasamos a contestar.

[illegible]

suertes y ojala pronto concluyan con el resto
Hace dias estoi para ver tu Telegrama diario con
el fin de buscar una Colonizacion por primera condi-
cion en Venezuela ignoro causa, ó cuando tenga
el gusto [illegible] sobre disposiciones de [illegible]
[illegible] á la asamblea sobre [illegible] V. M.

Como siempre, [illegible] de sus
gratas órdenes [illegible] Queda de V. [illegible] á [illegible]

S. S. [illegible]

[illegible]

J. M. Rivero

157

157
95

21 Mayo 93.

Sres. Oliver y Cª

San Fran.co Cal.

Muy Sres. míos: Pronto en mi poder las atentas de V.s/ 11 de Enero y 25 de Febrero ppdo. á que paso á contestar = A la Primera: Doy á V.s las más cumplidas gracias por el interés que se han tomado de formular el seguro de mi café desde la [illegible] hasta ese mercado, y como ha quedado [illegible] para éste no merece ya la pena del mandarle detalles que serían necesarios á esas Compañías de Seguros, [illegible] Tengo que en el resto del año [illegible] algo de café en Champerico á la Consignación de V.s/ [illegible] pasados [illegible] una [illegible] de [illegible] á $ 13 [illegible] y [illegible] porque [illegible] no [illegible] lo que tenga [illegible] á [illegible] mercados; A la Segunda: Nada tengo que manifestarles por ser su contenido de entera conformidad;

Quedo como siempre de V.s amigo
Atº afmo. S. S. y Ser.

pp. N. [illegible]
M. Rivera

12 Mayo 92

Sor. Direc. Gl.

[illegible]

Muy Sor. mio: [illegible]

[illegible]

188
96

158

21 Marzo 93.

Sres C. L. G. Steele y Co

San Francisco Cal.

Muy Sres mios: Al complacerme
copia del contenido de mi estimada 11 del Febrero ppdo
hoy tengo á la vista las atentas de Vds 14 y 17 del
mismo Mes que paso á contestar, la 1a de Primero
acompañando facturas y conocimiento de 12 Bultos
despachados sobre el Vapor "San José" cuyo principal
con sus Gastos montan hasta [illegible]
$ 67.93 que siendo de conformidad llevo al ha-
ber de la Cuenta de Vds. A la Segunda; Proce-
do igualmte en mis buenas (?) facturas y conocimien-
to de 113 Bultos varios Articulos que fueron lle-
gados á S. José sobre el Vapor "City of Panamá"
cuyo importe con gastos montan á $ 928.10
los que quedan abonados á su Cuenta con-
forme 17 del pasado. Lo demas del contenido de
su citada merece mis aprobaciones. Actualmente
no hago referencia al contenido de su carta 25 de
Febrero diciendo que el Principal de la Casa [illegible]
[illegible] se halla actualmente en [illegible], luego que lle-
gue se contestara á Vds. [illegible]
la suma de los $ [illegible] credito en descubierto

21 Mayo 98

Exmo. Señor

Con esta fecha ; al comisionado [illegible]

[illegible]

A favor del Sōr Ldo Javier a Padilla remitiendo a esta Capital; a los Santuarios que este Sōr tiene [illegible] los ornamentos que habian sido consignados á mi orden, 125 Bultos varios articulos [illegible] á V.s acompañados recibo de V. V. /

Como siempre á su orden de sus gratas ordenes, los prefijo de V.s [illegible] al [illegible] año [illegible]

S. S. Q. B. S. M.

Por [illegible]

M. Rivera

Guat.a 22 [illegible]

[illegible] [illegible]

Remitanse con [illegible] ropa interior y exterior de [illegible] [illegible] [illegible] inventariada,

[illegible] Rivera

160

160/155

22 Mayo [illegible] 92.

Sor. Dn. [illegible] M. Machado

[illegible]

Muy Sor. mio: Tengo á la vista sus atentas 16, 18 del corriente á las que contesto. Quedo impuesto de los datos que se sirve comunicarme sobre [illegible] de [illegible] Gutierrez. Hace 6 dias que remití del establo de [illegible] un caballo [illegible] [illegible] de [illegible] todo [illegible] en Mayo, y [illegible] del Sor. de "Herrera Cortes" [illegible] [illegible] de [illegible], ahora los estoy [illegible] para los [illegible] que se [illegible] de ellos. Al [illegible] hay que [illegible] de todo el Sor. [illegible] [illegible] Gutierrez [illegible], continuamente [illegible] [illegible] dias [illegible] en el [illegible]

A la Segunda [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] para [illegible] [illegible] Caballo [illegible] el Sr. Gutierrez [illegible] alguna [illegible] la Costa, Como [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] todo [illegible] y [illegible] Con el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] de V. [illegible]

[illegible]

M. Navarro

161
79

[illegible] Mayo [illegible] 9[illegible].

Sres. [illegible] y [illegible]

París

Muy Sres. míos: [illegible]
del Contenido de su fav.^ta^ [illegible] de Enero [illegible]
aquella [illegible] de la [illegible] de V.^d^ [illegible]
[illegible] Comunicaciones [illegible]
D/ [illegible] 86 [illegible] 136 [illegible]
[illegible] 86 [illegible] 136 [illegible]
[illegible] Total [illegible]

[illegible] que [illegible]
[illegible] algunos [illegible]
[illegible] proximo Correo [illegible]
a V.^s^ [illegible] á V.^d^ que [illegible]
[illegible] para la [illegible]
dicho [illegible] Acabo de recibir la [illegible] de V.^des^
del [illegible] [illegible] Con
[illegible] de su fav.^ta^ [illegible] Hoy, [illegible] á
molestarles con los siguientes articulos [illegible]

1 [illegible] Camisetas de [illegible] que [illegible]
buena tela, [illegible] la [illegible]
[illegible] la [illegible] que [illegible]
[illegible] la marca M. R.

½ [illegible] Calzoncillos de [illegible]
que [illegible] con la marca M. R.

V. 1 arroba Caracteres de Imprenta clara buena y en un
de color azulado u otro color (no blanco) de
9½ pulgadas Inglesas ó 10 pulg.s para hacer
[illegible] la [illegible] N. B. [illegible] [illegible]
[illegible] lo mas pronto posible. — [illegible]
Dado de [illegible] [illegible] á [illegible]
21. 13. [illegible]

[illegible]

[illegible] Novoa

B. R. ——

163

163 / 152

23 Mayo 93.

Sres. Chalmers Guthrie & Co.
Londres.

Muy Sres. nuestros: Al confirmarles copia del contenido de la última 16 feb. corriente, les hemos [illegible] de su [illegible] 13 Be a cubierta les llevaran Vs. Conocimientos de embarque

1 de 265 Sacos café de 130 libras por "Ciudad [illegible]"
1 de 91 [illegible] en [illegible] de 100 [illegible] por "Stadtholder"
356 Total

[illegible] hemos sensible que por [illegible] a estos [illegible] hallan [illegible] algunos otros [illegible] que [illegible] Conocimientos. Siento [illegible] el Sor Guthrie que no haber podido tener [illegible] Compañía Café el la que [illegible] [illegible] un resultado satisfactorio al [illegible] de los intereses de la respetable firma de Vs. Jugado a las fincas en la Costa Cuba y tiene [illegible] finca "Capital" con [illegible] go [illegible] Jorge [illegible] y su cosecha anual no baja de [illegible] quintales, este Sor deseaba ver si por [illegible] podrían Vs. hacerle [illegible] de [illegible] libras, pero [illegible] que [illegible] el [illegible] sobre el particular ya [illegible] tarde por

165

que se habia ido el Sor Gutierrez. Si bien el Sor Reed ya me habia hecho alguna indicacion a este respecto pero no [illegible] por quanto tan [illegible] la salida de aqui. El Sor Reed, hace tiempo que tiene relaciones con una Casa de Hamburgo, y quedó á cargo de ella en el transcurso del año [illegible] que me consta. Sin embargo de no hacer nada con Vd. respecto al Consulado tiene escrito con fecha 7 del presente y me dice que piensa consignarles Cafés de las proximas cosechas. No dudo que si Vd. entran en relaciones con el adquirirán uno de los buenos comitentes cafeteros de esta República.

Como para [illegible] espero de Vd. ordenes. Quedo de Vd. muy Atto. Seguro Servr.

Q. B. S. M.

J. H. Goicoa

p. M. Rivero

Guat.a 24 Marzo 3.

Domingo Goicolea

Quezalt.o

Digame si los Cinco mil pesos que necesitaban los remito de aqui, ó pueden girar á mi cargo, familia bien.

M. Rivera

166

166/163

28 Marzo 93.

S. S.

Sr. Dn. Leon H. Mitchell [illegible]

Quezalt.o

Muy Sor. mio: Su grata 20 del corriente que confirma con la mia 22 del mismo que pasé á contestar, [illegible] de cafe [illegible] y [illegible] en mis [illegible] conocimientos de 163 sacos por "Colima" y 117 sacos por "San Blas" los primeros para Londres y los segundos para el Havre. Los 94 sacos que [illegible] Hamburgo [illegible] conocimientos á Londres. El saldo á favor de la Compañía [illegible] que [illegible] á su cargo [illegible] de $ 1688.24 [illegible] compañía [illegible] de conformidad [illegible] cuenta corriente con [illegible] fecha 22 [illegible] á V. un telegrama [illegible] ropa [illegible] de Dn. Jaime Gutierrez [illegible] no ha tenido contestacion [illegible] que compraremos [illegible] ropa á esta [illegible] por que lo exijian [illegible] por que se [illegible] ropa de el [illegible] otro telegrama á Dn. Domingo [illegible] que [illegible]

Siendo conocido en estos términos, [illegible] dígame si los cinco mil pesos que necesitan los [illegible] de aquí, ó [illegible] á sus cargos y familia [illegible], y los [illegible] Constitucionales á [illegible] de ella cosa que me extraña mucho, y ayer [illegible] en Banco Internacional, informándose que este establecimiento [illegible] podía emitir hasta [illegible] de 3 millones de [illegible] $ 20 mil [illegible] conforme á las necesidades que se vayan [illegible] (esto es $ [illegible]) [illegible] mil [illegible] y que hay proyecto de establecer otro [illegible] "[illegible]" y [illegible] [illegible] toda la [illegible] de su [illegible]

Quedo [illegible] de V. [illegible]

El Sr. Gobr.

[illegible]

M. [illegible]

168 / 146

25 Marzo 92

Sor Don Domingo Goicoechea

[illegible]

Muy estimado Don Domingo: Con esta
[illegible] Carta mi telegrama luego á que [illegible]
[illegible] á dar á V. la [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Con doña [illegible] está [illegible] con [illegible]
[illegible] ya la [illegible] está enfermedad y hoy se ha-
lla un poco mejor; Le [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], 9/1 por que [illegible] las [illegible]
[illegible] que [illegible] toda la [illegible] de esta
[illegible] Carta de [illegible] que á V. su telegrama
de [illegible], a no [illegible] Contestacion [illegible]
[illegible] = Hace 3 años [illegible] á los accionis-
tas á Junta General la que se [illegible] ayer. El [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Consecuentemente [illegible]
Capital del Banco á el que ya hay suscritos [illegible]
es 1½ millones de pesetas suscritos y se dió au-
torizacion para que aumente el Capital [illegible]
otros millones y [illegible] de [illegible] = desde esta fecha
hasta el último de Julio se pueden [illegible] 25
Acciones á pagar [illegible] f 20 [illegible] y el que [illegible]
[illegible] pagará el últ.º de Junio [illegible] para que
[illegible] entre en derecho dividendo por el [illegible]

[illegible]

bre de Julio á Mic.re, y el resto de las 50 acciones
[illegible] se vendieran desde Julio presente año en [illegible]
[illegible] á razon de $ 20 [illegible] que son vendidas,
las [illegible] la Escritura Conforme [illegible]
[illegible] = Parece que hay proyectos
de establecer en esta otros dos bancos [illegible] bien
[illegible] "[illegible]" = No dejo de comprender que
el paso dado por el Banco Internacional se [illegible]
[illegible] y [illegible] al porvenir [illegible]
[illegible] marchara á la vanguardia de
los demas establecimientos de esta [illegible] = Ignoro
si ya las 25 acciones anteriores estan colocadas
pero en caso que no esten, dignese [illegible]
alguna para la Sra [illegible] Doña Teresa Cabal.
Los [illegible] que han llegado á esta [illegible]
embarques han sido los siguientes en oro ——
Para el Havre [illegible] (2841 [illegible] de 100 lib.s [illegible]
[illegible] á Londres [illegible] 1156 [illegible] de 100 [illegible]
En todo lo embarcado de la [illegible] = Don
Ant.o [illegible] Carranza [illegible] "Whea-
[illegible]" en comision de este Gobierno, ignoro si
regresara pronto. = Toda su familia continua
bien, deseandole á V. buena salud y con [illegible]
[illegible] á mi [illegible]
afmo. Al.o Seg.o serv.or

M. Rivero

170
136

29 Marzo 93.

Sor. Dn. Guillermo Sanchez
Quezalto.

Muy Sor. mio: Con fecha 22 del presente pasé á la Compañía [illegible] de S.n José de haber llegado á aquel Puerto 19 [illegible] de su pertenencia, [illegible] constituidos y si tiene V. [illegible] [illegible] [illegible] que las [illegible] para [illegible] de la aduana [illegible] cuando sea oportuno, [illegible] el [illegible] [illegible] por su [illegible] Unicamente di [illegible] pasados 2 á [illegible] luego [illegible] pase á la Contaduría por cargo [illegible] de V. [illegible] [illegible] del [illegible] [illegible] [illegible] el día que [illegible] á su cargo [illegible] se [illegible] el día de su [illegible] le doy esta [illegible] para que lo tenga presente.

Quedo de V. afmo. atto. S.S.

[illegible]
M. [illegible]

29 Mayo 1861

Sr. Dn. Guillermo Stanly [illegible] Esq.

Muy Sr mio: Con fecha 22 del pdo [illegible]

[illegible]

Guat.^a 29 Marzo 5.
Leon N. Siebold Quezalt.^o

Recibo V. del Banco Occidente Seis
mil pesos = Mdon Nacional.

M. Riveroz

17½
166

29 Marzo 93

Sor. Dn. Luis. N. Diebold

Quezalte.

Muy Estimado Señor: Hoy á las 12 M. recibí su telegrama en el que me dice: Remítame por giro telegráfico, Seis mil pesos. Luego pasé al Banco Internacional [illegible] [illegible] y [illegible] Sucursal [illegible] del ½ p% [illegible] puesto á V. el siguiente telegrama: Reciba V. del Banco Occidente Seis mil pesos á orden [illegible] = El otro día podía haber conseguido sobre esa plaza fondos á la par, pero hoy no es fácil: = [illegible] [illegible] conseguido en su Cuenta dicha [illegible]

Como [illegible], quedo á sus órdenes su muy afmo. atto. y S. S.

[illegible] N. [illegible]

A. Nuñez

173

173 / 158

30 Mayo 33

Sra. Viuda Terrasa de Tarnaburg

París.

Muy Sra. mia: Por carta que dirijió V. á esta su Casa, debe haber llegado á V. á la fecha celebrando que el Buque fuese tan rápido despachado de carga dentro [illegible] á [illegible] el Agente [illegible] [illegible] extracto de Caja correspondiente al presente mes, ella le demostrará fondos recibidos por esta Casa á suyo quebrados de $2200 — el que [illegible] de conformidad á todas las cuentas se le remitieron á [illegible] referentes á sus entradas y salidas, Hasta hoy no se ha presentado [illegible] ninguno para [illegible] Casa que ocupa [illegible], sobre [illegible] dar á V. [illegible] Café. Por conocimientos que se le han ido remitiendo á los Sres. Chalmers de Londres estos Sres. recibieron la [illegible] parte del Café lo bien tarde para [illegible] del [illegible]; Los [illegible] de este fruto han subido hasta 33 quintal, Los cambios sobre Londres sin alteración á 6 [illegible] sobre Londres á 90 d/v. = Sto. Domingo se halla [illegible] en su [illegible] besando á V. y su familia [illegible]. Queda á sus órdenes [illegible]

P.P. de Goicoechea

M. Navarro

30 Marzo 93.

Sres. Chavarria Gutierrez y Co.

Londres

Muy Sres. míos: Sin tener ninguna de sus gratas á que poderme referir, confirmo mi contestacion de su telegrama 23 del corriente mes. Hoy tengo el gusto de remitirles conocimiento de D. ... 165 sacos café de 130 libras netas embarcados en ... sobre el Vapor "Colima" el 17 del presente á la consignacion de Uds. — Ya les tengo manifestado que aprovechen las buenas oportunidades para la venta del café.

Como siempre quedo de Uds. muy atto. afmo. Seg. Ser.

Q. B. S. M.

p. p. ...

M. Nieves

[illegible]

175

178
161

30 Marzo 93.

S.res Suiter y Saucourt y.a
París.

Muy S.res nuest.s: Sin tener ninguna
de sus gratas a que podamos referir confirmamos
la nuestra de la anterior 23 del presente. Hoy les re
mitimos adjunto el Conocimiento de D. Carvallo 118 sacos
Café embarcados en Champerico sobre el Vapor San
Blas (con fecha 18 del presente) siendo de 130 libras
netas cada saco y consignados á U.ds en Cuenta y les
suplicamos aprovechar una ocasion favorable para
la venta del referido Café.

Quedamos como siempre
a las ordenes de U.ds sus muy afmos. at.os seg.s serv.s
Q. B. S. M.
J. J. M. Goicoechea
M. Rivero

175

de Mayo 96

Al Sr. Juez 1° Municipal de Paris.

[illegible]

Guat.ª 1º Abril 3.

Guillermo Sanchez Quezalt.º

Recibe V. dos mil doscientos diez y seis pesos cincuenta centavos B... conforme a aviso anterior.

M. Rivera

172
170

1° Abril 93.

Sr. Dn. Guillermo [illegible]
Guayaquil

Muy estimado y Sor. mio: A su debido tiempo llegó á mis manos su grata de marzo [illegible]
[illegible]
$2211 [illegible] á la vista [illegible]
cobro hoy, [illegible]
el siguiente Telegrama [illegible]
[illegible]
[illegible] - He [illegible] al [illegible]
1 % [illegible]
[illegible]
telegramas; - [illegible]
[illegible]
[illegible]

Queda á sus ordenes su
muy atto. afmo. Seg. Ser.
[illegible]
M. Pavon

177

9 Julio 92

Sr. Dn. Guillermo Stanley

Presente.

Muy [illegible]

[illegible]

Queda a sus órdenes [illegible]

[illegible]

M. Navarro

1º Abril 92.

Sr.

Wm. C. J. Kildare [illegible]

Granada

Muy Sr. mio: [illegible] con lo estipulado en [illegible] que tenemos [illegible] sobre el arriendo [illegible] Casas No. 5 [illegible] V. [illegible] a manifestarle que el [illegible] pasado año [illegible] Contrato, [illegible] á las circunstancias que [illegible] de Sevilla [illegible] parte [illegible] por ahora dichas Casas [illegible] que V. continue en las referidas Casas, le suplico se sirva [illegible] las proposiciones que [illegible] para [illegible] diciendole á V. que en [illegible] proposiciones que [illegible] de otra persona sera preferido V. [illegible] aguardando su determinacion.

Queda á sus ordenes su muy afmo. atº. S. S.

Q. B. S. M.

[illegible]

M. [illegible]

1º Abril 92

Ilmo. Sr. el Ministro de Fomento

Muy Sr. mio: Consiguiente [illegible]

[illegible]

Dios gue. á V. S. I. ms. as.

[illegible]

180/158

2 Abril 92.

Sres. C. L. J. Steele & Co.
San Juan Col.

Muy Sres. míos: Al confirmar con tenido de mi anterior 21 del pp.do ... de sus ... Hoy ... adjunto á Ud. Conocimiento de embarque ... D. Goicochea 100 Sacos Café de 130 Libras ... sobre el Vapor Cuba ó "Nueva York" el 23 del pasado á la Consignacion de V.s ... á V.s ... [illegible] la mejor oportunidad para su realizacion.

Quedo de Ud. muy atto. S.S.
Q. B. S. M.
p.p. ...
H. M. Rivero

181 / 167

2 Abril 93.

Sres. Olivier & Co.

San Juan Cal.

Muy Sres míos: Al contestar el contenido de sus estimadas 21 del mes pp^do que he recibido de sus Sres gratas, adjunto hallarán Conocimiento del embarque efectuado en Champerico el 23 del pasado siendo 6 sacos Café de 600 Libras netas y sobre Vapor City of Nueva York a la consignación de Uds.

Espero que para su realización aprovechen una oportunidad favorable.

Como siempre quedo de Uds muy Atto. Afmo. S. S.

Q. B. S. M.

P. P. Gonzalez

M. Rivero

182
149

3 Abril 92

Sor. Factor Compañía Agrícola

San José.

Muy Sor. mío: Sírvase avisar [illegible] pro-
cedente [illegible], habiendo llegado en el Vapor "Bar-
racouta" (23 del pasado) 1 Caja [illegible] C. S. [illegible]
perteneciente á [illegible] Guillermo [illegible] [illegible]
[illegible] de [illegible] remitirla en primer [illegible]
favor que le estimará su [illegible]

Afmo. Atº. S. S. Ser.

p.p. Guillermo [illegible]

M. [illegible]

[illegible]

183
173.

6 Abril 93

S.

Sra. Dña. Teresa V. de Sanchez

Paris.

Muy Sra. mía: Confirmo contenido de mi anterior del [illegible] ppdo. hoy recibí carta de los Sres. Chalmers de Londres acompañandome cuenta de venta de 57 sacos café cuyo líquido producido monta á £ 283.19.0 y por falta de tiempo no he hecho la liquidacion para ver que precio resulta venta en [illegible] quintal; [illegible]. Avisan de otra venta de 169 sacos cuyos precios son satisfactorios luego que reciba detalles de cuenta venta, avisaré á U. el resultado liquido. En la referida carta dicen, tambien remitido á su Sor [illegible] £ 100. y pagado a [illegible] Foster £ 54.19.6. cuyas dos sumas hacen £ 154.19.6. de conformidad á [illegible] con esos Sres. y cargadas á [illegible]. Como dicha carta venia dirijida á U. me tomé la libertad de abrirla considerando habria que efectuar algunas operaciones en sus libros, caso que U. necesite estos documentos (otras cuentas) se los remitiré á su aviso. Le adjunto cartas para Sra. Sofia y una suya venida de esa, — deseandole á U. y su familia buena salud disponga de su afmo. atto. [illegible]

p.p. H. Irigoyen
M. Rivero

6 Abril

Sr. D. [illegible] Menchaca

[illegible]

Muy Sr. mio: [illegible]

[illegible] $1372 [illegible] [illegible]

[illegible] $ 486 [illegible] [illegible]

$ 1372 [illegible]

[illegible]

180
163

6 Abril 93.

S.

Sres. Chalmers Guthrie & Co.

Londres.

Muy Sres. nuestros: Tenemos en nuestro poder la grata de Vds. 18 de marzo ppdo. que pasamos a contestar. He debidamente anotado venta de 57 sacos Café cuyo líquido producto de £ 282.11.4. de conformidad pasa al abono de la cuenta de Vds., dando impuesto del "lote" de venta de 109 sacos Café bajo precio de 96 chelines hasta 118/6. [illegible] de los precios obtenidos de este lote, no dudando que lo que resta en oro obtengan precios aproximados.

De conformidad dejan [illegible] cuenta de Vds. Nota del Sor. Foster Libras Esterlinas 54.17.6.
Remesa sobre Paris a favor de [illegible] Avance 100.0.0
Total £ 154.17.6

Según cablegrama, Doña Teresa E. de Sánchez llegó a París el 13 del presente cuyo viaje hizo bastante rápido en 22 días. Quedo de Vds. muy affmo. atento y seguro servidor Q. B. S. M.

p.p. Teresa E. de Sánchez

M. Rivero

Sres. Cabanas Chavarri y Ca.

Madrid.

[illegible]

185

185

184.

6 Abril 93.

Sres. Chalmers Guthrie & Co.

Londres.

Muy Sres. nuestros: Al confirmarles contenido de la anterior de 4 del mes [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — Bajo cubierta [illegible] conocimiento de 15 sacos [illegible] de 130 libras [illegible] embarcados — [illegible] sobre el Vapor "City of Sydney" el 26 del pasado consignados a Vds. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Quedamos de Vds. muy Atos. y Ss. Ss. Q.B.S.M.

p.p. B. J. [illegible]

[illegible]

H. M. Rivero

Sres. Gabriel Sellarés y Cª

Muy Sres. míos: [illegible]

[illegible]

7 Abril 93.

Sor Gerente de la Sucursal Bco Occidental
de
Granada.

Muy Sor mio: Con fecha 8 de Marzo ppdo he traspasado a favor de mis [illegible] [illegible] [illegible] para su confirmación [illegible] [illegible] de ese Banco y de mi pertenencia. ——— A saber

á Cristina	Sánchez	36	Acciones	n° 3649 a 3684
" Fran°	id	36	id	id 3685 á 3720
" Nelia	id	36	id	id 3721 á 3756
" Consuelo	id	36	id	id 3757 á 3792
" Alicia	id	36	id	id 3793 á 3828
" Isaura	id	36	id	id 3829 á [illegible] y [illegible]
" Delfina	id	36	id	id [illegible] á [illegible]
Total		252	Acciones	

Lo pongo en conocimiento de V. para que haga las anotaciones que son del caso, á Quedo de V. atento Ser [illegible]

[illegible] Sánchez

[illegible]

187
177

8 Abril 93.

Sor Dn Guillermo [illegible]

[illegible]

Muy Sor mio: Al confirmarle [illegible] de mi atta 1º [illegible] 28 del pasado juntamente con factura consular [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cuenta $113 [illegible] [illegible] Cuenta $1161.14 [illegible]

Me valgo de la ocasion [illegible] atto. S.S.

q.b.s.m.

J. M. [illegible]

Ill.mo e Ex.mo Senr.

[illegible]

188 / 168

8 Abril 93.

Sr. Dn. Domingo Goicoechea

[illegible] Vizcaya

Mi estimado Dn. Domingo: Al confirmar
contenido de mi ult.ª 25 del pasado, he de ocuparme de
mis noticias, así como á darle algunos informes de esta
su Casa. El dia 2 de este [illegible] el [illegible]
[illegible] Presidente de [illegible] [illegible] el ult.º [illegible] y [illegible]
en cambio la [illegible] para el ult.º de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], por que [illegible] [illegible]
[illegible]. He notado [illegible] [illegible] en esta [illegible]
[illegible] y [illegible] que han dado al Gobierno algunos
[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], y estoy en la [illegible] que [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], todos los [illegible] que [illegible]
que [illegible] al Gobierno y otros [illegible], [illegible]
[illegible] los 253 [illegible] [illegible] por [illegible] [illegible]
á los 7 [illegible] de [illegible] [illegible], yo [illegible] [illegible]
el nombre de cada uno en su [illegible] [illegible]
[illegible] (idea que me dio [illegible]) Casa n.º 2 [illegible]
[illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
por que varias piezas estaban [illegible] y [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] en la [illegible]
[illegible] [illegible] arreglando [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] unos
90 á pesos hasta ahora solo [illegible] [illegible] [illegible] $125 [illegible]

[illegible] — [illegible] — [illegible]

[illegible] Cuanto hace don, Calixto acabo de recibir la [illegible] de champagne q. embarcaron á Londres [illegible] Sres. [illegible], y hace [illegible] q. se recibe Conocimiento de [illegible] Sacos [illegible] q. fueron para el [illegible] [illegible] de Café [illegible] Hace 3 dias recibió cuenta de [illegible] Sacos [illegible] á 110 [illegible] 108 [illegible] 117 [illegible] y 96 [illegible] [illegible] deducidos [illegible] [illegible] [illegible] á $ 34 [illegible] [illegible] al 66 [illegible] Cambio actual, [illegible] de otra [illegible] 102 [illegible] [illegible] á 96 [illegible] 106 [illegible] 104 [illegible] 10 [illegible] y 113 [illegible] [illegible] $ 34 [illegible] [illegible] [illegible] Cambio [illegible] [illegible] [illegible] los Cambios [illegible] [illegible] al [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al 8 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hoy [illegible] [illegible] [illegible] Calixto, [illegible] [illegible] haber [illegible] toda esperanza [illegible] [illegible] [illegible] 27 de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cambio al 74 [illegible]. Todo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de su [illegible] Atto. [illegible]

M. [illegible]

190 / 172

15 Abril 23.

[illegible] Iltre. Cuerpo Municipal de Quezaltto.

Muy Ilustre Señor: Al Contes-
tar [illegible] de su anterior [illegible]
[illegible] 29 del [illegible] y 10 del actual [illegible]
[illegible] tengo que [illegible]
de [illegible] Conformidad [illegible]
[illegible] Bolaños [illegible]
[illegible] $ 9.25 [illegible]
[illegible] Antonio [illegible]
El Juez de 1a Instancia [illegible]
[illegible] Gutierrez
[illegible] ciertamente que por lo que [illegible]
solo [illegible] $ 14 [illegible]
Bonifacio [illegible]
[illegible] una Carta [illegible] el 28 del [illegible]
tor Antº [illegible] y cobra [illegible] $ 250 por [illegible]
[illegible] habia pagado al [illegible] Bravo
[illegible] comprende [illegible]
[illegible] Hay [illegible]
aqui tambien [illegible]
[illegible] Ynmediatamte. [illegible]

[illegible]

1a. [illegible] 23. [illegible]

la [illegible] á traido al Capital de este desgraciado
hace algunos dias [illegible] personas que tengo cada 2
dias [illegible] el Señor
de [illegible] al Doctor [illegible] que [illegible]
[illegible] la [illegible] sobre [illegible]
da [illegible] pueda [illegible]
[illegible]
que le [illegible] la [illegible]
[illegible] en Capital [illegible]
Carlos [illegible]
lugar del Fran.co [illegible]
[illegible] y José Vicente [illegible]

Con aprecio de sus gratas
ordenes Queda de V. [illegible]

[illegible]

192

192/155

20 Abril 92

Sres. Chalmers Guthrie y Co.

Londres.

Muy Sres. mios: Conforme contenido de la mia ultima de 6 del presente mes, i desde cuya fecha no he recibido la estimada de Vds. dirigida á esta [illegible] á la que tener que contestar, He [illegible] extracto de Cuenta de Venta de T.S.Z. 109 sacos café pergamino, cuyo liquido producto de £ 1024.14 [illegible] conformidad [illegible] cargados en Cuenta de Vds. y [illegible] [illegible] (al 22 Febrero) Bajo cubierta hallaran Conocimiento de embarque de T.S.Z. 95 Sacos café [illegible] en [illegible] sobre el Vapor [illegible] el 7 del presente [illegible] á la consignacion de Vds. como sigue

78 Sacos café en oro de 130 libras netas

17 " " pergamino de 100 libras netas

95 Sacos total.

Ya les tengo [illegible] que deben Cuentas de Venta por separado de las marcas T.S.Z. – Como siempre, quedo de Vds. muy atto. afmo.

S. S. Q. B. S. M.

H. M. Novoa

H. M. N.

193
177

26 Abril 93.

Sres. Fuster y Laurent [illegible]
París.

Muy Sres. nuestros: Al confirmarles contenido de la suya anterior [illegible] del [illegible] [illegible] la Cuenta de Vs. 18 del Febrero [illegible] Cortes [illegible] a la vista [illegible] 28/14 [illegible] el Vapor "Francia" en S. Nazaire [illegible] [illegible] a S. José de [illegible] 1305. 85 [illegible] para el haber de Vs. [illegible] [illegible] extracto de Cuenta Corriente [illegible] 31 de Dic. del año [illegible] [illegible] saldo a favor de Vs. de [illegible] 2196. 05 [illegible] su conformidad [illegible] de Vs. al 1º Enero [illegible]

Café. Al [illegible] por varios [illegible] [illegible] que este [illegible] [illegible] [illegible] los [illegible] de Centro América y la India Oriental [illegible] para que [illegible] [illegible] en lo sucesivo. [illegible] [illegible] órdenes [illegible]

S. S.

[illegible]

H. M. Rivera

194

1911
15

20 Abril 93.

Sres. Angulo e [illegible]

Genova.

Muy Sres. nuestros: Teniendo en tiempo [illegible] dos sus atentas de 23 de Enero y [illegible] que paso a contestar. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] conocimiento de 6 60 bultos conteniendo [illegible] [illegible] embarcados sobre el vapor [illegible] el 28 de Febrero [illegible] cuyo importe [illegible] a [illegible] 3301 [illegible]; que [illegible] [illegible] Cuenta [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Esta bien la nota en detalle del contenido y peso de cada bulto y [illegible] a su llegada [illegible] al Puerto de San José [illegible] [illegible] [illegible] con todo cuidado para evitar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] de [illegible] es [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y delicado de [illegible]. [illegible] del contenido de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] paso a contestar la segunda, [illegible] a la [illegible] Cuenta [illegible] [illegible] contra Genova y [illegible] [illegible] [illegible] contra [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cementerio de Guatemala siendo [illegible] [illegible] en pago por esa Compañía en caso que [illegible] [illegible] [illegible] de S. José al [illegible] Cementerio, [illegible] [illegible] [illegible] con 10 % que [illegible] Cargo [illegible] 3301.95. Tampoco

de los trabajos hasta que V.d [illegible] los [illegible]
en que han efectuado/llevado [illegible], pago a los [illegible]
[illegible] Gastos en General, y C. [illegible]
el [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] que [illegible]
lo correspondiente [illegible] V.d [illegible] [illegible]
Ciudad. = Quedo de V.d como [illegible] su muy Atento
At.o y S.S.

Q. B. S. M.
El Director
M. Rivera

Guat.a 21 Abril 3.
Guillermo Stanley
Quezalt.a

Letra Vence ultimo presente Cinco mil Ochocientos pesos (5.800)
M. Rivera

[illegible]

Quito 31 Abril

[illegible]

M. Larrea

196
170-

22 Abril 92

Sor Don Leon M. [illegible]

Quezalt°

Muy Sor mio: [illegible] de sus atentas
precedentes he [illegible] sus telegramas refiriendose uno
de ellos al aviso de llegada del Señor Rodriguez que no lo
he visto pero el [illegible] [illegible] [illegible] de la presenta-
ra a la Asamblea y para tal vez ya esta [illegible] presentado
es de suponer que entregará todos los conocimientos. El
segundo telegrama es para que le cobrase á Don [illegible]
[illegible] $ 50. – espero saber que [illegible] [illegible]
[illegible] Esta barca "Cundinamarca" salió para "Mazatlan" el 1°
del presente [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] que no tengo datos satisfactorios de esta [illegible]

Segun Cables recibidos aquí ayer, [illegible] que
el Café [illegible] una baja de 1/2 [illegible] en Londres [illegible]
Creo que se deberá tal depresion al [illegible] [illegible]
[illegible] y bien se puede considerar [illegible]
un [illegible] [illegible]

Quedo de V. afmo. ato. S.S.

Q.B.S.M.

M. Navarro

197

22 Abril 93.

Sr. Dn. Guillermo [illegible]
[illegible]

Muy Sor mio: He recibido [illegible]
[illegible] fecha 11 del corriente juntamente
con escritura, en que se le adjunta [illegible]
con su correspondiente [illegible] de el [illegible]
Benito Fernández [illegible] los [illegible] que V. pide
fueron despachados por [illegible]
semana. Con referencia [illegible]
[illegible]
[illegible] principal [illegible]
gracias [illegible] con la [illegible]
V. este caso [illegible]
y evitar comprometer [illegible]
[illegible] desagradables [illegible]

Con fecha de ayer, [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

5

Aprecio sobre resultado avisara á V. los dos
ejemplares Habanos sobre 11 y 12 p% = "Momentos"
El 28 de Febrero fueron distribuidas 66 Cajas en Tierra
sobre el Vapor "Salas" esto es todas las Piezas de que
se Compone esta obra y juzgo que no habrá tenido
[illegible] en su lugar [illegible] de Brasil, así es que
[illegible] V. Abono que le Corresponde [illegible]
Hace días escribió [illegible] carta muy [illegible]
ta á Doña Clotilde Barrios referente á esta [illegible]
para ver si Contribuiría á el Pago en Cuenta [illegible]
pero nada á Contestado. V. Como interesado deve
escribirle también para ver si se logra que contribu
ya por ser muy justo. A fin [illegible] tomadora á
V. Cabello de [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] de V. afmo

Al Sr. Sor

p.p. M. [illegible]
M. Rivera

1

— 26 — Abril de 93

Sr. D. Andrés [illegible]
[illegible]
[illegible]

Mi querido Sr.

Hace [illegible] de [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
15 ó 20 días [illegible]
que baja [illegible]
estos días [illegible] la noticia que ha [illegible]
vaja el café en Europa, como ya [illegible]
[illegible] Londres y Habre, luego [illegible]
[illegible] porque la [illegible]
[illegible]
[illegible]
que [illegible] los cambios [illegible]
actualmente se cotizan á 18 [illegible] en Europa.

8.

Por las cartas de mi hermana Antonia
que [illegible] hemos te-
nido [illegible] de saber el fa[illegible]
[illegible] Alejandro E.D.
y [illegible] la triste situa-
ción de mi tía Rosalía, causa de esa
aflicción el [illegible] que la [illegible]
[illegible] Anacona [illegible]
[illegible] de esta familia
[illegible] Adrian ya [illegible]
de [illegible] tan grande e irreparable
pérdida de mi querido [illegible].
Considerando la situación de la fami-
lia de mi tía, con Adrian hemos dis-
puesto suplicar a Ud. que nos haga el
favor de mandar [illegible] las [illegible] de
primera clase para el sufragio del alma
de Anacona y pagar Ud lo que cueste del
dinero [illegible] que tiene Ud. en [illegible]
[illegible] de mi parte y [illegible]
para la [illegible] del alma de mi primo,
además entregará a mi tía Rosalía $25 pesos
de parte de Adrian y 25 pesos de mi parte
y también entregará 20 pesos a Antolín, total
70 setenta pesos; ya que no podemos reme-
diar la desgracia, deseamos aliviar a la
triste familia en lo posible, deseando
que les sirva de algún consuelo este pequeño

3

Suplico hasta de parte de Sra. Isabel Adrian y mía el mas sentido pesame a mi tío Benito Antolin y demas familia, deseando todos conformidad.
Con recuerdos de los tres para Vd. y mis queridos padres y hermanos, deseando se conserve Vd. con buena salud [illegible] el afecto de su sobrino que mucho le aprecia.

Domingo Gimeno

202/183

29 Abril 93.

E. S.

Sta. Ana [illegible]

No. 116

Muy Sr. mio: [illegible]
Conforme [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 4 p 5h [illegible]
[illegible]
Cargados [illegible] 761 [illegible]
[illegible] 169 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Cabo [illegible]
[illegible] 231 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Domingo Gonzalez

203
192

2 Abril 93.

S.

S.S. [illegible] [illegible] y C.a

Londres.

Muy Sres. mios: Tengo el gusto de corresponder a la estimada de V.s 29 del [illegible] [illegible]

Siendo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] de 20 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] al [illegible] las [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 36 [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] de 92 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por
[illegible] [illegible], no obstante [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a V.s

Y [illegible] del [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de V.s [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

Sres Schwartz y C.ª en Cuenta Cor. con Domingo Goicolea liquidada en 27 Abril — Debe — Haber.

1843 Marzo 8 Por Caja Valor en efectivo pasado á Cuenta		$ 15,000.00
Abril 12 A Café 219 Sacos 130 Libras		
Total Libras 28,470 café á 9,110.40		
Ydem 321 Sacos 140 Libras		
... E.ª 41,730 Cargados 12,519.00		
Sacos 115 ... 232.50		
27 Por Balance Saldo		6,831.90
	$ 21,831.90	$ 21,831.90
Abril 27 Por Saldo á su cargo	$ 6,831.90	

S. E. u O.

Domingo Goicolea

Guat.ª 29 abril

a Intendente de Remesa para 450 dls
Colombia

Tengalo Vuestro poliza seguro, desearnos sigan bien nuestros Muchos.

Domingo Grivelton

Guat.ª 29 abril

Guillermo Nanely

Quezalt.

Queda Arreglada su Estrema Este por el dinero en Flujo.

Domingo Grivelton

Guat.ª 29 abril

Leon H. Wibale

Quezalt.

Entregados al Gobernacional Dama las Tres Mil pesos 3.050.

D. Grivelton

206

201
1912

Cont.do

29 Abril 93

Sor. Dn. Jacob M. Nichols
Guayaquil

Mi estimado amigo: Tengo su muy grata de atenta 25 del presente que paso á contestar. Ayer al recibir factura de los [illegible] presente escrito al [illegible] y [illegible] que despacharían muy pronto dicha factura [illegible]. Le dije ayer [illegible] [illegible] solicitud á la [illegible]. [illegible] cual fue el resultado de todos [illegible] conveniente ir aglomerando existencias de algodón [illegible] y [illegible] antes que termine [illegible]. [illegible] su grata 26 de [illegible] 25 [illegible] al [illegible] Internacional la [illegible] que V. me [illegible] cuenta de Dn. Julio [illegible] [illegible] [illegible] cargada en su cuenta, y recibo en [illegible] poder, [illegible] para [illegible]. El [illegible] para [illegible] dejo orden Dn. Rafael Valdez [illegible] en la oficina de la entrega de [illegible] sobre su [illegible] [illegible] aviso. [illegible] su muy afmo. amigo [illegible]

Domingo [illegible]

247
196

29 Abril 93.

Sor Dn Guillermo Sanchez
Quezalt.º

Mi estimado Guillermo: Conforme
Contenido de las anteriores del presente, tengo el gusto
acompañar á V. la adjunto detalle de gastos originados
durante el presente mes importando la suma de
$ 506.74. Hoy, pagaste la semanal al Banco de
Occidente su libº de $ 5800 que vence en este dia.
Como dicho Banco [illegible] al 12 % por Cam-
bio favorable á sus intereses, pagarle no llevo fondos
disponibles de Dn Ferrn [illegible] al 10 [illegible] %
apenal que algo se 1 % [illegible] así es que espero una
[illegible] [illegible] disposiciones.
Con tanto [illegible] y [illegible]
Dispongo de su Sra. [illegible] affmo.

Domingo [illegible]

2º [illegible] 93.

Guat.ª 1º Mayo de 1º...

[illegible] Samayoa y Yurrita [illegible]

Toledo

Suplicante [illegible] que [illegible] a V. [illegible] sobre [illegible] de los [illegible] V. [illegible] Pedro [illegible]

Domingo [illegible]

[illegible]

209
180-

2 Mayo 93.

Sres. C. L. G. [illegible] Yc.

San Juan [illegible]

Muy Sres. míos: Tengo en mi poder las atentas de V. 23 de Febrero y 4 de Abril últimas que paso a contestar. A la primera, debo decir no contesté antes por haberme hallado ausente de esta Capital, y desde luego, y hasta que no recibí nuevas órdenes suyas, he continuado pagando hasta la suma de Cinco mil pesos ($5.000.) que Vds. acordaron para su [illegible] al Sr. Dn. Jasper Padilla residente en esta Capital, según les avisé hoy [illegible], remito á Vds. un [illegible] de la factura que [illegible] Vds. [illegible]

A la segunda: Quedo enterado [illegible] recibido 100 sacos Café por vapor [illegible] New York, que no [illegible] obtengan un favorable precio [illegible] que [illegible] nuestra fábrica de Papel, [illegible] y Resma de 500 [illegible] para correspondencia que sea [illegible] la [illegible] bien [illegible] igual tamaño V. V. [illegible] nuestra como [illegible] el rayado y [illegible] en [illegible] una [illegible] Queda de V. [illegible] atto. Sor.

Domingo [illegible]

210

181

4 Mayo 93

Sres. Alvarez y Co.

Man. Tran. 7 ab.

Muy Sres. mios: Tengo a la vista la atenta de V. 5 4 Abril ... paso á contestar diciendo ... habíanse ... por Vapor City of ... con el Señor Capitán ... Como esta ... una baja de consideración en los ... por la ... y espero que se ... algunas ... el ...

Queda de V. muy ...

Amo ...

Q. B. S. M.

Domingo ...

Nº 93

[illegible] Marzo [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

4 Mayo 93.

Nota de los siguientes Articulos que en esta fecha pido a los Sres. Halfors Gutierrez y Cía de Londres para que se sirvan mandar comprar y remitir por su cuenta via Jamaica a el Puerto del [illegible] consignacion.

D. Cabeza [illegible] 16	1 Bultos con 1000 Sacos para Café 37½ pulgadas de largo por 27½ pulgadas ancho, [illegible] de hilo [illegible] [illegible] buenos [illegible] contra [illegible] y bien cosida, Cada saco [illegible] por que [illegible] el interior tiene una tela delgada [illegible] trabajado en "Dundee" (Escocia) "Tarpaulins" le dicen en ingles [illegible] [illegible] por Mess. [illegible] precio [illegible] £ [illegible]	
8	1 Bultos con 1000 Sacos para Café de 36 pulgadas de largo contra 28 pulg.s de ancho [illegible] peso de 2¼ a 2½ libras [illegible] costura cosida y solida igualmente el tejido que sea bueno y solido para evitar [illegible] estos sacos no [illegible] de doble tela como los anteriores pero se desea que sean buenos, precio [illegible] [illegible] Dinero [illegible] Cada saco [illegible] tenga una lista de 3 pulg.s de ancho y a [illegible] [illegible] una [illegible], [illegible] que sean buenos sacos y que [illegible] con [illegible] para [illegible]	
18	1 Bulto ——— Baran ———	

[illegible]	18	1 Bultos —— Fierro ——
	56	Cajas con 500 láminas de hierro galvani-
		zado y acanalado marca "[illegible]" de 9 piés
		+ 18/2 + 36 C. resulta [illegible]
		con cada lámina del peso de 20 Libras
		(se entiende peso de un pliego) que traigan
		su correspondiente [illegible] y [illegible] que el [illegible]
		[illegible] sea sólido para evitar rotura V. V.
	2	Cajas con 6 [illegible] 27 pulgadas [illegible]
		[illegible]
		[illegible]
		[illegible]
		[illegible]
		[illegible]
	56	Bultos.

Guatemala 4 Mayo 1893

Domingo [illegible]

213
192

219

4 Mayo 93.

Sres. [illegible] Gutierrez y Cª
Londres.

Muy Sres. mios: Al confirmar copia del contenido de mi anterior 27 del pp.do me he visto favorecido con la de Vds. 5 del mismo que paso á contestar, quedo impuesto haberse recibido conocimiento de 265 Sacos café [illegible] [illegible] llevan Vds. nota de pedido de 50 Bultos varios articulos que suplico á Vds. se sirvan mandar comprar y remitir por vapor via Panamá al Puerto de Champerico á mi consignacion, suplico á Vds. encarguen á sus agentes pongan la mayor atencion posible para la compra de esos cortes [illegible] articulos. Agregarán á este pedido de compra 1 docena de machetes clase [illegible] muy buena que sean de 18 pulgadas de largo, [illegible] [illegible] en proporcion al diseño adjunto [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] como esta clase de machetes [illegible] [illegible] podrá [illegible] [illegible] se procura que sean muy buenos.

Con espera de sus gratas ordenes me reitero de Vds. muy atto. afmo. S.S.
Q. B. S. M.
Domingo [illegible]

Mayo 19.

Excmo. Sor.

[illegible]

214

214
150

11 Mayo 98.

Sres Angelo e Clarke [illegible]

Genova.

Muy Sres míos: Al confirmar a Vds el contenido de mi anterior 20 del pasado, me han favorecido sus gratas 29 marzo, a las que paso á contestar, — Ahí les incluyo extracto de cuenta corriente referente al [illegible] cortada al 31 de Marzo y la que deja un saldo á favor de Vds de fr. 38.539.60. que siendo de conformidad dejo saldado en su cuenta, — En todo el presente mes daré á Vds orden para que giren á cargo de los Sres [illegible] y [illegible] de Paris la anterior suma, o mas tarde [illegible] por que aun estos Sres no han realizado el Café que les tengo consignado dudando [illegible] de este pago, [illegible] que el vapor [illegible] tocará [illegible] en estos [illegible]

Como [illegible] en espera de sus gratas órdenes quedo de Vds muy atto. afmo. y S. S.
Q. B. S. M.
[illegible]
H. M. Navarro

215
202

4 Marzo 93.

Sra. Dña. [illegible] T. de [illegible]
[illegible]

Muy Sra. mía: Confirmo el contenido de mis anteriores y hoy paso a darle algunos detalles referente á sus negocios. — El 31 de Enero tuvo junta General en Banco Internacional y acordaron emitir 75 acciones cada de $ 2000 á 4% pagadero del 1º Abril al 30 de Junio serán vendidas 25 acciones y se pagarán á esta última fecha el que compre, [illegible] de [illegible] los buenos [illegible] á los [illegible] en [illegible] estas nuevas acciones y [illegible] la [illegible] llevada [illegible] y ahora falta la aprobación del Gobierno de esta nueva emisión. — Placé [illegible] compré para V. unas 31 acciones del Banco de Colombia á [illegible] y que no dudo sea de su aprobación. Ninguna propuesta hubo por su terreno de la Costa del [illegible] para darse principio á los trabajos de la Casa Cochez nº 30 — actualmente [illegible] el plano de ella. — Continúo [illegible] la Casa que [illegible] Kildare en alquiler pero no hay propuestas, [illegible] el [illegible] Kildare ofrece $ 1200 [illegible], al no haber alguno que mejore la propuesta para el último de Junio [illegible] tendré que [illegible] establecer [illegible] $ 90 [illegible]

[illegible] no se si el buen Banco [illegible] [illegible] un [illegible] de 8 1/2 millones [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Competente [illegible] natural [illegible] la [illegible] [illegible] las [illegible]

Con [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Sus [illegible] S. S.

[illegible] N. [illegible]
M. [illegible]

Guat.ª 6 [illegible] [illegible]
Sr. Don N. Nichols
Quezalt.º

Giros aceptados de [illegible] de [illegible] por [illegible] tres dias

H. [illegible]

196 - 217

6 Mayo 92.

Sor. Dn. Juan H. [illegible]

Queretº

Mi estimado amigo: A su debido tiempo me favorecieron las atentas de V. 1º y 2 del actual que paso á contestar. A la primera: veo lo [illegible] que ha sido [illegible] para remitir [illegible] de los Sres. [illegible]. He despachado 13 letras bajo numeros 267 al 269 por la suma de $10000 á 3 % cargo de los Sres. [illegible] y [illegible] las que han sido aceptadas y cobradas que [illegible] siempre á disposicion de los Sres. [illegible], me [illegible] de su contenido [illegible] y paso á contestar la segunda = Con fecha 2 de este remitieron de esta Aduana á la de [illegible] la orden para el reparto de las 90 pacas de algodon, [illegible] en esta ocasion [illegible] como se [illegible] la [illegible] el dia 1º [illegible] que no dió lugar á que [illegible] de [illegible] "Fabrica" [illegible] de [illegible], [illegible]. Como [illegible] disponga de su muy afmo. atto. Seg. Servor.

Amigo

Domingo [illegible]

Guatemala 8 mayo 3.

— Factor Compañía Agrícola

Champerico

Suplícole decirme si ya embarcó resto mi Café

Domingo Goicolea

Guatemala 8 mayo 3.

— Souza Hermanos.

Retalhuleu

Remitieron madera á Caballo Blanco. Saben si embarcaron resto café.

Domingo Goicolea

Guatemala 9 de mayo

— Sala de Competencia. Agregado [illegible]

Suplicante declarase si ya [illegible]

[illegible]

Guatemala 9 de mayo

— Jorge Hernandez.

[illegible]

[illegible]

9 Mayo 93.

Sor. Gerente del Banco Yuct.

Presente.

Muy Sor. mio: Da. Teresa Lalana de Sanchez radicada en Paris, me Autoriza para la Cobranza de una Accion de ese Banco del [illegible] Veinte mil pesos de las ultimas [illegible].

á V. suplico se sirva [illegible], y á la fecha indicada efectuara el pago.

Soy muy afmo. atto. y s. s.

Teresa L. de Sanchez
Domingo [illegible]

220
213

11 Mayo 93.

Sra. Dña. Teresa S. de Sancho
París.

Muy Sra. mia: Al Confirmar co-
pia del Continuado de mi ultima, hasta tengo gusto
participarle por hoy = El Supremo Gobierno
aprobó la última extension de opciones del Banco
Internacional; y desde luego queda V. con una
Accion que será pagada el ultimo de Junio pro-
ximo = Le adjunto una Clave Telegrafica para
que haga uso de ella cuando considere necesario, si
despues de estudiarla considera que hay que agre-
gar algunas palabras hoy puede indicarmelas
para así yo mismo anotarlas. Yo tambien en la misma
deseando que esten todos de buena salud
disponga de su afmo. afmo. atto. Seg. Ser.
Domingo [illegible]

Dña Manuela de Gomez su Cuenta

Con Domingo Goicolea — Debe — Haber

		Debe	Haber
1893.			
Enero 31	A Caja cta pagado por ...	[illegible]	
Feb. 28	" " " "	1047.50	
Marzo 27	Por Remesa Casa ... entrega segun ... detalle		1000.00
" 31	A Caja pagado por extracción ... de la Caja	1.88	
Abril 28	" Remesa Banco Occidental ... sus cheques para pago del seguro de ...	1617.00	
" 30	" Caja ... Telegrama	60.25	
Mayo 12	Por Balance Saldo		1807.63
		$ 2807.63	$ 2807.63

" " A Saldo en Cargo ... $ 1807.63

S. E. u O.

Domingo Goicolea

282
287

13 Mayo 831

Sr. Dn. Guillermo Sanchez [illegible]
[illegible]

Muy Sor mio: Tengo á la vista las Cartas de V. 2 y 8 del Corriente = A la primera [illegible] tengo que lo manifestaré por ser en todo de su conformidad = A la segunda con referencia á la que [illegible] que saber los [illegible] de los particulares para conocimiento de esta operacion se [illegible] facil, que [illegible] ga su [illegible] que en su poder existe la factura original y conteniendo sus verdaderos precios. La [illegible] que V. mande (que mejor se la hubiera guardado) queda en la adjunta, así se que la operacion que V. fuera [illegible] ponerla á cada articulo su 90 [illegible] de aumento [illegible] tro lo que [illegible] su [illegible] y a ello [illegible] el 75 [illegible] de los [illegible] y el [illegible] [illegible] V. sepa con exactitud lo que le cuesta cada articulo.

Recibi carta referente á la [illegible] que es de su propia [illegible] = Como [illegible] á sus órdenes su muy Afmo S. S. Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

223
207

13 Mayo 93.

Sr. Dn. Leon N. [illegible]
[illegible]

Mi estimado Amigo: Tengo en mi
poder su grata 9 del corriente para [illegible] á Constantino
Calero que tenga bastante cantidad de algodones para
atenderse algun tanto á las necesidades que exija su
fabrica; Hoy mismo quedo decidida definitivamente la
marcha de la Casa Schwartz, Vidiella, Pagano y Cia
y [illegible] y es de informar que [illegible]
su mayor parte las hagan [illegible] bajo condi-
ciones y las responsabilidades de parte de ellos con-
formes á sus deseos. Acabo entregar en el Banco
Internacional los $ 11000 que quedan [illegible]
en cuenta de Dn Julio [illegible], y dicho cargado á la
de N. Cargo [illegible] sobre [illegible] de la [illegible] con
referencia á la cuenta de Dn José [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] hasta el [illegible] de Febrero, para cuya
Cuenta [illegible] á $ 1200. 24 al 8 % [illegible]
pagaré por $ 1274.60 que es todo el capital é in-
tereses. Siendo este pagaré por un año que vence el
6 de Enero 1894. [illegible] sobre la anterior suma
el 10 por % anual. — [illegible] bien [illegible]
[illegible] de su [illegible] Amigo [illegible] S.S.

[illegible]

D.ⁿ José Inarott su Cuenta corriente Yut.ᵉ 8 % Anual Cort.ᵃ al 28 Feb.ᵒ con [illegible] Goicoechea & Hunter.

1848.	D.				
Enero	1.º	Por Balance saldo en f.ª [illegible]	$ 7830-84	$	126-78.
— —	1.º	— Su entrega [illegible]	90.	7000-00.	62-87.
— —	23	— id. — id. — id. — id.	36.	600-00.	4-80.
Feb.º	9	— id. — id. — id. — id.	19.	1000-00.	4-22.
— —	16	— id. — id. — id. — id.	12.	1000-00.	2-66.
— —	28	A Balance [illegible]		[illegible]	17870-84.
				$ 17671-50	$ 17671-50.
1848.					
Marzo	1.º	Por Balance saldo en favor			$ 17671-50.

Guatemala 18 Marzo 1848.

228
182

11 Mayo 93.

Sr. Factor de la Com.pª [illegible]

San José.

Muy Señor mio: En [illegible] de Buena [illegible] Española se ha en el Caso de [illegible] para [illegible] Fabrica al dador de la presente Manuel [illegible] y suplico a V. [illegible] [illegible] [illegible] el Sangunta embarcandolo para Panamá, [illegible] del referido [illegible] y algun otro [illegible] [illegible] para [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Su [illegible]

Domingo [illegible]

1a Marzo 1o.

Guat.a 16 Mayo 3.

Francisco Aguilar [illegible]

Solicita [illegible] bajo certificado [illegible] del terreno [illegible] Gutierrez [illegible]

Dominguez

[illegible]

Guat.a 16 Mayo 3.

[illegible] Quezalt.o

[illegible] Hagase cargo [illegible]

Gonzalez

227

221
227

[illegible] 17 de Mayo [illegible]

Señor Don George M. Nicholl
[illegible]

Mi estimado amigo: Por conducto del amigo [illegible] Don José [illegible], remito á V. bajo certificado una factura [illegible] por la que [illegible] el último de Febrero del presente año saldo de Pesos 26638.65 [illegible] en su contra, incluidos los intereses del saldo de Cuenta del 1° de Enero y los demas fondos que V. ha prolongado hasta el último de Febrero, siendo dichos intereses $ 2200.96 [illegible] á demas, están agregados intereses del 10 % por un año [illegible], [illegible] en conformidad. Los Cambios [illegible] en esta cotizando del 68 % 90 d/v sobre Londres y 72 % sobre New York. El café [illegible] [illegible] la gran baja de [illegible] [illegible] Don José [illegible] [illegible] á los [illegible].

[illegible] bien disponga de su [illegible] amigo [illegible]

Domingo [illegible]

18 Marzo 9[illegible]

Sor. [illegible] Londres.

Muy Sor. mio y Sor. [illegible]

[illegible]

Domingo [illegible]

229
193

10 de Mayo 54.

Señor [illegible] y Cº

París.

Muy Sres. míos: [illegible]
[illegible]
[illegible] Café [illegible]
[illegible] sobre el [illegible]
para el Havre [illegible] París, consignados a Vds. [illegible]
[illegible] 11 [illegible]
[illegible] a [illegible] Tereza [illegible] luego que lle[illegible]
[illegible] a poder de Vds. [illegible]
[illegible] Victoria [illegible] consignados a [illegible]
[illegible] nº 5 [illegible] tengo entendido [illegible]
[illegible] en España [illegible]
[illegible] para Vds. [illegible]
[illegible]
150 [illegible]
[illegible]
[illegible] Sres. [illegible]
[illegible] y [illegible]
[illegible] Cuenta [illegible] que [illegible] el Café que [illegible]
[illegible] a Vd. [illegible]
[illegible] a Vd. [illegible]
para [illegible] con ella y el Café que [illegible] en poder

nas á tomar este Credito, y, en caso que no alcan-
zase despues de la conclusion [illegible] para Vs. [illegible]
[illegible] que falta [illegible]
Vs. [illegible] á los [illegible] [illegible]
[illegible] á los [illegible] sobre el particular,
haciendo á Vs. la observacion que si el [illegible] de esa Pla-
za sobre Genova es favorable Vs. [illegible] la [illegible]
del [illegible] sobre esta operacion, y [illegible]
por otra parte, no [illegible] Vs. [illegible] de esa Casa
por que [illegible] en esta [illegible], de todos
modos Vs. procederan con la [illegible] en este
Caso, [illegible] que consiste en el buen nombre de la Casa
de Vs. [illegible] esta indicacion por que [illegible]
Cuenta de [illegible] de [illegible] y [illegible]
de su resultado,

Me [illegible] Vs. de su [illegible]
[illegible] S. S. Q. B. S. M.
Domingo [illegible]

231
21.3

18 Mayo 93.

Ms. [illegible] & Cia. [illegible]

Muy Sres. [illegible]
[illegible] de V. 7 del c. y 19 de Abril [illegible]
contestar, [illegible] la primera; [illegible]
de 438 [illegible] [illegible]
[illegible] 97½ [illegible] 98 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Contestar la segunda, [illegible]
[illegible]
[illegible] de 260 [illegible]
[illegible] 98 y
99% [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 12. 13. [illegible]
[illegible]
[illegible]

231
220

18 Mayo [illegible]

Sñor D. [illegible] [illegible] Mayor

[illegible] Sauis

Muy Sr. mio: Con [illegible] contestando
a su anterior 11 del presente [illegible] con [illegible] de [illegible]
escribo a los Sres. Jorge [illegible] [illegible] para [illegible]
entreguen a V. [illegible] 4 Sacos Café [illegible] 136
[illegible] que [illegible] [illegible] a V. [illegible]
en el [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]
[illegible] dan aviso de haber [illegible] algunas [illegible]
de Café y le digo con [illegible] que los [illegible] [illegible]
[illegible] de todos [illegible] como [illegible]
[illegible] Gamarra, [illegible] dan aviso [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Llevaron [illegible] no [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] tengo [illegible]
[illegible] [illegible] a V. [illegible] [illegible] [illegible]
Suplico [illegible] de los 4 Sacos Café [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] de cantidad [illegible] a
los Jorge [illegible].
Como [illegible] disponga de su [illegible]
afmo. atto. Sso. [illegible]

Domingo [illegible]

233

[illegible] Mayo [illegible]

[illegible]

[illegible]

Mi estimado amigo

[illegible]

Con [illegible]

[illegible]

Guatemala 19 mayo

Excmo. Sr. N. Meibold

Quezalt.

Creo que no haya llegado Valdeavellano porque telegrafía la Comisión de Exposición [illegible]

D. Domingo [illegible]

235

235
227

20 Mayo 93.

Sor. Dn. Juan N. Steboldt

Quezalt.o

Mi estimado amigo: Correspondo
á su atenta 13 del presente mes. Supongo que para
la fecha actual tendrá en su poder el [illegible] [illegible]
bajo certificado remití á V. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de la Cuenta [illegible]
[illegible] los intereses correspondientes hasta [illegible]
el valor de $ 21635-15, que [illegible] dicho [illegible]
Como V. [illegible], [illegible] [illegible] su [illegible] para la
[illegible], [illegible] el 1.er [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cent.os [illegible]
[illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
de dividendos de $ 6 por acciones de la Compañía de [illegible]
[illegible] á [illegible] [illegible] Si V. [illegible] [illegible] [illegible]
las estas acciones [illegible] [illegible] [illegible] á que precio las
[illegible] [illegible] por otra parte, que el capital [illegible]
[illegible] [illegible] en [illegible] de la [illegible] Central [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] un 7 á 8 % anual, y [illegible] [illegible]
[illegible] no se [illegible] una [illegible] de esa clase, [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible]
[illegible] [illegible] á que las [illegible] se [illegible] [illegible]
de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de la

Comisión de la expresada Amigo Don Gustavo Guzmán y
me dijo que la había de telegrafiar al Ministerio [illegible]
[illegible] para el presente embarque de la Caf[illegible]
de esa fábrica [illegible]
para remitir los [illegible] por que [illegible]
[illegible] ya no había [illegible] para [illegible]
[illegible] Celebro que el [illegible] Agrado [illegible]
[illegible] con [illegible] Gutierrez [illegible] con ellos [illegible]
[illegible] de [illegible] bien, y luego [illegible] si se con[illegible]
[illegible] como V. desea y Espero que [illegible] todos los
[illegible] á embarque de Café del
actual Año por que [illegible] ya [illegible] Café
para embarcarse [illegible] las [illegible]
[illegible] que se [illegible] presentan para el [illegible]
del [illegible] por ser tan [illegible]
la [illegible] de [illegible] para esta [illegible] hasta que esté
[illegible] y colocado, esto es; [illegible]
[illegible] á V. un telegrama [illegible] Caso que no haya [illegible]
[illegible] telegrama [illegible] Comisión
Colorado, [illegible]
deseándole buena salud, [illegible] Como [illegible]
Su muy afmo. Atto. [illegible] y Amigo

Domingo [illegible]

1 3 [illegible]

235

25 Mayo 9[illegible]

Sor. Dn. Leon H. [illegible]

Guayaqll.

Muy Sor. mio: Con los buques que [illegible]
á continuacion indico remito á V. la siguiente
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] 2 Cajas [illegible] [illegible] [illegible]
1 [illegible] [illegible] [illegible]
1 [illegible] [illegible] [illegible]
1 [illegible] con 2 [illegible] [illegible]
1 [illegible] para [illegible] [illegible]
1 [illegible] [illegible]
1 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Anto. [illegible] 1 [illegible] de [illegible] [illegible] 15 [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 15
[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Atto. Sego. Sor. [illegible]

[illegible]

[illegible] M. [illegible]

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

27 Mayo 93.

Sr. D. [illegible] Nieder

Pte.

Muy Señor mío: Tengo á la vista su [illegible] en [illegible] que me avisa [illegible] el 1º de Junio entrante [illegible] que [illegible] que [illegible] en [illegible] con [illegible] que en la [illegible] no tengo [illegible] facil [illegible] por [illegible] de [illegible] &.

Quedo de V. afmo. atº y Ser.

[illegible]

M. Romero

[illegible]

Sr. Dn. Juan Olivier

[illegible]

[illegible]

239
214-

1º Junio 93.

Sres Angelo i Carlo Taverné
Genova

Muy Sres mios: Sin tener ninguna de Vms. a que [illegible] a [illegible], [illegible] del [illegible] ultima [illegible] del [illegible] [illegible] a este [illegible] de S. [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], por [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] por [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a V. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a los Sres [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el Saldo que arroja la Cuenta con [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible], y el [illegible] Cuenta [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] V. la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a los [illegible] [illegible] [illegible] lo que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a los Sres [illegible] sobre lo [illegible] que [illegible] el [illegible] [illegible] el [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] de V. [illegible] [illegible] [illegible] 2. [illegible] [illegible]

Domingo [illegible]

240

240
232.

1º Junio 82.

Sra. Da. Maria Teresa Vda. de [illegible] de
[illegible].

Muy Sra. mia: Sin tener ninguna de
sus gratas a que contestar a repetir. Confirmo [illegible]
[illegible] de mi ultima de 18 del pasado, [illegible]
la hallará adjunto [illegible] Caja correspondiente [illegible]
[illegible] cuyo saldo queda [illegible] a su Cuenta
[illegible] 91=84 = Incluyo, que [illegible] en poder de V. [illegible]
Cuenta de Venta de [illegible] Sacos de Café por que los Sres.
Chalmers dieron aviso en carta 29 [illegible] de haber
efectuado dicha venta, pero como no han dado aviso
[illegible] de mi ignoro completamente
su producto para cargarlo a estos Sres. [illegible]
[illegible] correspondiente [illegible] la Cuenta [illegible]
[illegible] la referida Cuenta, a [illegible]
estos Sres. vendieron 138 sacos café cuyo liquido produc-
to de £ 189-17-4 [illegible]
[illegible] p. 987-50 [illegible] por Cuenta de V.
[illegible] acciones del Comercial [illegible] de las ultimas
emitidas y efectuo el primer llamamiento de [illegible]
o sea [illegible] esta operacion [illegible]
[illegible] Con lo cual [illegible] en Cuenta de
Caja lo que [illegible]
Su afma. [illegible]

Domingo [illegible]

241

241
―
229

1º Junio 92

Sres. Señor y Comerciant [illegible]

Mates

Muy Señor Mío: [illegible] considerando [illegible] contenido de su anterior 18 del [illegible] de un [illegible] de mi [illegible], [illegible] el Cambio [illegible] S. E. [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] "Crédit [illegible]" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a los S. S. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a V. y espero que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en Cuenta [illegible] [illegible] a V. ¶ Por otra parte, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] "[illegible]" y [illegible] por [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] V. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
V. Afmo. atº y S. S.
Q. B. S. M.
Domingo [illegible]

2.4.2

243
234 -

1º Junio 98.

Sres. [illegible] & Cº.
Londres

Muy Sres. nuestros: Al confirmarles nuestra [illegible] de fecha 15 del [illegible] [illegible] en Grano, [illegible] [illegible] para [illegible]
Vds. [illegible] [illegible] [illegible] 15 [illegible] café por vapor "City of Sydney" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del [illegible] 232 [illegible] café [illegible] [illegible] — Con referencia [illegible] lote, [illegible] [illegible] que 38 [illegible] de esta partida pertenecen [illegible] [illegible] [illegible] por [illegible] [illegible] al haber de la [illegible] de [illegible] de £. 1189-[illegible] quedando [illegible] al haber de [illegible] cuenta,

Como [illegible] quedo de Vds. muy atto.
afmo. [illegible] y S. S.
Q. B. S. M.
Domingo [illegible]

243
210-

2 Junio 93

Sres. Vieira y Cia.

San Juan Del.

Muy Sres. mios: [illegible] a la vez [illegible] copia del contenido de sus cartas 2 del pdo. [illegible] favorecido sus gratas 11 de Abril 15 del pasado que paso a contestar. A la primera: Nada tengo que decir por tanto por ser su contenido de su [illegible]. A la segunda: Veo con [illegible] su [illegible] sobre [illegible] vapores de esa linea á Panamá, naturalmente no tengo [illegible] de articulos de esos mercados para cuando llegue ocasion lo tendré presente á Vds.

Con el [illegible] quedo á sus órdenes su muy atento S.S.

Q. B. S. M.

Domingo Gonzalez

[illegible]

2141
132

2 Junio 93.

Sres. H. A. Crossman & Bro.
N. York

Muy Sres. nuestros: Al confirmar copia
del contenido de nuestra última 2 de Enero p.pdo hemos recibido oportunamente
la atenta de V.s 8 de Abril p.p.do que [illegible] demorado
por ser sin [illegible] de nuestros corresponsales; = Suplicamos á
V.s nos hagan el favor de remitirnos extracto de cuenta
corriente de lo que hay en [illegible] y remitiéndolo á los
Sres. C. S. G. Shiels & Co. de S.n Fran.co California, quie-
nes nos han escrito en esta misma fecha para que hagan
hacer el referido pago = de las cantidades que á V.s adeu-
da [illegible] el saldo que tiene [illegible] en su
poder perteneciente á la Señora Josefa [illegible] de [illegible]
que [illegible] aviso de V.s [illegible] de £ 36 = y de acuerdo
con esta Señora desea [illegible] por ser tan poca
cosa; = No les hice á V.s ninguna remesa de café
en el actual año por que los precios en ésta han
muy ventajosos [illegible] vender la mayor parte de
las cosechas = Como siempre, Quedamos de V.s muy at.os
afmos. Seg.s Ser.s

Q. B. S. M.
Domingo Goicouría

244
180

2 Junio 92

Sres. C. J. L. Stuck y C.ª
[illegible]

Muy Sres. mios: Al [illegible] contestar [illegible]
del [illegible] de [illegible] 2 del [illegible] he [illegible]
cido las de V.s 22 de Abril, y 6 [illegible] con [illegible]
contestar a [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] por ser de entera conformidad [illegible]
[illegible] de venta de 88 Sacos Café
al precio de 18 [illegible] libras. Bajo cubierta [illegible]
[illegible] de embarque D. [illegible] 57 Sacos [illegible]
[illegible] del pasado sobre el vapor S. José consignados a V.
[illegible] a V.s [illegible] el favor de [illegible]
[illegible] al [illegible] la [illegible] del S.r
José, 2 [illegible] [illegible] de la [illegible]
[illegible] [illegible] donde
[illegible] a dicho [illegible] para que [illegible]
[illegible], [illegible] la libertad de adjuntarles una carta
para que la [illegible] su dirección [illegible] N. York, a [illegible]
[illegible] deberles [illegible] $1462 [illegible], que [illegible]
[illegible] hagan el favor de pagarlos [illegible]
[illegible] a [illegible] a favor de ella
[illegible] [illegible] que les [illegible]
[illegible] con exactitud cuando [illegible] el saldo [illegible], R[illegible]

—— ———— ——

[illegible] el correspondiente recibo, Con [illegible]
[illegible] de [illegible] Queda de V. [illegible]
Su [illegible]
[illegible] 18. de [illegible]
[illegible]

3 Junio 93.

Sor. Dn. Luis M. Mitchell

[illegible]

Mi estimado amigo: El confidencial
contenido de su anterior 25 del pasado [illegible]
con lápiz, lo han [illegible] por [illegible] 25 y 26
del mismo [illegible] contestarle la primera, [illegible]
saber á [illegible] que le podríamos convenir sobre [illegible]
[illegible] de la fábrica de tejidos "Cardel", [illegible]
[illegible] en todas partes del [illegible]
la industria fabril [illegible] como [illegible]
[illegible] de 10 á 12 p%, y [illegible]
[illegible] de 3 hasta 26 y [illegible] p%, [illegible] hay la
ventaja que el [illegible] bien garantizada y [illegible]
de [illegible] trabajo en General [illegible]
[illegible] el General [illegible]
[illegible] y no creo que en otro [illegible]
[illegible] por alguna [illegible]
Compañía del [illegible] el
Gobierno la deuda [illegible] por que [illegible]
[illegible] y si no [illegible]
nombre. Con referencia á [illegible]
Sr. Dn. J. Gutiérrez, [illegible] que [illegible]
pagar que V. de acuerdo con [illegible] la [illegible]
[illegible] buena garantía y con plazo no muy largo. Por

es de toda [illegible] que garantiza el [illegible], á la
segunda. Por las [illegible] de Caballo Blanco
y [illegible], porque falta algo de café que embarcar;
así es que no se [illegible]
en favor de la Compañía de [illegible] del Batallón
[illegible] porque [illegible] de todo lo
[illegible], y [illegible], que los 1300 [illegible] á
[illegible], como
[illegible]
[illegible]

[illegible] Domingo [illegible]

5 Julio 92

Sor. Dn. Quinto Tosti

Presente

Muy Estimado y Sor. mío: Tengo en conocimiento de [illegible] con referencia á la [illegible] indicaba á V. [illegible] para [illegible] ha resuelto [illegible] que V. [illegible] Quedo de V. [illegible] S. S. Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

250
2214

7 Junio [illegible]

Sr. Dn. Guillermo Sanchez [illegible]

Muy Sor. mio: Al dirigirle la presente es con el unico fin de participarle que en el [illegible] de [illegible] efectuandose el [illegible] pasado [illegible] [illegible] los [illegible] num.s 652 - 658 de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] —— $1,000 - 00

[illegible] segun Cuenta —— 112 - 00

Total $1,112 - 00

Actualmente, [illegible] estan pagando a 28 [illegible] por otra parte cargado en su Cuenta [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Queda á sus ordenes. Su [illegible] [illegible] Atto. Ss. Sr.

Domingo [illegible]

251
242

8 Junio 94

Sres. Antonio Gutierrez y Cº Londres.

Muy Señores mios: Esta fecha corres-
pondiente llegó a mi poder la de Vs. 14 de Mayo 94
para contestar = Quedo enterado [illegible]
[illegible] venta de 266 Sacos Café, cuyos precios
[illegible] bastantes, y del [illegible] de la Cuenta
de Vs. [illegible] precios [illegible] altos como la [illegible]
[illegible] con la [illegible] y [illegible]
[illegible] café que [illegible] mejor que el que
[illegible] tengo [illegible] que [illegible]
cion del [illegible]
[illegible] como Vs. se [illegible] para [illegible]
[illegible] que se ve claramente una [illegible]
[illegible] de abonar a la Cuenta de Dña. Teresa [illegible]
de Sanchez el liquido producto de los Conmovidos 266
Sacos por ser de pertenencia de esta Sra. [illegible]
[illegible] Copia de las ultimas [illegible] de V. [illegible]
afectº. Seg. servr.

Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

252

252
2114-

8 Junio 92

Sr. D. M. A. [illegible] y Hno.

N. York

Muy Sr. mio: Al confirmar [illegible] del contenido [illegible] por la [illegible] a orden de [illegible] con los Sres. C. & G. [Steele?] & Co. [illegible]

Como [illegible] de U.

[illegible]

B. L. M.

[illegible]

253

2/3
224

8 Junio 92

Sr. D. Isidor & Aucout

Paris.

Muy Señor mio: Conformes con el contenido de su ultima 1° del presente, [illegible] sido [illegible] de [illegible] del [illegible] [illegible].

Quedo con [illegible] habiendo recibido [illegible] de 25 [illegible] [illegible] de su [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Quedo de V. atento y S.S. [illegible]

S.S.

B. M.

[illegible]

254
137

S. 1 Junio 98.

Sor. Dn. Adrian [illegible]

[illegible]

Mi estimado Adrian: deseare te [illegible] la buena salud. La presente no tiene otro fin mas que para [illegible] de [illegible] [illegible] que a mi juicio existe una equivocacion en [illegible] con fecha 6 de Enero, [illegible] Sacos 192 — y en la misma fecha otra remision de [illegible] 62 a 268 sacos [illegible]. En realidad [illegible] en mi poder y cuenta de [illegible] [illegible] en [illegible] 171 sacos [illegible] y la otra [illegible] 62 [illegible] por [illegible] hay una falta de [illegible] sacos, [illegible] que [illegible] caso [illegible] al recibir [illegible] en [illegible], hubieran resultado [illegible] en [illegible], [illegible] revisar [illegible] de [illegible] para aclarar esta diferencia. Con fecha de hoy escribo al [illegible] [illegible] para que averigue si [illegible] en aquellos [illegible]. [illegible] Sacos [illegible] que faltan [illegible] [illegible] [illegible] 2286 [illegible] [illegible] todo son 2282 sacos, [illegible] a [illegible] y dispon de tu afmo. Sor.

[illegible]

255

255
141

6 Junio 9[illegible]

Sr. Factor de la Comp.ª [illegible]

[illegible]

Muy Sor. mío: Comunicaba que se tendrían embargado el resto del Café [illegible] que deben existir en ese Almacen [illegible] para cobrar en los portes debidos por el ferro-carril y cuenta de Don Gabriel Cardenas de S. por 2285 [illegible] en uno y [illegible] entrados en aquellos almacenes y las [illegible] tengo [illegible] de embargados. Contestando con [illegible] remitidos á la cobranza [illegible] para esta su casa, [illegible] que 2862 [illegible]. En tal virtud [illegible] de V. [illegible] en ese Almacen para mi gobierno. Aguardando su contestación, queda [illegible] Afmo. S.S. [illegible]

Domingo Grimaldi

[illegible]

Guatemala 9 Junio

Mi querido joven

Fernando Mariscal

Guat. 9 Junio

Con N. Michelle

Quezaltenango

Al desearle á V. ... tengo ... en la Union ...

... N. Gonzalez

Querido joven ... Salvador.

... Rodriguez ... Saldaña ...

N. Gonzalez

Guatemala 9 Junio 2

Ysidro Jirón

San Marcos.

Suplicole decirme, si entrego caballo á la mayordoma donde se halla Francisco Anzúcanos y Saldaña el que tiene la de Fermín Gutiérrez

H. Goicochea

Guatemala 9 Junio 2

Ysidro Jirón

Tumbador.

Dígame si entrego caballo de Fermín Gutiérrez al Mayordomo donde se halla Francisco Anzúcanos y Saldaña el que tiene Paula Gutiérrez

H. Goicochea

257

Guatemala 9 Junio [illegible]

Señor mío

Don Ricardo [illegible]

[illegible]

Guatemala 9 Junio [illegible]

Señor mío

[illegible]

[illegible]

H. [illegible]

11 Enero 92

Sr. Dn. [illegible]

Montevideo

Mi estimado amigo: En dias pasados recibí su telegrama en el que me [illegible] y la [illegible], no obstante, desde aque-
lla fecha [illegible] algo [illegible]
[illegible]
[illegible] Hoy me to-
mo la libertad de dirigirle la presente [illegible]
[illegible] de este amigo. Con esta misma
fecha le escribo a mi [illegible] a V. [illegible]
para que me haga el favor de [illegible] el [illegible] de
la [illegible], y como V. [illegible]
que se [illegible]
[illegible] sobre el [illegible]
[illegible] para que [illegible]
[illegible]
[illegible] sobre el [illegible]. Y sabe
V. [illegible] su [illegible] S. S. y amigo

Domingo [illegible]

16 Junio 93.

Sor. Dn. Francº Mejicanos.

Sn. Marcos.

Muy estimado Señor mío: Con fecha 11 del pres.e mes da cuenta á V. el siguiente [illegible] bajo [illegible] título del terreno [illegible] Gutiérrez tengo [illegible] en su poder por no [illegible] que V. estaba en autos que el Juzgado 1º de 1ª Instancia de esta Capital, ha [illegible] de los bienes del referido Mr. José [illegible] Gutiérrez, por hallarse incapacitado para el manejo de ellos [illegible] y al haber [illegible] los inventarios del [illegible] de éste, ha [illegible] que el título del terreno existía en poder de V. [illegible] — Como V. debe [illegible] cargo para [illegible] y dar todo [illegible] los documentos pertenecientes á este desgraciado Sr. [illegible], para que cuando llegue [illegible] cuenta [illegible] — Espero que [illegible] V. un gran servicio al [illegible] [illegible] Gracias por [illegible] que [illegible] su atº afmo. S.S. Q.B.S.M.

Domingo [illegible]

959

10 Janvier 59

[illegible]

[illegible]

16 Junio 70

S.r D.n Ysidro Jiron

San Manuel

Muy estimado y S.or mio: [illegible] haber sido nombrado por el Juzgado 1.o de 2.a Instancia de esta Capital, [illegible] de los bienes que pertenecen a mi primo Gobierno, y cumpliendo [illegible] con este [illegible] [illegible] tengo la bondad de mandarle entregar el Castillo que tiene en su poder de la pertenencia del referido Gobierno, á mi [illegible] primo D.n Adrian Urrutia [illegible] la persona que le manda para conducirlo [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] particular. [illegible] saber que [illegible]

Su af.mo [illegible]

Domingo [illegible]

261
254

10 Junio [illegible]

S.or D.n Adriano Urrejola

Finca Vizcaya

Mi estimado Adriano: Al confesarme contenido de tu anterior, con fecha de hoy escribo á D.n Ysidro Jiron a S.n [illegible] para que se sirva [illegible] entregarte el Caballo que tengo en su poder de la pertenencia de D.n José Gutiérrez, [illegible] para que en el [illegible] que [illegible] por él, [illegible] el [illegible] y que no te lo entregue hasta que [illegible] el Caballo en su poder. Sin más, [illegible] bien entendido.

Cuídate y disponga de tu [illegible]

[illegible]

Domingo [illegible]

264

Al Sr. Coronel [illegible]

Exmo. Señor

[illegible]

11 Junio 93.

Sa. Dña. Mijania Arana Quespalti

Mi apreciable [illegible]: [illegible] en mi poder la atenta de V. 30 del p.p. [illegible] que [illegible] á [illegible] [illegible] = [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] como [illegible] [illegible] de Dn. José García [illegible] actualmente en la [illegible] [illegible] de Correos, [illegible] [illegible] que al [illegible] V. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] á toda la [illegible] V. [illegible] [illegible] bien, y tanto [illegible] como por las [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en su nuevo [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] determinacion ha tomado [illegible] á [illegible] [illegible] [illegible] á su Cargo, y no dudo que continuará [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] su [illegible] y [illegible] [illegible] y [illegible] como hasta la fecha [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] para [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] para la [illegible] á lo cual [illegible] de la aceptacion de V. [illegible] [illegible] como [illegible]

Afmo. atº. Ser.

Domingo [illegible]

263
246

12 Junio 90.

Sres. C. y G. Steele y Co.
San Francisco Cal.

Muy Sres. mios: Al confirmar copia del contenido de mi anterior 2 del presente tengo [illegible] favorecida la de V. 28 del pp.do que paso a contestar.

He [illegible] satisfactoriamente [illegible] de [illegible] Cajas [illegible] con sus [illegible] a D. José [illegible] $[illegible] que de conformidad [illegible] al haber de la Cuenta de V.

Quedo en [illegible] de [illegible] y [illegible] de Café de [illegible] [illegible] de [illegible]

Como [illegible] Quedo de V.s [illegible]

Atto. [illegible] S.S.

Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

264

12 Junio 93.

Sr. Dn. Joaquin Calvo

Presente

Muy [illegible] Ud. de [illegible] tengo [illegible] en el [illegible] la cantidad de $1.265.-- [illegible] a la [illegible] del [illegible] [illegible] a V. no le [illegible], [illegible] revisar los recibos [illegible] este ultimo que espero tenga la bondad de [illegible] y [illegible] la cuenta [illegible] para [illegible]

[illegible] afectísimo amigo, Atto. Seg. Ser.

M. Narváez

264

12 Janeiro

98

Ill.mo Sr. Joaquim Antonio

[illegible]

14 Junio 9[illegible]

Señores Compañía Agencias

San José

Muy Señor mío: Suplico a V.
me haga el favor de remitirme lo mas pronto
que le sea posible 12 m.s de brocido [illegible] de
[illegible] en Vapor "Colon"
Es favor que le agradecerá
su afmo. Atto. y S. S.
Domingo [illegible]

266
240

15 [illegible] 93.

Sra. Viuda [illegible] [illegible] Amsterdam

[illegible]

Muy Sres. mios: Al conformar [illegible] del Contenido de la última [illegible] del [illegible] pasado, [illegible] de [illegible] Con fecha 7 del [illegible] con los Sres. [illegible] y [illegible] 199 sacos Café cuyo líquido producto de £ 998. 15. 2 [illegible] Cargados en Cuenta de esos Sres. y [illegible] á la [illegible] pocos días [illegible] contrato por 6 años [illegible] pagando [illegible] p$ 36 [illegible] para que llegue á este [illegible] [illegible] Cuenta de Venta de los 236 sacos Café [illegible] producto.

Queda como siempre [illegible] su ordinario [illegible]

Domingo [illegible]

267/252

267

2

15 Junio 53.

Sres. Chalmers Guthrie & Co.

Londres.

Muy Sres. mios: Confirmo copia de contenido de mi ultima 8 del corriente. Tengo a la vista la de Vds. 17 del pasado para contestarla, [illegible] cuenta de venta [illegible] á 177 sacos café [illegible] liquido producto de £ 998 [illegible] [illegible] á Vds. [illegible] abonandolas á Cuenta de [illegible] [illegible] y de Sanchez por pertenecer á ella dicho lote café.

Como [illegible] quedo de Vds. muy Atto. Afmo. y S. S.

Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

267

15 Janvier 54

[illegible]

Londres.

[illegible]

268
253

15 Junio 93.

Sres. [illegible] Y [illegible] y Cía. de Paris.

Muy Sres. míos: Al conformar [illegible] del contenido de [illegible] del [illegible], [illegible] de sus [illegible], [illegible] presente, me [illegible] [illegible] [illegible] a V.s [illegible] [illegible] pedido para [illegible] [illegible] algo [illegible] para V.s [illegible] [illegible] [illegible] con [illegible] de [illegible] [illegible] dimensiones de las [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible], se [illegible] [illegible] [illegible] ninguna otra [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. El [illegible] es de la fábrica [illegible] [illegible] de Paris [illegible] Número 70.528, y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] fabricante [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 25 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del [illegible], [illegible]. Se [illegible] que a la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] José de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mi [illegible]. No dudando [illegible] que [illegible]

16 Enero 53.

Pedido resulta conforme lo dicho. Dado [illegible]
[illegible] Como [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
2 Dic. 6 de [illegible]

Domingo Gimeno

Nota = Este piano lo remitieron V.s con fecha 4 de abril de 1836 y dice: 1 piano de "cola" forma [illegible] n.º 2, de Erard, Armadura de Palisandro y Bronce [illegible] Valor [illegible] 6400 con rebaja de 26 [illegible] [illegible] de V. estos datos para que se les facilidad [illegible] del [illegible], y [illegible]:

Vale

270

270/247

17 Junio 9[illegible]

Sr. Dn. León M. [illegible]

Guaymas.

Mi estimado Amigo: Tengo á la vista su grata 9 del corriente que paso á contestar.

Quedo impuesto [illegible] entregaron [illegible] del Cargo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] yo [illegible] á [illegible] algun arreglo con [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de esta Comandancia de [illegible] para [illegible] al General [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Supongo que [illegible] de [illegible] habran arreglado [illegible] [illegible] [illegible] á [illegible] [illegible], en caso que no, le [illegible] [illegible] este [illegible], [illegible] Tengo [illegible] [illegible] [illegible] del Banco [illegible] [illegible] las 13% [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] al Sor. [illegible], que [illegible] de [illegible], Supongo que á su [illegible] [illegible] [illegible] al referido [illegible] para que [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de 80 a 82 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible]

270

17 Junio 24

[illegible]

Cion, El Jueves corrido tampoco he recibido los Géneros de los Londres combinados de 68 fardos 30 [illegible] de Nueva York 72 a El Café que tengo vendido á Londres [illegible] el [illegible] que [illegible] [illegible], así es que lo que tengo comprado á Rs. 33 [illegible] [illegible]

Como [illegible] de su muy afectísimo amigo [illegible]

Domingo [illegible]

272

272
―――
270 -

19 Junio 98.

S. S.

Sr. Dn. Don N. [illegible]

[illegible]

Mi estimado Amigo: Contestando
contenido de su ultima, [illegible]
Caja que no ha tenido por le conveniente, [illegible]
hablar con el Comandante Gral. Dn. Daniel [illegible]
y me ha dicho haber [illegible]
del pago de lo que adeuda á esa [illegible]
Libras al [illegible]
[illegible]
para [illegible]
[illegible] en papel sellado para que [illegible]
juntamente con esta carta [illegible]
[illegible] saber [illegible]
que en [illegible]
[illegible], le hago esta [illegible]
[illegible].

Con referencia á [illegible]
[illegible] de los $ 50 [illegible]
[illegible] al [illegible]
Cobro. Disponga de su [illegible]

Domingo [illegible]

[illegible] junio [illegible]

S.or D.n Pedro Arenales

Presente:

Mi estimado D.n Pedro: Un caso
imprevisto me obliga salir en este momento para
las Cantagua, en cuya virtud, no pudiendo darle una
Contestación definitiva respecto del terreno, que á V.
no le son presentes, pasado mañana arreglaremos
[illegible] despues, a (Mr dicho dueño, pues esta con-
testacion tranquiliza á V. en lo pronto)

Queda de V. afectísimo at.o

S. S. S.

Domingo [illegible]

274
268 -

29 Junio 71

Sres. Rector y Direct.res [illegible]

Muy Sres. míos: A su debido tiempo [illegible] la [illegible] de V.s 26 del pasado [illegible] [illegible] 19 [illegible] 29 [illegible] en V.s [illegible] sobre el [illegible] [illegible] Gastos a V.s [illegible] [illegible] de V.s 26 del pasado [illegible] el fallecimiento del Sor. D.n [illegible] fundador de esa respetable Casa, y que sin embargo [illegible] [illegible] [illegible] debida nota de las firmas que [illegible] en la respetable Casa [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] de V.s [illegible]

S.S. Q.B.S.M.

M. Navarro

2/75
267

275

22 Junio 94

Sres. Chalmers Guthrie y Cª

Londres

Muy Sres. [illegible] [illegible] [illegible] en su poder
su [illegible] de V. [illegible] del [illegible] para [illegible] Confed[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
115 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 8% 99% [illegible] 101% [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] para [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] en Comisión [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] de [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] de [illegible] del [illegible]
[illegible] de [illegible] [illegible], [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

p.p. [illegible]

H. A. Olivera

Montréal 14 Janvier 74

[illegible]

[illegible]

28 Junio 53.

S.

[illegible] Recaudación

Muy Señores nuestros: [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 235.66 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] Irisarri
M. Rivero

276

28 Junio 42

Sr.

Del Supremo Gobierno

Relaciones

Muy Ilustre Señor: En ...

[illegible]

277
272

28 Junio 73.

S. Sr. [illegible]

[illegible]

Mi [illegible] amigo: [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] tengo en la [illegible] que [illegible] del [illegible] de [illegible]
[illegible] 82 [illegible] Cap. [illegible] a [illegible] con
la Compañía de [illegible] de [illegible], por [illegible]
[illegible]
[illegible] se me ha entregado nada, por consiguiente
[illegible] que tenga esta [illegible]
de [illegible] de [illegible] entrega al [illegible]
[illegible] por [illegible] de [illegible].

[illegible] amigo [illegible]

[illegible] Amigo.

[illegible] W. Forester.

[illegible]

278
275

29 Junio 53.

Sr. Oba... [illegible] y C.a

[illegible]

[illegible] ... [illegible] del corriente, [illegible] ... [illegible] ... [illegible] de la [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ...

Como [illegible] ... de V. [illegible] ...

S. S. S.

Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

6 Enero [illegible]

Guatemala 8 Julio 3.

Fran.co Mujicamb[illegible]

San Juan[illegible]

[illegible] [illegible]dida [illegible]

de Gutierrez por cobro [illegible] no tengo

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

280
266 -

6 Julio 93.

Sr. [illegible]

[illegible]

Muy Sr. mío: Conforme [illegible]
[illegible] 15 del [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de 266 [illegible]
[illegible] 1866. 12. 4 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

280

Muy Señor mío: [illegible]

281
———
274-

6 junio 93.

Exmo. Sr. [illegible] Paris.

Muy Sor. mio: Contesto [illegible] de [illegible] 12 del [illegible] y [illegible] aquella fecha [illegible] 9 [illegible]
a [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] de la [illegible] de [illegible]
[illegible] Estados Unidos [illegible]
[illegible] también, y [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Q. B. S. M.

[illegible]

282
278

6 Junio 48.

Sres. Conrad met Guthrie y Cia.
Londres

Muy Sres. mios: Al Consignar [illegible]
del Consignado de [illegible] del [illegible], [illegible]
[illegible] la de V. [illegible] de [illegible] [illegible]
He [illegible] Cambio de [illegible] de 62
[illegible] [illegible] producto de $ [illegible]
[illegible] a V. [illegible] [illegible] [illegible] a la Comision de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
de Consignacion de 62 [illegible] [illegible] embarcados [illegible]
Vapor Colonia [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Quedo de V. [illegible] [illegible] [illegible]
S. S. Q. B. S. M.
Domingo [illegible]

283
277.

8 Julio 98.

Sor Dn Juan N. [illegible]

[illegible]

Mi estimado amigo = Sus gratas 27 del pa-
sado se cruzaron con la mia 28 del [illegible] que contestamos
[illegible] solicitud al ministro de [illegible]
referente á las 33 [illegible] para su fabrica
el Cantel [illegible]
para dar [illegible] por la falta
de las facturas, en el [illegible]
[illegible] por aguardar las [illegible] facturas
[illegible] que no [illegible]
[illegible] desempeñados, [illegible]
aqui facturas del algodon que llegue para su fabrica
de [illegible] = Tengo en mi poder el pagaré ya [illegible]
por el Gral [illegible]
[illegible] que pocos dias [illegible]
[illegible] para que no [illegible]
[illegible] en el pago [illegible]
[illegible] Londres 46 d/v 78 a vista 80 %
N. York y California 84 p% vista, El comercio en esta
[illegible]
[illegible] que [illegible] y [illegible]
[illegible] para [illegible]
[illegible]

Juertes quebrantos en esa Legación y lo mismo de otros
Si aquí hubiera una Cámara de Comercio bien establecida
de todo sería la situación y marcha del Comercio, pero
eso no es de esperarse. Sin embargo tengo entendido [illegible]
[illegible] en los 11 [illegible] de los Bancos para ver si pueden
arreglar algo sobre los Cambios pero no [illegible] con-
fío en nada. — C. para de no saber que los Cambios
no bajen, [illegible] esta situación [illegible]
[illegible] todos tienen que sufrir, [illegible]
[illegible] al Gobierno por [illegible]
[illegible] Sin otro [illegible] su [illegible]
afecto amigo [illegible]
Domingo [illegible]

8 Julio 93.

Sr. Dn. José C. García y [illegible]

Muy Sor. mio: A su debido tiempo lle-
garon á mis manos sus dos cartas, una dirigida a [illegible]
y la otra a mi, fechas 22 y 30 del pp.do, las que
paso á contestar, [illegible] no tengo
el gusto de conocerlo [illegible] con
[illegible] Hijinia [illegible]
[illegible] en el [illegible] de V. [illegible]
á V. las [illegible] gracias por las atenciones que
[illegible] cartas y [illegible]
deseamos á V. y Hijinia [illegible] y
[illegible] con toda confianza nos [illegible]
por [illegible] lo que [illegible] por aquí.

Y deseandoles buena salud y á su
Hijinia que tengan [illegible] también [illegible]
[illegible] su [illegible]

afmo. atto. S. S.

Domingo [illegible]

286 / 283

4 Julio 98

Sr. Dn. [illegible]

[illegible]

Muy Sor mio; La presente no tiene otro fin sino para suplicar a V. se sirva representarme en esa junta del Banco [illegible] que tendrá lugar el 15 del presente mes, [illegible] que tengo en mi poder [illegible]
100 acciones inscritas bajo mi nombre
17 id. — id. — id. — [illegible]
14 id. — id. — id. — id. — id. — id. — id.
[illegible]
58 id. — bajo el nombre de [illegible]
79 id. — id. — id. — de [illegible]
252 id. — de los 7 hijos [illegible] de id. — id. id.
[illegible] acciones total. Considero [illegible] de las referidas acciones [illegible] accionistas para representar la junta [illegible] [illegible] por esta [illegible] en [illegible] V. mandar a su [illegible]

S.S.

Domingo Goicouria

287

287
258

12 Julho 92

S.r João Fran.co Magalhães

S. Vicente

Meu Snr̃ [illegible] [illegible]

[illegible]

Domingos [illegible]

[illegible]

288
286

12 Julio 96

S.or D.n [illegible]

Muy S.or mío y amigo: [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Comp.a [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Cuenta, [illegible]
Compañía [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] las Cantidades [illegible]
de Comp.a [illegible]
[illegible] dicha Cuenta [illegible]
[illegible] amigo [illegible]

Domingo [illegible]

289-
265

12 Julio 43.

Sres. C. [illegible]

[illegible]

Muy Sres. míos: [illegible] las [illegible] de V. 21 y 22 del [illegible] que [illegible]
[illegible]
[illegible] New York
de $ 33.66 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Contratar la [illegible]
de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Julio y [illegible]

Hoy a V. [illegible]
[illegible] orden de pago [illegible]
[illegible] New York [illegible]
[illegible]
de Setiembre [illegible] 300 sacos, [illegible]
[illegible]
[illegible] 100 sacos, [illegible]
100 sacos [illegible] de Setiembre [illegible]
[illegible]

Consiguiente á su orden . Al Puerto de [illegible]
[illegible] ningun [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Cambios [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

291
288

17 Julio 92.

Sor. Dn. Juan M. [illegible]
[illegible]

Mi estimado amigo: Sin tener nin-
guna de sus [illegible] a que [illegible] [illegible] [illegible].
He hallado [illegible] [illegible] para este [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de el [illegible] [illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] adjunto [illegible]
[illegible] de esta [illegible] por [illegible] [illegible] el [illegible] y [illegible]
[illegible] que [illegible] [illegible] la [illegible] de [illegible] [illegible]
[illegible] Contesta.
Como [illegible] [illegible] de V. afmo. at.
S. S. y amigo.

Domingo [illegible]

24 Iulie 93.

Adrian [illegible] – [illegible]

Colomba.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

213
225

24 Julio [illegible]

[illegible]

[illegible]

Muy Sr. mío: [illegible]

[illegible]

$162 » 60 [illegible]

[illegible]

[illegible]

26 Julio 94.

S.r D.n Constantino Ortiz

Quezalt.o

Muy estimado Sor. mio: [illegible] en una
[illegible] la atenta de V. [illegible] del presente mes que [illegible]
a contestar, siendo no [illegible] los dichos [illegible]
[illegible] por hoy con referencia a los [illegible] sobre [illegible]
[illegible] Francisco [illegible] sobre [illegible], pertenecientes a [illegible]
[illegible] Gutierrez, diciendo que [illegible] han aprobado
en este [illegible] dichos inventarios, y [illegible]
vez que [illegible] este requisito [illegible] a su aprobación
[illegible] Hace poco dije a V. que hable con el Sor.
[illegible] Salas sobre su solicitud de [illegible], y este día
me dijo que esto lo había arreglado con el Admor. [illegible]
[illegible], como el referido Salas [illegible]
que viene el 29 del entrante mes, [illegible]
[illegible], resultando de esta dificultad que el [illegible]
[illegible] no puede deducir la contestación [illegible]
que a V. [illegible] en este asunto, [illegible]
[illegible] de Gutierrez para [illegible] [illegible]
y particularmente al [illegible].

Queda de V. afectísimo [illegible]

Domingo [illegible]

295

295/252 -

27 Julio 98

Sres. A. Crossman y Ccia.
Nueva York

Muy Sres. míos: tengo el gusto de corresponder a la atenta de Vds. [illegible] [illegible], la que [illegible] Cuenta Corriente cerrada al 30 del [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] un saldo a favor de Vds. de $ 668-36 [illegible] [illegible] [illegible] $ 63-187 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] saldo a favor de [illegible] [illegible] [illegible] valor de $ 1.656-06 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cuenta [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ambas Cuentas con la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de Café [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] últimamente

Como [illegible] [illegible] a las órdenes de Vds. [illegible] [illegible] [illegible]

Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

296
281

[illegible] Julio 98

E[illegible]

[illegible] Justo y N. Miguel [illegible]

[illegible]

Muy S.r mio: El [illegible] del [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Dios guarde a V. m.s a.s

[illegible] [illegible]

27 Julio 93

Nota de [illegible] que se [illegible]
[illegible] Consejo [illegible] del [illegible]
para que se [illegible] mandar [illegible]
[illegible] al [illegible] 3 [illegible]

Dos 1 Caja conteniendo 1 piedra de mármol blanco
que sea una sola pieza bien trabajada
que tenga de largo 1 metro 10 centímetros
ancho 30 centímetros, y grueso 5 centímetros
que tenga 2 argollas de metal [illegible]
las argollas [illegible] para la [illegible]
esta piedra es [illegible] para formar [illegible]
conforme lo indica el dibujo adjunto, [illegible]
dele las [illegible] que indica [illegible]
y bien hecho y [illegible]
metal para que [illegible]
llevará un [illegible] en todo el contorno de la pa
te de abajo de 5 centímetros por 3 centímetros
que [illegible] sobre el [illegible]
esta piedra es para tapar [illegible]
del [illegible] dibujo nº 1.

30 Losas de mármol blanco teniendo de largo [illegible]
1 metro 3 centímetros, ancho 33 centímetros,
y grueso 5 centímetros, teniendo todas [illegible]
[illegible] conforme lo indica el dibujo nº 2
estas piedras son para formar la orilla de la
plataforma del monumento ——— Pza.

[illegible] Julio 98.

[illegible]

Pedidos á cuenta de [illegible] [illegible]

Item [illegible] [illegible]

Item [illegible] [illegible]

Nota. Es preciso que las [illegible] de esta [illegible] [illegible]

Domingo Gonzalez

299
239

[illegible] Junio 98.

[illegible]

Muy Sor. mio [illegible]

[illegible]

Guat.ᵃ 28 julio 3.

Leon M. [illegible]

Decreto.

Entreguese á Don Guillermo [illegible] para pasar á [illegible].

[illegible]

Guatemala 28 [illegible] 3.

Guillermo [illegible]

Decreto.

[illegible]

[illegible]

301

301
250

29 Julio 92.

Sr. Dn. Guillermo [illegible]
[illegible]

Mi estimado Dn. Guillermo, [illegible]
en mi poder su grata 23 del que [illegible] a [illegible]
la que paso a contestar, y [illegible]
escrito con fecha 1º del actual [illegible]
en agosto próximo se embarcarían los tubos [illegible]
[illegible], y ahora dicho que vengan por que ya [illegible]
[illegible] con [illegible] para U. un
telegrama en estos términos — [illegible] de agua —
— [illegible] 2 pulg. hasta abajo [illegible] alcantarilla, [illegible] —
— de allí a [illegible] pulg. [illegible] hasta [illegible] —
— [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible]
[illegible] no tiene que ver que yo [illegible] tubo [illegible]
que sea de 6 pulg. [illegible] [illegible]
[illegible] el [illegible] de [illegible] [illegible], como
tengo experiencia [illegible] tubos [illegible] del
agua [illegible]. [illegible] idea es que sea de 2 pulgadas
hasta [illegible] alcantarilla, y de allí [illegible]
[illegible] que sea el tubo de 1½ pulg. [illegible] que el
agua [illegible] con [illegible] presión. [illegible]
[illegible] dicho tubo, [illegible] [illegible] [illegible]

para que termine luego ese trabajo, pidiendole [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

291-

29 Julio 98.

Sor. mi Dn. M. [illegible]

[illegible]

Mi venerado Amigo: Correspondo
á su grata 22 del pasado, acompañando letra nº 269
de $4,000 a cargo de los Sres. [illegible]
la que fue aceptada y será cobrada al [illegible]
[illegible] entregada al [illegible]
[illegible] ninguna operación tengo
en [illegible] = [illegible] que Ud. me
ha remitido sobre [illegible] á la Compa-
ñía de Aguas [illegible]
[illegible] Mendes [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de la Compañía de [illegible]
[illegible]
por el fin el Crédito [illegible]
[illegible] garantía ó satisfacción [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Domingo [illegible]

304

304 –
289

2 [illegible] 18 53

S. D. [illegible]

[illegible]

Muy Sr. mio: [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] al Contador [illegible]
[illegible]
[illegible] $ 1.22, 61. [illegible]
Con [illegible] Cuenta [illegible]
[illegible]
con Café [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Como [illegible]
[illegible] B. S. M.
Domingo [illegible]

305 –
282

3 Agosto 72.

Sres. [illegible] [illegible] C.a
[illegible]

Muy Sres. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de V. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

He [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de V. de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de Conformidad, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] V. [illegible] [illegible] en [illegible] por [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de ellos, como [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible], para [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a V. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] para [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] He desplegado abonar de Cuenta de [illegible] [illegible] Café [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 7/8 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] 162 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Total [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Suplico a V. [illegible] [illegible] el [illegible] de [illegible] al [illegible] de la Cuenta de [illegible] [illegible] [illegible] 249 – 2. 2. [illegible] el [illegible] anterior de [illegible] 162 [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de V. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

306

306 —
280

3 Abril 43

Señores [illegible]
[illegible]

[illegible] Confirmo el contenido de [illegible] 9 de Junio [illegible] cuenta [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Junio [illegible] cuenta [illegible] de [illegible] pagado [illegible] de [illegible] 30 de Junio [illegible] 3106. 11. 2. - 10903. 64 [illegible] 11. 9. 40.

Comision [illegible] 22. 5. 1 | 120. 15. 2. | 803. 78
Total [illegible] cuenta [illegible] 3226. 13. 2. | 11633. 29

Como [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el resultado [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] 1874 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] el Gobierno [illegible] [illegible] [illegible]
para [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Conforme un saldo que tenía pendiente la Casa de los
Sres. W. H. [illegible] y Cía. á favor de [illegible] £ 88-11-[illegible]
separado, [illegible] [illegible] [illegible] de los S. [illegible]
del [illegible] [illegible]. Dios gue. [illegible] [illegible], y [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

309
303

5 Agosto 9[illegible]

[illegible]

Muy estimado [illegible] tengo á la vista [illegible]

[illegible]

[illegible] 73 al 76 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

310 / 301

5 Agosto 93.

Al Sor. Gutierrez [illegible]

[illegible]

Mi estimado Compañero: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Comandancia, [illegible] día 3 del presente, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cantidades que habrá pagado [illegible] Caja [illegible] Líbra [illegible] del art.° de [illegible] á la [illegible] de $ 5800 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Conmigo, [illegible] al [illegible] del 11 [illegible] Anual, [illegible] cuando [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sus [illegible] Cesaciones de su [illegible] Cargo [illegible] al 3 de Febrero del año [illegible] al 11 [illegible], por Consiguiente, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del 29 de Abril al 3 del presente $ [illegible] [illegible] del 3 del presente al [illegible] [illegible]

[illegible] ——— Total [illegible] ——— $ [illegible]

Capital de Libra ——— ——— [illegible]

——— [illegible] total ——— $ [illegible]

[illegible] que [illegible] el [illegible] del [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] $ 2270 [illegible]

Dejo [illegible] a [illegible] Cuenta [illegible] $ [illegible]
[illegible] del [illegible] según [illegible] [illegible]
Total [illegible] [illegible]

Según [illegible]
[illegible]
de [illegible] al [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

10 Agosto 93.

— Aviso. — Copia.

Se desea saber cuanto costará la fundicion de un Cristo en bronce artistico igual á la fotografia que acompaña del modelo ya ejecutado.

El tamaño de la fundicion será de metros 2.60 y el modelo está hecho á una tercera parte de ese tamaño.

Se pide el precio de la fundicion "cincelada" terminada y puesta en el puerto de S. José de Guatemala, y lo que costará la ampliacion del modelo á su tamaño definitivo, tambien como por separado por si conviniera remitir el modelo como está hecho al tercio ó ya á su tamaño de 2.60 metros.

Se remite la fotografia en tres puntos de vista para que forme idea exacta del trabajo.

A los señores Angelo e Clario Viberti de Genova para que consulten con un artista

313 -

299

16 [illegible] 93.

Sr.

[illegible] Ayuntamiento Constitucional [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Dios gũe. de V.S. [illegible]

[illegible]

B. L. M.

Domingo [illegible]

[illegible]

314
310

16 Agosto 92

Sor. Dn. Guillermo [illegible]
[illegible]

Muy estimado mi Guillermo:
Al confirmar contenido de mi última me es grato [illegible] de sus gratas, Bajo cubierta te incluyo cuenta detallada de el valor total del "Inventario" montando á $ 17827-78 cuya tercera parte de $5942.56. dejo cargada en su cuenta [illegible] de mayor, Suplico á V. se sirva examinar [illegible] [illegible]; La plata continúa [illegible] [illegible] pero aquí se bajan los cambios.

Como esta disponga de su afmo. Amo. y Ser. y amigo

Domingo [illegible]

315
280

1° Agosto 62

Sres. Ntra. Vicuña de Almeida y [illegible]

Muy Sres. míos: Con [illegible] [illegible] del [illegible] de las [illegible] al 9 de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] total [illegible] de $ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] $ 6363.66 [illegible] plazo. = Con [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] y amigo

[illegible]

316 —
305

17 Agosto 93.

Sres. Chalmers Guthrie & Co.
Londres

Muy Sres. nuestros: Confirmamos copia del Contenido de nuestra anterior 3 del corriente, y desde aquella fecha nos hemos favorecido con las de Vds. 14. 16. 17 del [illegible] que pasamos á contestar. A la Primera, [illegible] [illegible] habian [illegible] [illegible] á saber [illegible] [illegible] [illegible] £ de [illegible] £ 6. 1398. 14. 4 equivalente á 266 Sacos Café [illegible] por [illegible] á New York [illegible]

Por otra parte [illegible] [illegible] de la Cuenta de [illegible] £ 397. 9. 2 / valor de 1 [illegible] [illegible] tercera que habiamos remitido á [illegible] [illegible] de [illegible]. A la Segunda igualmente [illegible] [illegible] [illegible] £ 998. 17. 9 á cuenta [illegible] [illegible] producto de 199 Sacos Café por [illegible] [illegible]. A la Tercera, [illegible] [illegible] [illegible] igualmente á saber cuenta [illegible] [illegible] £ 59[illegible]. 5. 2. producto de los 163. Sacos Café por [illegible] [illegible] [illegible] á [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] indica [illegible] del [illegible] en esa plaza, [illegible] de Comprender que [illegible] [illegible] Café [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Valor á esta [illegible] Quedamos de Vds. atentos S.S.
Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

317
313

17 [illegible] 94.

S.

[illegible] Console [illegible] Genova

A [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Non [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

318 —
296

318

17 Agosto 93.

Sres. Sieber y Merat Jr. — París.

Muy Sres. míos. Compañía [illegible] copia al
Contenido de mi [illegible] 27 del [illegible] y hoy tengo
el gusto de corresponder a las de Vds. [illegible] 18 del cor-
riente. A la 1a. [illegible] conformidad [illegible] el débito
de la cuenta de Vds. Francos 1961. 70 valor producido
de mi remesa letra de £ 1.300 a [illegible]
para el haber de Vds. Francos 37.368.40 que Vds. han
remitido a los Sres. Mangels [illegible] de [illegible]
equivalente a mi [illegible] con aquellos Sres. de Pesos
1892.56.60, cuyo cambio se ajustaron a 24.95 por
por % dando a Vds. las gracias por esta operación.
Quedo enterado de la venta efectuada de 100 sacos café
como promedio de 110 [illegible] los 50 kilos [illegible]
aprobación. — A la Segunda: [illegible] han
vendido 86 sacos café de mi remesa por vapor
"City of New York" a razón de 124 y 128 francos. A la
Tercera — He despachado facturas y conocimientos
de D.G. 30/33. 14 bajos conteniendo [illegible]
embarcados sobre el vapor "[illegible]" en S. [illegible]
cuyo total al puerto de S. [illegible] de Francos 278.60,
de conformidad dejo traspasado a su cuenta. A la
Cuarta — Quedo enterado de las razones que se presentan
sobre mi pedido de [illegible] de [illegible] bajo cubierta.

318
296

1° Agosto 93

Sr. Dn. Pedro J. Murray — [illegible]

Muy Sr. mio: Confirmo [illegible]

[illegible]

Hallarán Vs. un dibujo exacto del teclado de dicho piano y es lo que Vs. deben mandar fabricar. Creo las que el fabricante debe tener suficiente práctica y conocimiento para hacer el antedicho teclado que corresponde al Piano número 66806 que Vs. me remitieron con fecha 9 de Abril de 1874 y además, remitirán los 125 entorchados como los indicaba á Vs. en mi carta fecha 16 de Junio = No puedo remitirle la quinfería por encontrar grandes dificultades para ello.

Al hacerle el pedido en fecha anterior equivoqué por una equivocación, que tiene la numeración del Cubre del piano, puesto la de arriba indicada 66806. = Lo que suplicamos Vs. hagan todo lo posible por llenar exactamente bien dispuesto este pequeño pedido.

Como siempre Quedo de Vs. muy atto. afmo.

S. S. Q. B. S. M.

Domingo González

C Guat.ª 18 agosto 3.
Señor N. Mitchell
Quezalt.º

Factor Ahuachapán en costa … remitió factura … algodón en … de la … algodón vapor "Diana"
N. Gordon

C Guat.ª 18 agosto 3.
— Factor Compañía agencia Ahuachapán
Urge remita factura consular de algodón … por vapor "Diana".
N. Gordon

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1º Agosto 93.

S. Juez de la [illegible]

[illegible]

Muy Señor mío: [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] telegrama [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] S. S. [illegible]

[illegible]

323

323
293

19 Agosto 78.

Sor. Rector Cons.° [illegible]

[illegible]

Muy Sor. mio: Los Sres. Steele y C.° de [illegible] cinas.

Es favor que agradecerá a V. su [illegible] afmo. atto. S. S. [illegible]

[illegible]

232

19 Agosto 72.

Sr. Abate Cons. Agramunt

[illegible]

[illegible]

Gastos ocasionados por 135 [illegible] [illegible] [illegible]

Pergaminos remitidos á Londres á los Sres. [illegible] [illegible]

135 [illegible] bajo [illegible] [illegible] [illegible] 56.4.

Por [illegible] 130 [illegible] [illegible] [illegible]

— [illegible] 186164 [illegible] [illegible] 1825.70.

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

— 73509 — [illegible] 276.67

— 112292 [illegible] 553 [illegible] 365.70 | 591.46

— [illegible] [illegible] [illegible]

— [illegible] 70606 [illegible] 178.47

— 553 [illegible] [illegible] 380.04 | 558.78

— [illegible] [illegible] [illegible]

— [illegible] 73509 [illegible] 170.06

— [illegible] 553 [illegible] 700.47 | 875.51

— [illegible] [illegible] [illegible]

— [illegible] [illegible] 1.08.60

— 11862 [illegible] 2000.74 | 2567.58

— Comisión [illegible] [illegible]

— [illegible] 2567.58 [illegible] — 17.08.

— [illegible] [illegible] [illegible]

— [illegible] [illegible] [illegible] — 17.06.

— [illegible] [illegible] — 8.80.

— [illegible] [illegible] [illegible]

— [illegible] [illegible] [illegible]

— [illegible] 7078.10

1893. — [illegible] 2 [illegible] [illegible] 158.18.

Agosto 20 — Total 19276.28.

Cuenta [illegible] [illegible]

Paris

[illegible]

[illegible]	[illegible]
[illegible]	16962.73
[illegible]	886.98
[illegible]	568.78
[illegible]	676.67
[illegible]	4087.46
[illegible]	1.50
[illegible]	1.00
[illegible]	3.50
1878. Agosto 20 [illegible]	173.18
[illegible]	23286.50

Cuenta [illegible]

325-
311

23 Agosto 93.

Sr. Dn. Guillermo [illegible]
Guayaquil

Muy estimado Sr. Guillermo: Con
[illegible] la [illegible] V. [illegible] de una [illegible]
de Cuenta Corriente [illegible] á las [illegible]
[illegible] el Cual [illegible]
[illegible] las operaciones [illegible]
la [illegible] la Cantidad
[illegible] Como [illegible] de las [illegible]
[illegible] por [illegible] Cuenta de la [illegible]
[illegible] la Cuenta [illegible]
una Cantidad [illegible] de [illegible] Cuenta [illegible]
al [illegible] las [illegible]
[illegible] por Consiguiente, [illegible]
[illegible] la [illegible] Correspondiente [illegible]

[illegible] Cuenta [illegible]
su afmo. atto. y Sg. Servr.

[illegible]

[illegible]

326 –

315

24 Agosto 93

Sa viuda Tomasa F. de Sanchez

París.

Muy [illegible] señora: Al con-
testar el contenido de su estimada 17 del presente
[illegible] de sus gratas. Hoy tengo
[illegible] un extracto del [illegible] al Cargo
de su Cuenta [illegible] a los Sres. [illegible]
[illegible] 1265 [illegible] Cargo de
[illegible] a favor de [illegible]
2274.28. [illegible] en su Cuenta.
Igualmente [illegible] al debe £[illegible]
el [illegible] de sus 3 acciones [illegible] el Ban-
co Comercial [illegible] cada
dia [illegible] difícil, [illegible] de haber poca gente
en Consolidación [illegible]
pero, [illegible] Cotizaciones de [illegible]
[illegible] 79 [illegible]
Sin otro par-
ticular, disponga como [illegible] de su afmo. [illegible] S.S.
[illegible]
Su [illegible]

[illegible]

21 Agosto 43.

S.r Capitan General [illegible]
de [illegible]

Mi [illegible] Amigo! [illegible] en mi
poder su [illegible] de [illegible] que [illegible]
[illegible]
de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] para [illegible]
[illegible]
por lo que [illegible]
[illegible]
[illegible]
el [illegible]
[illegible]
[illegible]
favorable para [illegible] el [illegible]
[illegible], que [illegible]
de [illegible]; si bien la [illegible]
sea escasa [illegible] que [illegible], el [illegible]
[illegible]
para que la tengan [illegible]
[illegible] que [illegible] cuando [illegible]

[illegible] a Vm. esta carta escrita a la Compañía
[illegible]
[illegible] para el [illegible]
[illegible]
[illegible] á la [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Compañía para que [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Vm. [illegible]
[illegible]

[illegible]

Domingo [illegible]

329-
255

21 Agosto 93.

Sor. Factor de la Compañía [illegible]
[illegible]

Muy Sor. mío: Con uno de los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 56 Rollos [illegible] que esta llegue a [illegible]

Quedo de V. [illegible] al 5º [illegible]

Domingo [illegible]

330 -
322

26 Agosto 93.

Sor. Gerente de la Compa. Agrs. e Indl. de [illegible]
Rebolledo [illegible]

Muy Sor. mio: Adjunto [illegible]
Conocer de 56 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] con esta fecha escribo [illegible]
[illegible] Compañía [illegible] sobre el [illegible]
[illegible] V. de acuerdo con el [illegible] [illegible]
Estimaría a V. que al llegar los [illegible]
[illegible] a [illegible] [illegible] un telegrama al
Sr. [illegible] [illegible] a la [illegible] [illegible]
[illegible] aviso de ellos y el [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
Quedo de V. afmo.
At.o S.S. [illegible]
Domingo [illegible]

[illegible]

26 Agosto 94.

Al Sr. Dn. Miguel Barrera

Queret.o

Muy Sr. mio: Luego q. se recibio
en ésta la de V. [illegible]
á Cordova [illegible]
[illegible]
[illegible] de los $150 [illegible]
[illegible] Gobierno [illegible]
[illegible]
[illegible]
V. [illegible] Credito [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] cantidad [illegible]
[illegible]
[illegible] V. [illegible]
[illegible]
[illegible] V. [illegible]
[illegible] de la [illegible]

[illegible] de V. [illegible]

Domingo Gonzalez

[illegible] Enero [illegible]

Sor. Dn. Manuel Barrios

Panamá

Muy Sor. mío: [illegible]

[illegible]

332
330

28 Agosto 92

Sr. Presidente de la Comp.ª Agr.ª de Guat.ª

Retalhuleu

Muy Sor. mio: Tengo el gusto de acompañar [illegible] Carta [illegible] á los Sacos [illegible] que llegaron á Champerico sobre el Vapor "Colombia" [illegible] á V. de [illegible] para que los [illegible] al [illegible]
V. lo tenga á [illegible]

Como siempre quedo á sus órdenes su muy atento S. S.

Domingo [illegible]

333

333 – / 316

31 Enero 43.

Sres. Cendoya Echeverría y C.a S.

Londres

Muy S.s mios: Tenemos en nuestro poder su grata 16 del p.do Julio [illegible] para la conclusion de [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] de [illegible] el [illegible] [illegible] de los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] la segunda [illegible] [illegible] igual [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de los 96 [illegible] [illegible] en [illegible] y New York [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] D. [illegible] 56/[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de la Cuenta de [illegible] [illegible] [illegible] 5 [illegible] comision de compra [illegible] de [illegible]

[illegible] [illegible] quedo de V.d [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Q. B. S. M.

[illegible]

31 Enero 53

Sr. Comisario y Contador ... Madrid

[illegible]

334 / 317

31 [illegible]

Señor.

[illegible]

336 –
304

[illegible]

[illegible]

338-
243

[illegible]

Señor Cte

[illegible]

[illegible]

339
87

2 [illegible] 93

Lista [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

D. [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

6 [illegible]

100 [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] 2 [illegible]

[illegible]

Nota. Es preciso que la [illegible] [illegible] y la
otra [illegible] de [illegible] de [illegible], [illegible] y
[illegible] con mayor [illegible] de esta tabla en
cada [illegible] para que llegue bien [illegible]
[illegible] V. V. las [illegible] que [illegible]
[illegible] en [illegible] [illegible]
de que el [illegible] de [illegible] [illegible]

[illegible]

341 -
/120

541

4 Setiembre 9[illegible]

A la Ilma. [illegible] de [illegible]

[illegible]

[illegible] Sra. [illegible]; En vista [illegible] de [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible]

Domingo [illegible]

342

1 -
26

7 [illegible] 53

[illegible]

[illegible]

343

343
336

12 [illegible]

E. S.r C.[illegible] [illegible]

Exmo. Señor:

[illegible] [illegible] del Contratista [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
24 [illegible] [illegible]
[illegible] 6 [illegible] 12 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] 11 de [illegible]

[illegible]

19 [illegible] 9[illegible]

Nota de la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Fran.co Cal.o [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

2.D. [illegible]	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 10 y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
	[illegible]	[illegible] [illegible]

[illegible]

345 / 323

345

16 Set.re 94

Sr. Factor de la Comp.a [illegible]

[illegible]

Muy Sor. [illegible] Tengan aviso de estar [illegible] Vapor [illegible] 1 Caja [illegible] [illegible] [illegible] Como en [illegible] que [illegible] se sirva [illegible] haga el favor de mandar [illegible] las [illegible] para esta [illegible]

[illegible] que quedaremos agrad[illegible] [illegible] muy afmo. [illegible]

[illegible]

[illegible] M. [illegible]

346 / 168

18 Setiembre 92

Sr. Dn. [illegible]

[illegible]

Muy estimado [illegible]

[illegible] tengo para [illegible]
su salida [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible]
[illegible] del [illegible] del [illegible]
[illegible] a "[illegible]" [illegible]
[illegible] En [illegible]
[illegible] para [illegible]
[illegible] el [illegible]
$ 146 - 6 % [illegible] tenga [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible]
[illegible] que el [illegible] del [illegible]
por [illegible] de $ [illegible]
[illegible] en el [illegible]
por [illegible] de [illegible] el [illegible]
[illegible] que el [illegible]
[illegible] que [illegible]
[illegible] de la [illegible] que [illegible]

— — —

nen comprension de algunos elementos le hacia impo-
sible efectuar dichas ofertas. En vista á esta impo-
sibilidad inevitable el Gobierno dió orden á los
departamentos, y á esta Legacion, para que no admi-
tiesen [illegible] de este [illegible] Uruguay
[illegible], que la junta [illegible] por [illegible]
[illegible] tal [illegible] sobre la [illegible]
del [illegible] [illegible] para
el [illegible] Gobierno [illegible]
[illegible]
[illegible] que la [illegible] de los [illegible]
[illegible]
[illegible] los trabajos de la obra [illegible]
[illegible]
[illegible].

[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] al [illegible]
[illegible]

M. Flores

348
309

11 Setiembre 92.

Señor Don N. [illegible]
[illegible]

Muy Señor mio: [illegible]
[illegible] 5 y 11 de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] "Algodon" [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
1-1

Se abonarán en su Cuenta [illegible] Dn. [illegible]
[illegible] los pesos [illegible] que dejó al [illegible] de [illegible]
Cuenta, a los [illegible] [illegible] con [illegible] del
órdenes de entrega al Banco Internacional por cuenta
de Dn. Julio [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. Nada se [illegible] el [illegible] Comisión[illegible]
del [illegible] de [illegible] el [illegible] en [illegible]
que cobró el [illegible] de [illegible] por [illegible]
Municipal. Hay [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de
la [illegible] [illegible] que no se [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Compañía de [illegible]
de Ynd. de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], y [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] á la Fábrica [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] que [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible]
[illegible] el [illegible] [illegible] que Dn. [illegible]
[illegible] á [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Dn. José [illegible] [illegible] á [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

350 -
332

18 Setiembre 93.

Al Ayuntamiento de [illegible]

[illegible]

Muy Sor. mio: He [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
He [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Cal° [illegible]

[illegible]

351

357-
273

22 Setiembre 93.

Sr. Dn. Pedro [illegible]

[illegible]

Muy Sor. mio: [illegible]
[illegible] el [illegible] de la [illegible]
que el 26 del [illegible] por [illegible]
y [illegible] de [illegible]
[illegible] al Sor. [illegible]
[illegible]
[illegible]
el 13 [illegible] y el [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Dios [illegible]

Su muy [illegible]

[illegible] Rivero

352 / 346

23 Setiembre 93.

[illegible]

[illegible]

Se trata ya una desconfianza general, y los [illegible]
será difícil que [illegible] contra
[illegible]
los [illegible]
[illegible]
[illegible] en General [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] 50 p% [illegible]
[illegible]
por que [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Arenales, y [illegible]
[illegible] general, [illegible]
[illegible]
[illegible]
para que se cumpla con el [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 14 de [illegible]

M. [illegible]

354 –
345 –

26 Setiembre 93.

Sr. [illegible] Compañía [illegible] / [illegible]

Muy Sor. mio: En el papel que debe llegar a vm. el 27 del [illegible] de [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible], [illegible] le [illegible] que haga el favor de [illegible] y [illegible] de alguna [illegible] de la [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible].

Es favor que le agradecerá su [illegible] afectmo. Q. S. M. B.

[illegible signature]

355
343

26 Setiembre 93.

[illegible]

Muy Sres. mios: Al [illegible]
[illegible]

Domingo Goicolea

356 –
211

28 [illegible] [illegible]

Nota de la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Domingo Gonzalez

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

357

357
333

28 Setiembre 9[illegible]

Sres. Chalmers Guthrie & Co.
Londres

Muy Sres. nuestros. Al confirmarles copia del con-
tenido de la posterior 31 del mes pp.do [illegible]
su Grata 16 del mismo que [illegible]
[illegible] dicho [illegible] Cuenta de V.s [illegible]
Cargo [illegible] entregado al Sor. [illegible]
[illegible] de una "[illegible]" que [illegible]
Por Cuenta, [illegible] V.s [illegible] de pe-
dido de [illegible] y [illegible]
mayor actividad para [illegible] llegar a [illegible]
[illegible] del año [illegible]
[illegible] en la situación de [illegible]
[illegible]
de la [illegible]
[illegible] todo que las [illegible]
[illegible]
[illegible] para son [illegible] de [illegible]
[illegible] £ 2. 10. 3. 1/4.

358

358-
318

26 Setiembre [illegible]

Sres. Pastor y Manuel [illegible] de Jesús.

Muy Sres. nuestros: A [illegible] de la de Vds. 25 de Agosto [illegible] contestar, [illegible] consulta [illegible] 56 Sacos [illegible] 116 [illegible] conformidad [illegible] de Vds. Por otra parte, [illegible] extracto de Cuenta Corriente [illegible] al 30 de Junio cuyo saldo de [illegible] 553 [illegible] de conformidad. — Con fecha [illegible] embarcados en [illegible] "Colonia" consignados a Vds. 11 Sacos [illegible] Cacao [illegible] conformidad [illegible] Con fecha 18 de Marzo, [illegible] Sánchez [illegible] España "[illegible]" [illegible] Quedamos de Vds. [illegible]

afectísimos Seguros Servidores [illegible]

[illegible]

[illegible]

359-
352

28 Setiembre 93.

Sr. Dn. Domingo Goicolea
Tres Magueyes

Muy estimado Sr. mio: [illegible] su ultima del 23 del presente, he recibido en su [illegible] 19 del [illegible] que contesto. Ayer para [illegible] Correo para S. Francisco Cal., [illegible] [illegible] [illegible] por [illegible] [illegible] [illegible] para [illegible] [illegible] casa, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Europa con el [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] con [illegible] [illegible] [illegible] falta [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] bastante por ahora, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] para el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] para [illegible] del dinero, [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] certificado para que [illegible] el [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] certi- [illegible] [illegible] que [illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en la

Girando cada día los Bancos = El Internacional, Comercial y el de Occidente con Nacional, suplicaron al Gobierno que sus Billetes circulen siempre como cambiados por plata (esto es) lo que valen sin descuentos, para que el Gobierno los fuera recibiendo del despacho público, se le dio para hacer [illegible] de [illegible] [illegible]; pero estos tres en cambio, pero debían haber [illegible] para esta concesión por que de otro lado, el mismo Gobierno [illegible] de ellos = Banco Nacional de Occidente = Este es el de mayor dificultad, para [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al Banco Colombiano [illegible] de [illegible], Sr. Ricardo [illegible] [illegible] a los [illegible] y [illegible], que el [illegible] [illegible] bajo estas condiciones no en plata, sino en Billetes, y para hacer este desembolso había de ser con la [illegible] de una [illegible] [illegible] [illegible] orden para que esos Billetes fueran admitidos como los demás de otros bancos en las oficinas del Gobierno, y que también [illegible] [illegible] [illegible] a la [illegible] en [illegible] de billetes para cambiarlos por plata = esto es [illegible] [illegible] [illegible] y de algo de [illegible] contradicciones [illegible] en Colombia = En vista de estas condiciones el Sr. Ricardo, [illegible] de los 3 bancos [illegible] [illegible] para ver si [illegible] el [illegible] al Banco Colombiano y [illegible] [illegible] le

orar nada, asi es que no se como puede ir salien-
do el Banco [illegible] de su [illegible], no [illegible]
que este establecimiento este [illegible], solo que [illegible]
[illegible] Cuantiosos en cartera segun lo demuestra
su estado de Junio, 4 millones [illegible]. Hoy, dicen un bajon
fuerte los Cambios 2 á 3 p%, y no [illegible] estrañaria que el
Sr. Juan Aparicio [illegible] este [illegible] para la
[illegible] al Banco (es cosa triste) - Felipe [illegible]
[illegible] con Arcmales, El dia del [illegible], para
que Arcmales dió á Cuenta de ella $ [illegible], y el resto
lo arreglara cuando V. venga, no [illegible] del
Banco. - En vista pues de todos los [illegible] que
le hay demostrado en mis Cartas, hay que ponerse
en guardia con [illegible] para salvar cualquier dificultad
que podria sobrevenir. Toda su familia [illegible]
[illegible] V. y con mis afectos á [illegible], disponga
de su afmo. amigo atto. S. S. Q. B. S. M.

P. M. Rivero

362

362
228

28 Setiemb.e 98.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

M. [illegible]

363 –
348

30 Setiembre 92

Sr. Dn. Leon M. Mibold [illegible]

[illegible]

Muy Sor. mio: Recibi en su poder
su atenta 12 del mes [illegible] a la que hoy contesta
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] n.º [illegible] de [illegible]
127.– [illegible] á Cargo de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Cobrado y [illegible] [illegible] esta [illegible] en la Cuenta de
V. – [illegible] esta Cantidad á Cuenta [illegible] [illegible]
por que tengo abierta Cuenta Con [illegible] y para [illegible]
les [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en cuenta [illegible] [illegible]
[illegible] Carta en la que [illegible] á V. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de los
22 [illegible] [illegible] al [illegible] por que [illegible]
administracion [illegible] dijeron que [illegible] [illegible]
á [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
por que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] no fue posible que [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] y [illegible] de [illegible] la [illegible] [illegible]
El [illegible] Dn. [illegible] [illegible], me dijo [illegible]
que la letra á su Cargo que [illegible] en [illegible] [illegible]
[illegible] pagara en su [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] algunos dias, [illegible] que [illegible] V.

Caso de, y si quiere Vd. tomar ese compromiso avisarme para mandar dicha letra á V. bajo Certificado.

No hay otra cosa

Cambien, Los documentos 13 [illegible] [illegible], por mejor lo [illegible] porque no tienen [illegible] [illegible] de otros [illegible] [illegible]. En [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] á 120 [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible].

Me [illegible] de su [illegible] [illegible]

Su [illegible] S.S.

[illegible]

M. Navarro

365 –
359

30 Setiembre 93.

Sr. Dn. Domingo [illegible] y [illegible] Ca.

Muy estimado Sr. Domingo: Conforme contenido de su apreciable 28 actual, [illegible] fecha [illegible] de su [illegible], Sr. Dn. Ant.o [illegible] [illegible] con [illegible] del presente, [illegible] para que [illegible] de su [illegible] [illegible] de [illegible] y [illegible] probablemente [illegible] los [illegible] en el Vapor [illegible] (Luisa [illegible]) el día de [illegible] en [illegible] al [illegible] que [illegible] en cada [illegible] con su correspondiente [illegible] la obra [illegible] [illegible] albañiles, de materiales [illegible] y [illegible] de no poder conseguir [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] por su Cambio [illegible] [illegible] [illegible] encargado de la obra [illegible] que [illegible] [illegible] la [illegible] al pie de la [illegible]. [illegible] – Con referencia á [illegible] al [illegible] [illegible] por [illegible]

606

Setiembre 23

en gastar quizas para concluir esta obra los muy [illegible] á [illegible] sus Bancos, aunque exigen de [illegible] que no [illegible] y [illegible] y [illegible] de [illegible] es difícil, [illegible] con la [illegible] Conseguir [illegible] bajo [illegible] de algunas de las Casas de [illegible] de [illegible] para [illegible] de [illegible] General del [illegible]

Cumaná [illegible]

[illegible]

M. Vasquez

367

367
365

2 Octubre 93.

Sor. Dn. Domingo [illegible]

[illegible]

Muy estimado Sor. mio [illegible] Compañero
[illegible] el contenido de su [illegible]
[illegible] Cobrado [illegible] Cont.[illegible]
de Cobranza [illegible] $350.00 [illegible]
[illegible]
á las [illegible] de [illegible]
[illegible]
en el [illegible]
[illegible] oportunidad con [illegible]
[illegible]
[illegible]
Billetes de un banco, pero que esta [illegible]
haber dado [illegible]
confianza que [illegible]
[illegible] Billete [illegible]
[illegible] la [illegible]
[illegible] que [illegible] de á V. la [illegible]
[illegible] á los Sres. [illegible]
de [illegible] para que por [illegible] de los [illegible]
[illegible] en [illegible]
de la mitad para V. y la otra mitad para [illegible]

En caso que V. se resuelva á tomar la [illegible]
del referido Billete, avisara V. pronto para
disponer remitirselo á los respectivos Establecimientos
sobre el particular, y cuando V. [illegible] en [illegible]
[illegible] en [illegible] llevar la Carta [illegible]
sobre [illegible] al Caso que V. no quiera [illegible]
[illegible], [illegible] para [illegible]
en los particulares [illegible] Establecimientos.

Nada se particular [illegible]
[illegible] Dios gue. á V. m. a.

[illegible]

369 / 342

8 Octubre 843.

Exmo. Sor.

[illegible] Sor. [illegible] de Marina [illegible]

[illegible]

[illegible] 1.858 [illegible]

[illegible]

Dios gue. á V. E. m. a.

[illegible]

M. Novia [?]

370 –
357

5 Outubro [illegible]

Sr. [illegible] Guilherme [illegible]
[illegible]

Meu [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Como [illegible] [illegible] [illegible]
Queira de V. [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Alvares [illegible]

371/334

[illegible] Octubre [illegible]

E. S.

[illegible] Cónsul [illegible]

[illegible]

Muy Sr. mio: He conferenciado acerca del contenido de su ultima 31 de agosto pp.do [illegible] favorecido con la [illegible] de [illegible] para [illegible] [illegible] Cónsul [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en el [illegible] Salvo Compañía [illegible] el [illegible] de [illegible] interesa [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible] [illegible] con [illegible]. Como [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

B. S. M.

[illegible]

M. [illegible]

372 —
367

11 Octubre 92.

Sr. Dn. Domingo Errecalde
Presente

Muy estimado mi Domingo: Tengo en mi poder su grata 1º del corriente hoy que paso á contestar. He cumplimentado vuestro [illegible] y cobrado su equivalente de la Compañía de Seguros de N. York $ 6991.70. — Los trabajos de la obra marchan [illegible] y ya con el buen tiempo espero terminar [illegible] de las [illegible] de la parte alta la semana próxima así es que será luego necesario su presencia para las últimas disposiciones de obra y alcantarilla; toda la parte baja está casi repellada. Aguardo para el 15 en adelante que el Sr. Ortiz entregue la baranda contratada, [illegible] á [illegible] [illegible] [illegible]. En vista á su telegrama recibido ayer, le adjunto el documento [illegible] certificando [illegible] [illegible] por que [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] que sin [illegible] otros [illegible] puedan [illegible] algún [illegible] para los [illegible] que hay que hacer. También hay que pagarles á los [illegible] que me [illegible] [illegible] las cuentas [illegible]. Bueno es que á Benigno le hable claro para que vaya cumplimentando con la [illegible]

11 Ottobre 96

11 Octubre 3.

Hoy concluí las operaciones del [illegible] [illegible] por las siguientes [illegible] que son [illegible] [illegible]

Nada [illegible] tengo que manifestarte por hoy, toda su familia [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

M. [illegible]

[illegible] 11 Octubre 3.

Domingo [illegible]

[illegible]

La habitación alta que necesita para es-
[illegible], donde termina escalera, la que la
fabricaron ya con pilares y madera, ó de ladri-
llo con [illegible]. [illegible]

M. [illegible]

3º [illegible]

[illegible]

Madrid [illegible] 20 [illegible]

[illegible]

4º [illegible]

[illegible]

Guatemala 15 d. Oct 1853.

374 / 376

Sres. Coates and Sattler & Co. — Londres

Muy Sres. mios: [illegible] en mi poder
la atenta de V. [illegible] para [illegible]
de conformidad [illegible] Cuenta de Vds. [illegible]
£ 1.669. 10. 6. [illegible]
[illegible] 297. 9. 2 [illegible]
Carta [illegible]
[illegible] Cuenta £ 150. 14. 10 [illegible]
[illegible], [illegible] a Vds. que [illegible] a Espa-
ña el [illegible] que Vds. [illegible], y que compren
por mi cuenta un billete entero de la Lotería que se juega
el 24 de Dic.re para la llamada [illegible] de Navidad. Este billete
es para mi y otro amigo [illegible], [illegible] Vds.
si quieren pedir el [illegible] del billete a España y tenerlo en su
poder [illegible] el que [illegible]
han comprado para mi [illegible]. Espero que [illegible]
sin [illegible] a esta [illegible]. Quedo de Vds. afmo.
S.S. [illegible] 12. 10. 5 [illegible]

D

[illegible signature]

Vuelta

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

377
365

21 Octubre 93.

Sr. Dn. Simon N. [illegible]

Guayaqˡ.

Muy Sor mio: Tengo á la vista su [illegible] 7 del corriente [illegible] que paso á contestar. He [illegible] [illegible] Casa Consular [illegible] [illegible] [illegible] para [illegible] de Cambio [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] que la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de $ [illegible] á cargo de [illegible] de [illegible] y hoy lo cobraré. [illegible] [illegible] para á V. un telegrama [illegible] que [illegible] á la [illegible] de [illegible] de [illegible] para que [illegible] [illegible] al Capitan del Vapor "[illegible]" [illegible] [illegible] á 5 [illegible] sobre algodon, [illegible] que dicho vapor no [illegible] [illegible] este [illegible] [illegible] de no haber recibido este documento. [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible] por correo de [illegible] "Tarifa" [illegible] [illegible] [illegible] á [illegible] [illegible] la [illegible] en algunas [illegible] del Codigo [illegible]. Continua crisis monetaria y los bancos [illegible] en sus operaciones. Los Cambios quedan 16 % 90 d/v Londres / N. York 22 [illegible]. [illegible] [illegible] la [illegible] [illegible] sobre [illegible] de plata nada han hecho [illegible]. Disponga de su [illegible] afmo Atto. Seg. Sor.

M. Rivero

31 Octubre 96.

[illegible]

378

378 / 327

21 Octubre 92

Sr. Dn. Adrian Urrejola

Juan Vizcaya:

Muy estimado amigo: [illegible]

[illegible]

Quedo suyo [illegible]

Su [illegible] S. S. [illegible]

M. Rivero

31 Octubre 94

Sr. Dn. [illegible]

Muy estimado Amigo: [illegible]

26 Octubre 98.

Nota del Café embarcado en ... [illegible] y que debe ser trasbordado en la Corriente de [illegible] ... F. de [illegible] — A saber.

Va por	"Costa Rica"	57	[illegible]	[illegible]	[illegible]
id	"City of Panama"	10[illegible]	id	id	id
id	"Sacramento"	236	id	id	id
id	"Acapulco"	1[illegible]	id	id	id
id	"Colima"	6[illegible]	id	id	id
		3[illegible]	Total [illegible]		

Va por	"Acapulco"	38	[illegible]	[illegible]	[illegible] Goicolea
id	"Sacramento"	19	id	id	id
id	"City of Panama"	266	id	id	id
id	"[illegible]"	91	id	id	id
id	"Colima"	66	id	id	id
id	"City of Sydney"	15	id	id	id
id	"Acapulco"	75	id	id	id
id	"Colima"	6	id	id	id

Total Sacos — 1360. cuenta [illegible]

D. Goicolea id — 400. id D. Goicolea.

Remesado Sacos 1.760 Total [illegible] conocimientos

[illegible] Goicolea

[illegible] Rivero

16 Octubre 94

Lista de la [illegible]

[illegible]

Total [illegible] 1,766 [illegible]

[illegible]

380 / 374 — [illegible] Octubre 9[illegible]

Sres. [illegible] Guzmán y Cª.
Londres.

Muy S[illegible] [illegible] confirmar [illegible]
de [illegible] 17 [illegible] [illegible] acompaño las [illegible]
de [illegible] 27 de [illegible] [illegible] Contestar, [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] por Cuenta [illegible] [illegible] [illegible] siendo
1360 [illegible] que los [illegible] de [illegible] [illegible]
su Cuenta [illegible] Conformidad [illegible] [illegible]
de V.[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
las [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] 94 — [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 198 . . . 5.
[illegible] [illegible] 312. 16. 5
[illegible] [illegible] [illegible] Casa [illegible]
se halla en [illegible] [illegible]
á V.[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
de la [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] de V.
S. E. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] última
[illegible] [illegible] [illegible] V.[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] B [illegible]

[illegible]

[illegible]

16 Octubre 94

Exmo. Señor

[illegible]

26 Octubre 93.

381.
367

Sra mia amiga Dª [illegible]

[illegible]

Muy estimada amiga: Al con-
firmar copia del contenido de mi anterior, me he
[illegible] de su [illegible] gratas, [illegible] Hr[illegible]
[illegible] & Cª de Londres [illegible] aviso, que desde el 1º de Julio
al 27 de Setbre [illegible] le han remitido á U. [illegible]
Londres las [illegible] que á continuación [illegible]

3 de Julio ———	£ 397- 9- 3.	$ 1987-17.
28 de id ——	236- 10- 6	1180-36.
26 de id ——	317- 11- 9	1587-90.
31 de id ——	110- 5- 4	551-33.
—— id ——	5- -- --	25- --
Setbre 27 ——	198- -- 6	990-10.
———	94- 15- --	473-75.
Total [illegible]	£.C. 1.359- 15- 4	$ 6798-75.

Cuya suma dejo cargada en su Cuenta de gastos [illegible]
Por otra parte, dejo [illegible] á su [illegible] Cuenta el
Valor [illegible] varios artículos [illegible] en su
[illegible] 3024-85/ que á 20 % [illegible] —— $ 604-97.
[illegible] 64-85/ id á 20 % id ——— 12-97.
Cambio [illegible] Cuenta sobre la anterior ——— 145- --
Total [illegible] cargo en su Cuenta ——— $ 1362-94.

[illegible]

Quedan, como se carga los gastos de [illegible] de dicha Caja [illegible] a S.M. [illegible] de [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] 30 [illegible] de Abril 82 [illegible] para Correo del Norte [illegible] [illegible]

Cal.º [illegible]

[illegible] Govantes

[illegible] M. [illegible]

383

354

31 Octubre 93.

Sr. Señor de la Comisión de Agencias

San José.

Muy Sr. mío: Suplico á V. que ten-
ga el favor de remitir en primera oportunidad
para esta Aduana los [illegible] Bultos [illegible] y [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] á mi [illegible] en [illegible]
[illegible]

Es favor que le agradecerá su muy
Atº. afmo. S. S. Q. B. S. M.

Por el Gobernador

M. Navarro

21 Octubre 96.

[illegible]

2 Novre. 12.

Sr. Administrador de Aduanas [illegible]

Valparaíso [illegible]

Muy Señor mío: Por carta de Don [illegible] encargado de la Fábrica de [illegible] y Tejidos de Cantabria, que se [illegible] en poder de V. [illegible] de esta Administración para la entrega de los 32 Bultos maquinaria pertenecientes á dicha Fábrica, y que [illegible] con la [illegible] de no haber llegado dicha Orden. En tal virtud, la adjunta factura con valor referente á ellos, y [illegible] manifiesta de [illegible] Administrador [illegible], la [illegible] con este documento para que sean [illegible] y despachados dichos [illegible] la orden de esta administración [illegible] con las autorizaciones que requiere el caso, [illegible] llegase á su poder. Espero que [illegible] ninguna dificultad para [illegible] de dichos objetos.

[illegible]

Atto. Sgo. y Sor.

M. [illegible]

9 Abr.e de 14

Al Gobernador de Navarra

[illegible]

385
338

3 Noviembre 93.

Sr. [illegible]

Muy Sor. mío:

[illegible] : [illegible] Vd. [illegible] [illegible] a contestar, [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] con [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Gonzalez, [illegible] [illegible] Quito, y [illegible]

[illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] a contestar [illegible] [illegible] [illegible] Cuenta de [illegible] [illegible] producto de [illegible] [illegible] [illegible] de la Cuenta de Vd.

[illegible] [illegible] [illegible] de extracto de Cuenta corriente [illegible] al [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] de [illegible]

376. 32 [illegible] [illegible] de Conformidad [illegible] [illegible] Cuenta. — Con esta [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] de esa plaza [illegible] que [illegible] de Vd. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] el [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] del [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] al [illegible]
que [illegible] al [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] 19. [illegible]

[illegible]

387

387
355

3 Noviembre 9[illegible]

Sres. C. J. G. Steele y Cª

Muy Sres. mios: Al contestar [illegible] del [illegible] de [illegible] 26 de [illegible] Ha [illegible] con las [illegible] de [illegible] 22 del mismo y 30, 12 y 16 de Octubre [illegible] que paso á Contestar, Á la 1ª [illegible] [illegible] [illegible] por ser [illegible] de toda [illegible]. Á la Segunda, He [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] á [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Valor con [illegible] al [illegible] [illegible] $ 46 [illegible] [illegible] al haber de la Cuenta de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] completa [illegible] [illegible] [illegible]

Á la Tercera: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Valores [illegible] [illegible] [illegible]
Valor de dicha [illegible] [illegible] al [illegible] $ 1157.12
Valor de [illegible] [illegible] [illegible] 66.62

Á la Cuarta: [illegible] á la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el Valor [illegible] 3 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Valores [illegible] general [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] á $ 296.39 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] á la [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] sobre las [illegible]

[illegible] la que en [illegible] que se [illegible]

[illegible] Tengan la bondad de pasar á la Caja de [illegible] Oficiales y Sres. quienes entregarán á V. la Cantidad de $1678.22 [illegible] de cuenta a mi favor dando su correspondiente recibo en mi nombre, con esta misma fecha escribo a los antedichos Sres. para que efectuen dicha entrega. Segun [illegible] Hacienda de [illegible] que en la Contaduría se ha perdido para todo el concepto de [illegible], y la [illegible] determinaremos una vez que se aclare lo dicho el poder á V. como [illegible] de este [illegible] llevando y buena calidad por ahora no es [illegible] que propongo, y una vez que tenga datos ciertos de [illegible] se [illegible] el [illegible] con V. por medio de un [illegible] para que en tal caso tenga en dos semanas, [illegible] de que [illegible] á V. [illegible] por [illegible] un [illegible] que por [illegible] claro que se hará [illegible] de efectuar dicho Concepto.

Con [illegible] Quedo de V. [illegible]

Agosto Diez [illegible] 2. 13. de [illegible]

[illegible]

A. Navarro

Exmo. Señor [redacted]

[illegible]

[illegible] cinco [illegible]

[illegible] noventa y cinco [illegible]

[illegible] al Callo [illegible] 97 [illegible]

[illegible]

[illegible] Octubre 1892

[illegible]

Compañía Agencias de Champerico &a

á Domingo Goicolea debe.

Valor de una caja [illegible] libras [illegible] $ 39.00

Gastos

1 Saco bajío [illegible] $	.50.	
" Flete [illegible]	.97.	
" Ydem [illegible]	.45.	1.92.
S. E. u O.		$ 40.92.

Guat.a 4 Nov.re / 893.

p.p. D. Goicolea

J. M. Nanne

391 –
329

4 Nov.re 52.

Sr. Factor de la Comp.a de Agencias

Champerico

Muy Señor mio: Con motivo de no haberme dado V. aviso de que el Saco de Café que faltaba hubiese aparecido en ese Almacen, y abonandoselo a su producto, incluyo á V. la cuenta ... de su valor de $ 46 – 9½ que se servirá V. mandar entregar a la Comp.a de Agencias á ... de Rebollar ... aviso ... esta ... sobre el particular.

Queda de V. afmo. atto. y S. S.

Q. S. M. B.

M. Herrera

Al [illegible] de la Guerra y Marina

Exmo. Señor

[illegible]

[illegible]

392 —
350

4 Nov.re 92.

Sr. Yntendente de la Comisión Reg.a de Yndust.a D. S.

[illegible]

Muy Sor. mio: Adjunto hallará Vd. factura consular de [illegible] remitida en el vapor S. José al puerto de Champerico, [illegible] el fletes de [illegible] que llegasen á [illegible] Con esta fecha [illegible] [illegible] para que [illegible] de ellos. El factor de la compañía de [illegible] debe entregarse su comprobante 1880. 92. [illegible] el principal y [illegible] de [illegible] que [illegible] [illegible] de la entrega [illegible] de Vd. muy at.o y seguro

Ser.or

[illegible]

F. M. Nuñez

393 -
377

6 Noviembre 92.

S. D.

Sr. Dn. Leon M. [illegible]

[illegible]

Muy Sor. mio: [illegible] en mi poder
sus dos cartas 26 y 27 del pasado [illegible]
[illegible], á la primera [illegible]
los 32 [illegible] y [illegible]
de [illegible]
para que [illegible] al [illegible]
de [illegible], y [illegible]
[illegible]
[illegible] del [illegible] de [illegible]
por [illegible] le dijo el [illegible] que [illegible]
[illegible] V. [illegible]
[illegible]
[illegible] Correspondiente [illegible] del [illegible]
[illegible] y [illegible] á la segunda
[illegible] 3 [illegible]
para [illegible] al corriente [illegible] al [illegible]
[illegible] y [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] V. [illegible]
[illegible]

[illegible]
H. M. Rivera

394

394 / 325

8 Novre 93.

Sor Dn Guillermo Sanchez
Guayaquil

Muy estimado Sor mio: Hace pocos dias, su amigo Sor Soto que V. le habia in-
dicado que presentara un ensayo a la administracion
[illegible] bajo [illegible] y que se debe presentar
y hace dias escribi sobre el particular al Sor Don
[illegible] para que [illegible] un borrador.

Me es grato a V. avisar que en el Año de
Sebre resulta premiado un tercio de $100. quedan
debiendo — 101.
Año de Octubre premiado 1 Novre — 500.
Quedamos cobrando — 100.
Total abonado á su Cuenta — $1001.

En el Año de Sebre dejo cargados en su
Cuenta $8/[illegible] valor de 1 Novr [illegible]
[illegible], la nueva tarifa que pagará á mas de 1º del
proximo año.

Como siempre, Queda de V. afmo atto
S.S. Q.B.S.M.

José M. Goicolea
M. Nevarez

8 Mayo 92

Sr. Dn. Guillermo [illegible]

Muy estimado amigo [illegible]

[illegible]

395.
376

9 Nov.re 92

Sres. Fould y [illegible]
París.

Muy Sres. nuestros: Al Confirmar
Copia del contenido de la mi última [illegible]
[illegible] con la Cuenta de V.s 10 del pasado [illegible] para
á Contestar. He [illegible] del 10 [illegible]
[illegible]
[illegible] al [illegible]
[illegible] francos [illegible] [illegible] de conformidad [illegible]
[illegible] al haber de su Cuenta de V.s. Por otra parte [illegible]
de [illegible] francos 183-16 equivalentes á los [illegible]
de [illegible]
[illegible]
[illegible] de [illegible]
de francos 898-16 [illegible] de conformidad [illegible]
[illegible]
[illegible]
llegada. En espera de sus gratas órdenes [illegible]
de V.s muy seguro atento Seguro Servidor
Q. B. S. M.

[illegible]

[illegible]

396 –
381

9 Abril 93

Sres. [illegible] de [illegible]
Pará

Muy estimado y Sra. mia: [illegible]
[illegible] de sus [illegible] a que [illegible], Contestamos
[illegible] de [illegible] 26 del pp.do [illegible]
[illegible] Vd. [illegible] de [illegible] correspondiente al [illegible] ante-
rior la que deja [illegible] saldo á su cargo de $ [illegible]
Por [illegible] abono al debe de la presente cuenta
[illegible] $ 369 – 76 [illegible] á lo siguiente que se
ha pedido á S.r [illegible] [illegible] de 1698 para el
[illegible], 5 [illegible]
[illegible], 14 de [illegible] y 29 de [illegible]
total todo á D. José [illegible] $ 50 [illegible]
de esta [illegible] por cent. 319 – 00 – que es lo ar-
riba indicado – [illegible] á D. José á
[illegible] el [illegible] en esta ya
esta [illegible] de [illegible] que [illegible]
sible que [illegible] de esta, y á [illegible]
á V. [illegible] de [illegible] á V. [illegible]
[illegible] á los Sres. [illegible] que [illegible]
luego el resto del café que [illegible] en su poder – [illegible]
[illegible] V. y disponga de su [illegible] affmo. [illegible]

[illegible]
H. M. Rivero

Guat.a 17 nov.re 3

Mosendiego Goiardea Jaica Vizarga

Chulbol.

Digame si tengo tubos tierra, ó barro rebbidos [illegible] lado Calle de arriba á bajo Construidas [illegible] Ortiz buena. Familia toda buena.

M. Rivera

18 Novre. 92.

Sor. Dn. José Bauz
Quezalto.

Muy estimado Amigo: Tengo
en mi poder sus gratas 6 y 10 del presente las
que paso á contestar. A la Primera: Veo aviso
de la Junta General á los accionistas de la Fabrica de
[illegible] — A la Segunda: He tomado en cuenta de
Dn. Juan M. [illegible] las cantidades siguientes:
Cuenta de Dña. Fabiana Veliz [illegible] $ 136.00
[illegible] de Dn. [illegible] [illegible] 24.00
[illegible] de [illegible] José Bauz ——— 150.00
Total ——— $ [illegible]

Como estas cantidades ya se las tenia yo cargadas
á Dn. Juan, ahora por el ultimo estado se las [illegible]
[illegible], que en el estado ultimo no da el aviso de
haber [illegible] de Dña. Fabiana Veliz $ 10.00 que por [illegible]
de ella se pagaron aqui [illegible] [illegible] un olvido
y que [illegible] en el proximo estado de Caja, [illegible]
[illegible] es muy dificil la [illegible] [illegible] los [illegible]
[illegible] estados [illegible] [illegible] [illegible] Disponga de
su muy afmo. [illegible] Sq. Ser. y amigo

M. [illegible]

399

399

393

18 Nov.bre 92.

S.r D.n Leon N. [illegible]

Quezalt.o

Muy Señor mio; A su debido tiempo lle-
garon á mis manos sus atentas 10 y 11 del presente
que contesto. A la primera: Como promete con es-
crito el Administrador General de Aduanas [illegible], ma-
nifestandole que se debia á la perdida de la orden
que habian dado los [illegible] sobre las 82 Cajas
[illegible] de fabricar [illegible] de algodon y que el admi-
nistrador de Retalhuleu no podia efectuar el despacho
sin ella. Le suplicaba diese la orden telegrafica
para el referido despacho, pero me contestó que esta-
ba pendiente informe [illegible] Comisiones [illegible]
de la perdida de dicho documento [illegible]
Cumplo con el deber de la [illegible] de esa Capital. El
[illegible] que me remite de $1118.20 [illegible] a C/ del Banco
[illegible] lo cobrara hoy. Como ya 2 cartas han lle-
gado de su correspondencia abiertas, le suplico que
no mande documentos de importancia [illegible]
[illegible]. El ultimo [illegible] que me mandaron [illegible]
[illegible] á [illegible] del Correo [illegible] la [illegible]
[illegible] y el administrador me dijo que estaba [illegible]
[illegible] tales [illegible] para su Correspondencia.
[illegible] Como un dia [illegible] estaba esta la Casa

599

18 Nov.re 93

Exmo. Sr. Ministro de Hacienda

Presente

Muy señor mío: [illegible]

[illegible]

[illegible] cuenta de fondos [illegible] entregado [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] por cuenta de [illegible] [illegible] [illegible] para [illegible] [illegible] fondos [illegible] para [illegible] [illegible] la [illegible] de Chanferrer y la [illegible] [illegible] del valor de [illegible] [illegible] 1.216-22. El [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dicha cuenta á [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible]. A la [illegible]. Ayer [illegible] [illegible] al [illegible] de [illegible] sobre las 88 [illegible] [illegible] á Chanferrer de su [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible]. [illegible] la [illegible] de [illegible] á Don José [illegible] [illegible] [illegible] de $ 2.000 [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] José [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Gorostiza

M. Rivero

401- 401

394

18 Nov.re 93.

Sr. Dn. Guillermo S[illegible]

Quezalt.o

Muy estimado Dn. Guillermo: Tengo a la vista su grata 8 del corriente que paso á contestar. Conforme á sus deseos, [illegible] en la oficina de Contribuciones y me dijo el encargado que su escrito y demas comprobantes presentados por reclamacion del [illegible] [illegible] Capital de [illegible] estaban [illegible] en [illegible] y que al dar su dictamen [illegible] del resultado. [illegible] Cuando se presenten [illegible] sobre [illegible], y cuando [illegible] Carretera [illegible] de [illegible] Margarita Rivas que V. desea, á [illegible], y Dn. José [illegible] [illegible] á [illegible] sobre los 2 [illegible] de fabricar aceite de algodon. Sin otro [illegible] de su afmo. [illegible] amigo

J. H. [illegible]

M. Rivera

Guatemala 23 Nov.re

Excmo. Sr Ministro [illegible]

[illegible]

Hoy entregue [illegible] [illegible] [illegible] Beha [illegible] Cuenta [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al Ministro [illegible] [illegible]; [illegible]

403
398-

25 Nov.re 93.

S. Sr. Dn. Leon M. Nicold [illegible]
Mazatlan

Muy estimado amigo: Sin tener [illegible]
[illegible] con fecha 23
[illegible] el siguiente telegrama: Hoy entregaron [illegible]
"[illegible] Banco [illegible] Cuenta
"[illegible] [illegible] al [illegible]
"[illegible] [illegible]". [illegible] factura Consular
del puerto, para el vapor [illegible] traido [illegible]
[illegible] de Quintales que V. indica en su Carta fecha
11 del presente, Como á [illegible] que no deposito en
el [illegible] los [illegible] $2500 y [illegible] que V. [illegible]
[illegible] [illegible] con esto [illegible]
[illegible] algo de interes por este retraso, para [illegible]
[illegible] en el Banco, [illegible] á [illegible]
que [illegible] con toda regularidad las medicinas
[illegible] se [illegible]

Me pongo de su afmo.
afmo. amigo y Seg. Ser.

Domingo [illegible]

15 Nov.re 93.

Sr. Dn. [illegible]

Muy estimado amigo: [illegible]

[illegible]

Guatemala 27 Nov.re 3.

Adrian Urruzola [illegible]

[illegible] Chiloé

Comienza [illegible] Café [illegible] Setiembre [illegible] primera y segunda [illegible] Vizcaya [illegible] Como [illegible]

[illegible]

405

405
383

27 Nov.re 92

Sor Factor de la Compañia [illegible]
[illegible]

Muy Sor mio: [illegible] que en el
buque [illegible] a [illegible] de [illegible]
[illegible] a [illegible]. [illegible] que [illegible]
[illegible] embarcando [illegible], y para
[illegible] en [illegible] en [illegible]
[illegible] consignado a [illegible]
[illegible] de [illegible]. [illegible] que
[illegible] muy [illegible] S.S.

Domingo [illegible]

Las [illegible] de Café que recibirá V. [illegible] (770)
[illegible] de 13 [illegible] libras [illegible]
Vale

[illegible]

406

406/378

27 Nov.re 92

Sr. Dn. Adrian Urrejola
[illegible] Vizcaya

Mi estimado Adrian: Hoy te [illegible]
con Velazquez que dice Cienfuegos [illegible] Café [illegible]
[illegible] primera y segunda
[illegible] Vizcaya, [illegible]
[illegible] y [illegible]
de Café [illegible] los 7 [illegible] sacos café
[illegible] á los Sres. Chalmers [illegible] y Co.
de Londres. Con esta [illegible] escrito al [illegible]
de la Compañia de [illegible] de [illegible]
[illegible] del café, [illegible]
[illegible] á los Sres. C. L. G. Steele y Co. [illegible]
[illegible] sacos, [illegible] y te [illegible]
[illegible] al [illegible]
de [illegible], [illegible], que [illegible]
[illegible] café en [illegible]
[illegible], y por tal [illegible]
[illegible], Así [illegible]
[illegible] que [illegible]
[illegible]
[illegible] de Londres [illegible]
[illegible] 277. [illegible]. El café que

remitir á Londres, que baya en Saco de los dobl[illegible]
Los [illegible] [illegible] [illegible] quedan en esa [illegible]
á $ 8-62½ la arroba, y la docena de los [illegible]
[illegible] Cuesta la arroba pesos 11-94 [illegible] [illegible]
[illegible]. El [illegible] Cuesta la primera romana [illegible]
de $ 11-72½ el quintal [illegible] en esa [illegible] [illegible]
de [illegible] de Valladolid á esa $ [illegible] quintal [illegible]
3.ª [illegible] romana Cuesta quintal $ [illegible] la 3.ª romana
Cuesta quintal [illegible] la ultima romana debe [illegible]
[illegible] por el [illegible] [illegible] en [illegible]
[illegible] (esto es) que [illegible] [illegible] [illegible]
de y [illegible] para se puedan vender en esa [illegible]
[illegible] á 30 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] con toda [illegible] [illegible]
de [illegible] tu [illegible] establecimiento, [illegible]
[illegible] y [illegible] de todos, [illegible] de tu [illegible]
afmo primo
Domingo [illegible]

408

408/395

30 Nov.re 48.

Sres. Pastor y Laumont y C.a

Paris.

Muy Sres. míos: Teniendo en mi poder la grata de V.s 27 de Oct.re pp.do que paso á contestarles, veo que [illegible] [illegible] de V.s con [illegible] de que la [illegible] Francos 3024.56. = Conformandome que la dicha [illegible] cuenta, y [illegible] le habia [illegible] para [illegible] la remitieron los Sres. Chalmers Guthrie y C.a London para el pago de dicha cuenta cuya orden les doy por su estimable [illegible].

Y confirmando copia del contenido de mi anterior, [illegible] de V.s [illegible] atento seguro servidor Q. B. S. M.

Domingo Gonzalez

409 / 380

30 Nov.re 92

Sres. Chalmers Guthrie y C.a

Londres.

Muy Sres. míos: Tengo el gusto de corresponder á sus gratas 25 de Oct.e y 1.o del que [illegible] [illegible]. A la primera, quedo con [illegible] [illegible] remitido á Doña Teresa [illegible] Sterling [illegible] al Cambio de 26.18 resultando ps. fs. 198-11-6 á [illegible], entrega personalm.te á ella ps. 6-00-0 Total que abono al haber de V.s E. 366-11-6

Quedo enterado habiera reducido la [illegible] [illegible] Café actual [illegible] á 20 p% [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] su aprobación y paso á contestar la 2.a — He desplegado Cuenta de Venta de [illegible] Café, cuyo líquido producido de [illegible] son [illegible] á [illegible] Venta de [illegible] [illegible] son ps. 421-3-3 Total que dejo cargado en Cuenta de V.s 2494-16-2 [illegible] á la Cuenta de Doña Teresa por ser el Café de su pertenencia — Por separado les [illegible] los "[illegible]" de las Cantidades que deben aparecer [illegible] [illegible] en la Cuenta Doña Teresa del Café [illegible] en el actual Año, Suplico á V.s que el Saldo que arroje á mi favor la Cuenta con V.s lo hagan el favor de traspasarlo á la de Doña Teresa, [illegible]

Para U.ª [illegible] á contestar [illegible] en [illegible]
[illegible] acompañado á V.ª la consulta [illegible]
[illegible]
[illegible] á Ud. contestación [illegible]
del contenido de las [illegible]

Quedo de V.ª muy
Af.º Afectísimo Seg.º Serv.º
Q. B. S. M.
[illegible]

No. 1792.

Nota de las [illegible] que los [illegible] Domingo [illegible] y Sánchez [illegible] en la [illegible] de [illegible] y [illegible] que han [illegible] en el presente año [illegible]

[illegible]	67	Sacos café [illegible]	520	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	id. id. id. id. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	id. id. id. id. [illegible]	[illegible]	[illegible]	7
[illegible]	[illegible]	id. id. [illegible]			
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Sacos café [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	id. id. id. id. [illegible] id.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	id. id. id. id. [illegible]	[illegible]	9	[illegible]
[illegible]	[illegible]	id. id. id. id. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	id. id. id. id. [illegible] id.	66	7	[illegible]
[illegible]	[illegible]	id. [illegible]	[illegible]	[illegible]	7
[illegible]	16	id. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	id. id. id. id. [illegible]	[illegible]	3	[illegible]
[illegible]	[illegible]	id. id. [illegible]			
[illegible]	[illegible]	Sacos [illegible]	$ [illegible]	15	[illegible]

[illegible]

[illegible]

3
412
396

412

29 Nobre 93

Señora Da Teresa L. de Sánchez

Paris

Mi querida hermana Teresita:

Ayer tuvimos el gusto de recibir tu [illegible] grata [illegible]

Veo que [illegible] mi encargo hoy si se pueda conseguir algo de café por cuenta de Uds. esto lo creo difícil por no haber un precio establecido y las pretensiones de los cafeteros son exageradas. Todo depende de las alternativas de los cambios. Hasta el día tienen cafeteros pretendido de 35 á 40 pesos por quintal. Creo el que [illegible] [illegible] se establecerá el precio y esto será lo [illegible] el precio de la plata [illegible] á los precios actuales no [illegible] parece comprar Café porque no expones á Uds. á que [illegible] perjuicio [illegible] de mi [illegible] á pesar que

la ocasion de preguntar que tenga entendido
[illegible] de convenir á [illegible], y tiene
presente [illegible] se embarcaran [illegible]
quintales de Vizcaya consignados a las [illegible]
[illegible], y el producto de estos
mil quintales [illegible] necesariamente para
[illegible] que el producto [illegible] en
[illegible] de 17 mil
[illegible] Anteriormente habia determinado
[illegible] de estos [illegible] 700 quintales
[illegible] producto [illegible] 510 quintales
[illegible] y que con este [illegible]
[illegible] para el año [illegible] Pero el
[illegible] para el año [illegible] por los
[illegible] que los [illegible], que
[illegible] y que
[illegible] en [illegible] de 700 mil quintales
[illegible] al
[illegible] en lugar de 700 la
[illegible] mil quintales [illegible]
[illegible] por lo siguiente
[illegible] de agua [illegible]
[illegible] pagado a
[illegible] y [illegible]
[illegible] de este año la [illegible]
[illegible] para [illegible] todo este
[illegible] a las
[illegible] lugar [illegible] de
[illegible]

[illegible]

[illegible] 28600 [illegible]

[illegible] plata de agua; y en lugar de [illegible]

[illegible]

[illegible]

Respecto á lo que los Padres de la [illegible]
entregaron las fianzas que les pidió, [illegible]
ya todos habían dado las [illegible], [illegible] por
que no saben como estaban de cuentas con estos
[illegible], y lo [illegible], que teniendo lo necesario
para este año y aun encargado á los —
[illegible], que les dan todo lo que necesitan, no
será necesario que tomen V.S. el valor de la
[illegible] que con [illegible] [illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible] [illegible] lo tengo [illegible]
[illegible] que [illegible] de todo y los [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] en la [illegible] que le [illegible] [illegible]
[illegible], así es que para [illegible] las cuentas,
[illegible] [illegible] en [illegible] lo [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] en que [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] y [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible]
y [illegible] el [illegible] de [illegible] [illegible]
que le [illegible]

Domingo [illegible]

418
308

[illegible]

Sr. Dn. [illegible] Arriaga
Washington

Muy estimado Amigo: Al referirse de
la carta 28 del que finaliza, tuve el gusto de leer su grata
del [illegible] para contestar. Oportunamente [illegible]
el [illegible] en el [illegible]
[illegible]
[illegible] como la de [illegible]
[illegible] que [illegible] posteriormente de ella, no [illegible]
[illegible]
[illegible] de bien el de
[illegible]
[illegible] a la [illegible]
[illegible] y no hubiera [illegible]
[illegible] al [illegible] Siento [illegible]
[illegible] la [illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] la [illegible] de [illegible]
[illegible] la [illegible]
[illegible]
este año ha tenido buena cosecha de Café [illegible]
y con cuyos productos no puede [illegible] la [illegible]

[illegible] que [illegible] pendientes [illegible] tal [illegible]
[illegible] la [illegible] en [illegible] a la [illegible]
[illegible] con plazo de un año bajo el [illegible]
[illegible] al [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] el [illegible]
de su [illegible] que el [illegible]
[illegible] parte [illegible]
[illegible] Conformandome al [illegible]
[illegible] el [illegible]
[illegible] que [illegible]
[illegible] que [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de 8.bre
[illegible] el [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
de [illegible]

[illegible]

420
344

3 dic.re 93.

Nota de lo siguiente que en esta Junta [illegible] S/E. [illegible] de S. Fernando [illegible] para que [illegible] [illegible] por [illegible] de [illegible]

[illegible]

— ——— —

estar rotos ó perdidos de algunos Cabezas, que los [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible], y [illegible] [illegible] de estar esta partida en [illegible] [illegible] [illegible] para firma [illegible] el [illegible] del [illegible]

Domingo [illegible]

422 / 387

3 Dic.re 92.

Sres. C. J. Steele y C.a

[illegible]

Muy Sres. míos: [illegible] en [illegible]
la [illegible] de V. 13.te de Oct.e [illegible] que [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] 12/13. J. M.

Domingo [illegible]

423

423-
299

7 Diciembre 93

Sres. Angelo e Carlo [illegible]

Genova.

Muy Sres. míos: Al confirmarles copia de mi anterior 15 de Octbre. He sido favorecido con la estimada de Vs. 9 del pasado que contesto. He desplegado conocimiento y factura de [illegible] conteniendo [illegible] mármol [illegible] sobre el Vapor "Bismark" [illegible] con [illegible] al Puerto de San José importan francos [illegible] que quedo de conformidad para el haber de la Cuenta de Vs. (15 de Octbre. anterior). Con referencia á los datos que Vs. tuvieron la bondad de pedirme referente á la fabricación de la estatua en bronce [illegible] no se ha sometido aun á la Comisión por haber permanecido fuera de esta Capital los interesados [illegible] de ella, pero es muy posible que á fines del año resuelvan definitivamente bajo qué condiciones será trabajada y se lo participaré á Vs.

Como siempre quedo de Vs. muy Atto. Afmo. Seg. Ser.

Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

[illegible]

424 –
412

…embre 93

S. [illegible]

[illegible]

Muy [illegible]

[illegible]

Domingo [illegible]

425 / 409

Noviembre 93

Sres. [illegible] & Co.
Londres

Muy Sres. nros.: Al contestar en pte. del contenido de Vds. última, [illegible] [illegible] Londres, Con su carta fecha 26 del mes ppdo. [illegible] manifestaban que [illegible] café [illegible] de Vds. [illegible] Les rogaríamos [illegible] conocimientos de embarque, [illegible] [illegible] haber [illegible] [illegible], y [illegible] de [illegible] y [illegible] [illegible] conforme [illegible] conocimientos de embarque, por consiguiente rogamos a Vds. de [illegible]

Como siempre quedamos de Vds.
Afmos. atos. y Ss. Ss.
Q. B. S. M.
Domingo González

426 -
403

9 Noviembre 92.

Sr. Dn. [illegible]

[illegible]

Muy estimado amigo: Tenemos en
nuestro poder sus gratas 22, 26 de Octubre y 1º del co-
rriente a las que [illegible] contestamos. De la [illegible]
[illegible] la Compañía [illegible] pague á Vd.
los $ [illegible] del [illegible] café [illegible]
[illegible] Noviembre, [illegible]
le hable a [illegible] de los 22 [illegible]
y le [illegible] un Telegrama al administrador de [illegible]
[illegible] dijera [illegible] y que
[illegible] á este administrador, [illegible] no nos [illegible]
nada. [illegible] sobre el particular, y el telegrama
[illegible] por [illegible]
[illegible] la entrega de dicho café y a
[illegible] vez que Vd. se dirija al [illegible]
[illegible] de fomento [illegible] el [illegible]
del [illegible] á la [illegible]
La solicitud que el fomento [illegible]
los 73 [illegible] Vapor Valencia [illegible] 2000
[illegible] de [illegible] en ella, y [illegible]
[illegible] durante [illegible]
[illegible] Vd. [illegible] de $ [illegible]
[illegible] cuenta que [illegible] estos libros. Pero,

496

426 -
403

9 Noviembre 54

[illegible]

haya hallar dicha diferencia, En la Cuenta que
le debe á la Compañía de Azucarera de Natal
[illegible] aparece que con fecha 23 de Febrero remitió
$ 1800/ que no ha traspaso á C. inmediatamente esta
suma [illegible] que azucarada que apareciera en el acta
de el [illegible] [illegible] para [illegible] José de la [illegible]
por ello y hasta ahora esta esa diferencia, [illegible]
[illegible] [illegible] á su Cuenta, [illegible] $ 2342-74
Correspondencia, telegramas, y [illegible] 32-08
Total $ 2375-[illegible]

[illegible] [illegible], los $ 1800- del antedicho [illegible], y en cambio
[illegible] á su Cuenta $ 10-[illegible] [illegible] á [illegible]
fábrica por telegramas [illegible] [illegible] V. V. [illegible]
[illegible] con [illegible] de su [illegible] del [illegible] Julio de $ [illegible]-26-
[illegible] á V. [illegible] [illegible] difícil, [illegible] que el [illegible]
[illegible] de Cuenta [illegible] al 31 del presente [illegible] la [illegible]
de la [illegible] para el 5 ó 6 del Cuero como igual
mente el estado de Caja del presente [illegible], [illegible]
[illegible] que [illegible] [illegible] que [illegible]
[illegible] [illegible] la práctica, [illegible] que el [illegible]
[illegible] en [illegible] y ojalá que [illegible] algunas [illegible]
[illegible] fábrica [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] en este [illegible] en la [illegible]
con [illegible] de [illegible], A la [illegible], [illegible]
[illegible] la [illegible] á [illegible] [illegible] [illegible] para [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] José [illegible] [illegible] á [illegible]
[illegible] á esta [illegible], [illegible] [illegible] que

Adrian, regresaria pronto de la finca y precisamente con esa alma que parece contristada notablemente de las apariencias, procura que acabe el diagnóstico con toda exactitud informándose del buen y tan ponderado doctor Pardo, sin que para ver disponga de su tiempo a su atto. S.S. y Amigo

Domingo Guirola

Guatemala 9 Nov. 8.

Leon A. Wetzel Q. Quezalt.

Arregle con Felipe Morales remitiendo Casa Stahl no teniendo en tiempo ni pintura.

A. Goicoechea

[illegible] representa [illegible] de la Union y que
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Guatemala 9 Nov.e [illegible]
[illegible]

Ilt.mo Sor. Felipe [illegible]
[illegible]

[illegible]

429 / 426

11 Diciembre 92

S. D. D. León [illegible]

[illegible]

Muy estimado Amigo: Adjunto y bajo certificado hallará un pagaré de [illegible] á cargo del General Don [illegible], como indiqué á V. hace [illegible], este Sor. me ha participado que habia arreglado con Don Pedro [illegible] su permanencia en ésta para que dicho pagaré se le presentara en cualquiera de las [illegible] que no habrá ninguna dificultad para cancelarse, [illegible] y como es que V. lo remite al Sor. [illegible] sobre el particular,

Como siempre disponga de su afmo. Amigo S.S.

Domingo [illegible]

11 [illegible] 93

Sr. Dn. Julio Berthet.
Guayaquil

Muy estimado Sr. mio: Conforme á su Carta Orden 29 del pasado [illegible] [illegible] remitirle con el [illegible] los $189 [illegible] del Banco [illegible] que [illegible] en Buenaventura y los [illegible] de [illegible]

Por cualquier [illegible] [illegible] de [illegible] de dichos [illegible] — Y esperando [illegible] de conformidad [illegible]

Queda de U. afmo. [illegible]

Domingo [illegible]

11 [illegible]

[illegible] Diciembre 96.

Sor Dn Gabriel Cardona [illegible]

[illegible]

Muy Sor mio y Amigo: [illegible]
de los [illegible] 47 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Como [illegible]
de su muy [illegible]

[illegible]

434

434-

392

10 Setiembre 93.

Sr. Juez de la Concep.on [illegible]

[illegible]

Muy Sor. mio: En uso de
la [illegible] llegar al
[illegible] de [illegible] conforme la
[illegible] original y [illegible] para la
[illegible] Suplico a V. [illegible] de su
[illegible] al [illegible] de [illegible]
[illegible] para que [illegible]
Caballo Blanco [illegible] el registro
[illegible] continuamos en [illegible]
[illegible] desde hoy al Sor. Cordero [illegible]
[illegible] original, [illegible] V. la [illegible] de [illegible]
a [illegible] Adrian Urrejola a Juan Vigaray [illegible]
de haber efectuado el registro.

Me suscribo de V. [illegible]

At.o S.S. Ser.r

Domingo [illegible]

435

435 –
406

1/3 Noviembre 13

E. S.

Sr. Mo. Ciudadano Urquiza

[illegible]

Mi estimado Ciudadano! [illegible]
[illegible] plemente de los artículos que [illegible]
[illegible] en [illegible] de los [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] Confederación [illegible]
[illegible] al [illegible] Coronel
[illegible] que [illegible]
[illegible] para que [illegible]
[illegible] Coronel [illegible] para [illegible]
[illegible] Antonio.
[illegible] Ciudadano, y [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

436

436
424

14 Diciembre 93.

Sres. Chabaud [illegible] y Cía. — Londres

Muy Sres. nros.: Al confirmar
copia del [illegible] del 9 del [illegible] [illegible]
que les [illegible] para la [illegible] de Vds. [illegible]
[illegible] para a [illegible] la [illegible]
[illegible] [illegible] en cuenta de Vds. [illegible] [illegible]
[illegible] a su [illegible] y [illegible] [illegible]
cargadas a esta C.ª He [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Constantino [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] a [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] al [illegible] de [illegible] de Vds. [illegible]
de Café este año es muy [illegible], y [illegible]
[illegible] se haga [illegible] parte de [illegible]
Vds. tienen [illegible] de [illegible] a [illegible]
descubierto. Esto sería [illegible] aquí, por
que tengo que llenar compromisos [illegible]
del [illegible] pendiente que tiene con Vds. [illegible]
[illegible] como [illegible]
de Vds. afmo. [illegible] S.S.
Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

437

437/429

16 Diciembre 93.

Sr. Dn. [illegible] M. Mitchell

Quezaltenango

Mi estimado amigo: Contesto su estimada 14 del corriente, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que para contestar [illegible] [illegible] en su respuesta [illegible] [illegible] [illegible] Cuenta de esa fabrica [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de su Continuacion [illegible] de su [illegible].

Con vista á su Telegrama con fecha 8 sobre asunto de Caja [illegible] [illegible] Stahl se contestó lo siguiente, "Arregle con Felipe [illegible] [illegible] Caja Stahl [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]" Supongo que ya habra [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Stahl [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Siento que los [illegible] interesados en fabrica de Cantel [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] del Sor. Presidente, para que [illegible] [illegible] [illegible] para el dia [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] de su [illegible] afmo. amigo y S. S.

Domingo [illegible]

18 Diciembre 92

Srita. Mercedes Orellana

Quezalt.o

Muy Sra. Nuestra: Con el indígena Juan [illegible] Hernández de S.n Juan [illegible] remitimos a V. la siguiente [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] junto con S. [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] con [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] de V. [illegible] atto.

[illegible] [illegible]

[illegible]

439.
424

21 Dbre de 96

Señora D.ª Teresa L. de Sanchez
París

Mi querida hermana [illegible]

Hace quince días escribí a Ud. bastante extensa para contestar [illegible] [illegible] hoy con el fin de hablarle sobre algunas cositas que no le dije en [illegible] anterior, y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] felices Pascuas y un [illegible] y feliz que todos estén bien, aquí todos buenos.

Ya están [illegible] los [illegible] [illegible] por cuenta de Ud. y se conservarán lo mas pronto posible, [illegible] de la finca y se [illegible] están en Santa Cruz y Cárdenas [illegible] esperando llevar los al ferrocarril con otro [illegible].

Respecto del terreno de [illegible] he estado buscando compradores y nadie quiere comprarlo [illegible] por ahora. Don Antonio [illegible] escribió una carta estos días en la que [illegible] la necesidad que hay de tomar alguna resolución sobre dicho terreno, y con vista en lo siguiente,

Cuando él se fué para los Estados Unidos, me dijo que yo le escribiera una carta autorizando á él, para que vendiera el terreno, ó sea bien en dicha carta le hiciera presente de cuenta de mi [illegible], en los mismos [illegible] [illegible] pero é intereses de esta cantidad, y tambien en la

— —

misma carta, como apuntando a VE la
[illegible] promesa de [illegible] del [illegible] de
VE en Guayaquil, pero en que VE habia cesa-
[illegible] este viaje aqui, se decia que
[illegible] en que le compremos a la
[illegible] à Tomas de [illegible] esta
para una [illegible] de parte del [illegible]
fuy yo le ofreci [illegible] la carta en los
[illegible] en que la queria para [illegible]
Lagunas no quiso [illegible] dicha carta porque no
[illegible] la parte de VE en compa-
-ñia como que el [illegible] Segun el
me [illegible], tenia idea de proponer a alguna
[illegible] todo el Derecho y
para [illegible] todo el [illegible]
[illegible] de [illegible] de parte de
VE y el mio, lo cual no [illegible]
[illegible] por no [illegible] compromiso de
[illegible] la parte de VE y [illegible]
que al poco tiempo [illegible] VE en la
que me decia que si no habia comprado, que para
[illegible] porque le aconsejaran algunos
amigos que con el tiempo [illegible] los terrenos
[illegible] cual que [illegible] a no ser [illegible]
[illegible] el [illegible]. Ahora me resulta
y Antonio [illegible]
no la [illegible] la carta [illegible] que el [illegible]

necesidad de tomar una resolucion; porque
que él suponia tener abandonado el capital sin
que le produjera nada; y que á pretexto de buena
compradora, sin resultado favorable, nunca
[illegible] de [illegible] en todas las
partes, sin embargo se resolvia á tomar algu-
nas determinaciones aun que sea perdiendo, y
creo que en esto tiene bastante razon; yo tambie
quisiera salir de eso porque tienen que ver en ne-
gocios que no pueden ir adelante; él me ofrece
en su carta que siguiera que una mande la parte
de él en lo que le cuesta, doce mil pesos y los
intereses, ó si yo no la quiero comprar, que el me
compra mi parte en términos en que me ofrece
la de él; y que tambien compra la parte de
Ud. al mismo precio en doce mil pesos, pagan-
do en plazos convenientes, y en sus intereses tam-
bien correspondientes; y que si no le contestara
en todo [illegible] presente, aceptando alguna
de sus propuestas, [illegible] interesa
[illegible] para que se procediera á la
division del terreno aun que [illegible] los
gastos consiguientes á la division, y que tambie
[illegible] que [illegible] entre todos, ó entre los tres, esto es
la Compañía [illegible]
yo bien veo que él tiene razon, yo tambien a-
quisiera ver esto decidido

la contrata a D. Antonio, diciendole que en vista de su resolucion, y para evitar los gastos de la division, yo le compraria la parte de Ud en el precio que la ofrecia, en condicion que me diera un año de plazo, y que la parte de Ud no la vendiera [illegible] en [illegible] instrucciones de Ud. Esto se contestara en vuelta [illegible]

Respecto del terreno de D. Pedro Arancibia en [illegible] ya esta medido, el Ingeniero que lo ha medido [illegible] de [illegible] y me dice que el lote tendra de 10 a 12 cuadras [illegible], de consiguiente costara de treinta a treinta seis mil pesos [illegible] si Ud quisiera tomar la [illegible] que si a Ud le parece [illegible] se podria tomar la mitad, como Ud [illegible] que si le parece tener lo creo bastante posible, yo lo he tratado en el sentido de que todo quede para Ud, ahora hacer el pago como Ud [illegible] con plazos para [illegible] tambien el [illegible] por que el [illegible] hay que pagar esto [illegible] y esta [illegible] que se pagara en Abril proximo, [illegible] el plazo de [illegible] y [illegible], porque al pagar el [illegible] que [illegible] apenas dinero disponible para lo sucesivo

los [illegible] mil pesos que debia yo á
lo ocurrido se fue en Marzo con los gastos
de embarque de Café [illegible] lo que ha
tomado Vd de mas de lo concedido, y estos
de la Casita que estoy haciendo, y pagados
los mil quintales de Café que estan para
embarcarse, quedaron [illegible] en muy
poco; estoy á principios de Enero la [illegible]
la cuenta detallada y verá Vd como se ha [illegible]
ido, y veremos lo que pueda quedar
para otro año, y como necesito que tome
Vd una resolucion o un [illegible] de [illegible]
[illegible] a la venta que le pertenece [illegible]
se quisiera que llegará [illegible] que [illegible]
á hacer los [illegible] que tiene, por que [illegible]
[illegible] no alcanzará la venta ni para vivir
en Guatemala, [illegible] que [illegible] Vd buena [illegible]
[illegible] en donde [illegible] que en Paris
[illegible] pueda alcanzar para educar a los hijos
No es muy [illegible] de este [illegible]
pero creo que es de necesidad hacerlo a tiempo, por
que mas tarde [illegible]
Una cosa de [illegible] que no [illegible]
[illegible] de Vd y [illegible] que esta Vd enfermo
[illegible] que [illegible] así, Reciba recuerdos de [illegible]
y [illegible] y el afecto de su hermano que le
quiere.

Domingo [illegible]

21 Diciembre 92

Sor. Dn. Gabriel Mendigaña [illegible]

[illegible]

Muy Sor. mío: Al examinar las Cuentas y Documentos pertenecientes al Sor. Dn. [illegible] Esquivel, (Como Depositario de los bienes de este Consulado por el Juez de 1ª Instancia de esta Capital) He hallado ser deudor á su cargo por las sumas de $ 766-7½ que venció al 31 de Octubre del año pasado = En tal virtud, á V. suplico me haga el favor de entregar dicha suma, con los intereses corridos, á las Compañías de [illegible] á [illegible] Sociedad de [illegible] pues [illegible] entregar dichos documentos, Comprometiéndose el Consulado Español de hacer efectivos todos los valores que pertenecen al referido Gobierno, [illegible] en el caso de escribir á V. sobre el particular, [illegible] de su pronta entrega y correspondiente aviso = Queda de V. afecto el seguro servidor Q.B.S.M.

Domingo Goicolea

22 Diciembre 92.

S.

A. Leon M. Michel [illegible] Zumalt.^e

Hoy remitio telegrama [illegible] al ad-
ministrador [illegible] para que [illegible]
[illegible] los [illegible]

[illegible] Goicoechea

23 Diciembre 92.

A. Miguel Bernardo [illegible] Zumalt.^e

Con fecha que indica V. en su carta [illegible]
[illegible]

[illegible] Goicoechea

23 Dicembre 94

A Luigi [illegible]
Genova

[illegible]

23 Dicembre 94

A Jacques? Benoîtz?
Genova

[illegible]

26 Noviembre 92.

Sr. Dn. [illegible]
[illegible]

Muy Señor mio: He recibido por [illegible]
[illegible] de fecha 30 de Oct.re ppdo. y al
[illegible] junto á ella [illegible] de la [illegible] que V. [illegible]
$ [illegible] [illegible]. El [illegible] que
[illegible] por $ [illegible] que [illegible] al [illegible]
[illegible] el alza de [illegible],
ha contestado [illegible] á V. por la [illegible]
de [illegible] [illegible] á [illegible]
[illegible] en el [illegible]. [illegible]
de V. afmo. atto. S.S.

Domingo Grimaldi

23 [illegible]bre 93.

S. S.
D. [illegible] Nicolas
[illegible]

Muy estimado amigo: Correspondo á su grata del 15 del corriente [illegible] para el siguiente [illegible] conformidad [illegible] el [illegible] para que [illegible] las 22 cajas [illegible] hasta [illegible] ordenes, [illegible] de dichos [illegible].

Nada de particular ocurre deseandole feliz pascua [illegible] [illegible] amigo [illegible]

Domingo [illegible]

[illegible] Noviembre [illegible]

[illegible] Sres. [illegible]

[illegible]

Muy Sr. [illegible]

del [illegible]

informacion [illegible]

para [illegible]

[illegible]

[illegible] que [illegible]

de lo [illegible]

[illegible] que [illegible]

de respuesta [illegible] que [illegible]

[illegible]

[illegible]

de [illegible]

21 Noviembre 52

Sor. Dn. [illegible]

Méjico.

Muy Sor. mío: [illegible] con [illegible]
[illegible] a [illegible] carta [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de esta [illegible]
[illegible] de [illegible] del [illegible]
[illegible] en aquella Casa [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible] de esta [illegible]
[illegible] el 22 de [illegible]
ro del [illegible] año, [illegible]
[illegible] el Sor. Consul de España
[illegible] El [illegible] que [illegible]
al [illegible] y [illegible]
[illegible] que [illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible] de [illegible]
[illegible] el cuidado [illegible]

044

— — —

[illegible] que [illegible]
[illegible] que [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
de [illegible]

[illegible]

28 Noviembre 93.

Sres. Chalaud Laforie Vd. [illegible]

Londres.

Muy Sres. míos: Luego el gusto de
corresponder a sus gratas [illegible] de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] que [illegible]
efectuado a su cuenta [illegible] [illegible] Café
siendo de [illegible] total [illegible] [illegible]
Por otra parte, [illegible] [illegible] en su cuenta
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible]
de [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
de [illegible] Café que [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] por [illegible] el 24 del
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
y consignado a [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
su [illegible], quedo de V. [illegible]

Atº. S. S.

[illegible]

31 diciembre 93.

[illegible]

Sres. Viuda Torres é hijos de [illegible]

[illegible]

Muy estimados Señores [illegible]
[illegible]
[illegible] fecha 11 de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] por [illegible]
[illegible]
[illegible] S. [illegible]
[illegible] 6 % [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 100 [illegible]
[illegible] % [illegible]
[illegible]
[illegible] 32 a 33 p [illegible]
[illegible]
[illegible]

Domingo [illegible]

Guatemala Abril 29 de 1898

92

D. Ramón M. [illegible]

Quezaltenango

Si todavía embargan mil quintales embarcados por este vapor entregado arreglo [illegible] [illegible] [illegible] fondos disponibles [illegible] [illegible]

Domingo Goicolea

Guatemala Abril 29 de 1893

D. Abraham [illegible]

Finca Vizcaya ([illegible])

Ya está todo embarcado [illegible] [illegible] [illegible] Almacén [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] bien [illegible] primera [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] D. [illegible] Vizcaya [illegible] en Almacén [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] terceras, embarcaremos San Francisco

Domingo Goicolea

2 Enero 92

Á Gabriel Mongon. Mazatenango

Sea Cierta á [illegible] Cambios sobre [illegible] obligaciones [illegible] Gutierrez - Haga U. á [illegible] Contesta

U. [illegible]

8 Enero 1840

Sr. D. [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] a bien de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Esta [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] el valor de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Y [illegible] que [illegible]
[illegible]
[illegible] felices [illegible] Año [illegible]
[illegible] S. S.

Q. B. S. M.

Domingo [illegible]

8 Enero 10.

Lista de lo [illegible] que [illegible]
[illegible] No. [illegible]
[illegible]
[illegible] al [illegible] de S. [illegible] a [illegible]

E. D.	6[illegible] [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20 [illegible]	6 [illegible]
	60 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	100 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	100 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	100 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	100 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	60 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

1000 [illegible]
[illegible]

1000 [illegible]
[illegible]
[illegible]

1000 [illegible]
[illegible]

1000 [illegible]
[illegible] 783 — [illegible]

[illegible]

458

4 Enero 98

Sr. Salvador Etcheverria y Co. Gerardo

Muy Sres. mios: Consiguiente [illegible] conocimiento de entregar de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Tierra [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

5 Enero 94.

Adrian Urrajola
Juan Vizcaya y [illegible]

[illegible], como sigue/. — Cuando [illegible]
[illegible] donde [illegible] los [illegible]
[illegible] [illegible] para [illegible]
[illegible] [illegible];

N. Goicoechea

Leon N. Ribelet — Zuazo-Ormaza

[illegible] [illegible] V. Adrian [illegible]
[illegible] arregla [illegible] [illegible];

N. Goicoechea

6 Enero 94.

Sr. Dn. Leon V. [illegible]

Quezalt.º

Mi estimado Amigo: Recibí su [illegible] favor con atentas 29 y 30 del pdo. y Aviso [illegible] que paso á contestar. = Celebro que las [illegible] mejoras de las 22 Cajas [illegible] Cambio [illegible] Segun aviso el [illegible] Cafe total á la fecha 170 Sacos ayer le dirigí un telegrama en [illegible] Confidencial [illegible] Arreglé [illegible] Febrero. = El [illegible] por que todas las oficinas han estado cerradas, Nada [illegible] le dirá [illegible] Segunda [illegible] Giro de $2000 [illegible] Cambio [illegible] 1¼ % Total [illegible] $35. Como [illegible] Café tal vez [illegible] la Semana entrante remitirlo á Londres. = Nada obtuvieron [illegible] en el ultimo [illegible], ayer hablé con Dn. Juan [illegible] sobre [illegible] dice, que [illegible] que valen $200 [illegible] su afmo. amigo [illegible]

Domingo [illegible]

1 Enero 46.

[illegible]

6 Enero 94.

Sor. Dn. Adrian Urrejola

Finca Vizcaya.

Mi estimado Adrian: Acuso tu fino telegrama en estos terminos "[illegible]" "[illegible] bien ó buenos entonces donde [illegible] los 400 Sacos te indique para recibir venderlos ó desembarcarlos. = Conste su nota para anunciarle su correspondencia tal vez es buen intervalo remitirlos á Europa, de todos modos la semana entrante te avisaré mi determinacion final. = Bajo cubierta hallarás un extracto de tu cuenta corriente con lo particular; ella te demuestra un saldo á tu favor de $ 8812.16 que quedan cargados á mi [illegible] y al haber de tu cuenta [illegible] de cada año [illegible] un interes y se han pasado á capitalizacion, así es que hoy [illegible] mas temprano. Falta solo un año para terminar nuestro contrato de los 10. En caso que tengas que hacer alguna objecion á la [illegible] contestacion. Acuso recibo extracto de Caja de [illegible] te cargo en tu cuenta los fondos que pediste [illegible] de tu oficina. = Deseo que tengas [illegible] los 400 Sacos café [illegible], [illegible] Sacos quedan para remitir á California y dar por la correspondiente orden para los embarques [illegible]

[illegible] El aviso [illegible] lo darán por telégrafo.
En espera de tus prontas órdenes [illegible]
[illegible] Inspector de [illegible] en espera de tu [illegible]
6 Enero [illegible] 14.

Adriano Urrejola. [illegible] Vizcaya
Cuba.

No pagué seis por billete [illegible] ni Vizcaya.
A. Goicolea

José Bay Quepell [illegible]

No pagué seis por billete de [illegible]
A. Goicolea

18 Enero 91.

Adrian [illegible] [illegible]
Chumba.

Resolví embarcar los Centroamericanos
[illegible] para [illegible] Londres, como los [illegible]
[illegible] [illegible] Anteriores – [illegible] Cuando
[illegible] donde [illegible] – [illegible] vista [illegible]
para San Francisco – Como [illegible] el [illegible]
estoy afirmado.

M [illegible]

11 Enero 94.

Sres. Chalmers Guthrie y Cª

Londres.

Muy Sres. míos: Al Confirmar copia del contenido de mi anterior y del precedente, Me ha favorecido la grata de V. 9 [illegible] del [illegible] [illegible] que paso a contestar. [illegible] [illegible] la que queda arreglada [illegible]. Queda [illegible] [illegible] al [illegible] Francos 5000 que al Cambio de 25.16 son Libras 198.14.10 que de conformidad dejo abonado a Cuenta de V. y cargo de ella. [illegible] debe [illegible] la Consignacion de V. Capitan [illegible]. Con fecha de ayer [illegible] la libertad de girar a Cargo de V. [illegible] la Letra de Libras 1000 a 90 d/v [illegible] este [illegible] Banco de [illegible] y espero tengan la bondad de [illegible] y [illegible] el [illegible] a su vencimiento. En [illegible] giraré a Cargo de V. otras 1000 Libras [illegible] y en [illegible] de sus ordenes [illegible] [illegible] Queda de V. muy atto. afmo. [illegible] S.S. Q.B.S.M.

Domingo [illegible]

11 Enero 14.

Ramos Francisco Fuentes Quezalt.os

Suplicada devuelva se puede V. acceder
poder para cobrar judicialmente del Estado
cargo dos mil ciento Bur...
Domingo Gaitales

[illegible]

[illegible]

[illegible]

13 Enero 91.

Sr. Factor Compañía Agencias

Chamberico

Muy Sor. mío: Con fecha de hoy remito á la Compañía de Agencias Industriales de [illegible] [illegible] 81 [illegible] llegados á ese puerto de S.n Fran.co sobre el Vapor S.n José.

Como tengo que mandar en [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] en esa [illegible] y luego que se [illegible] los [illegible] al [illegible] [illegible] Supongo, que dentro pocos días recibirá V. [illegible] café, [illegible] que se servirá [illegible] dos embarcar en Vapores [illegible] y [illegible] [illegible] Inglesa á la consignación de los Sres. Chalmers [illegible] 40 [illegible] de [illegible]. En caso que llegue café á ese mercado para California, [illegible] consignatario V. á los Sres. [illegible] Shelt [illegible] de aquella plaza.

Como siempre, [illegible] de V. afecto S. S.

Domingo [illegible]

13 Enero 94.

Sres. Juanicó Comp.ª Ag.s Ynd.s

[illegible]

Muy Sor. mio: Bajo cubierta hallara V. factura original y certificado de 36 [illegible] por llegada en [illegible] Vapor San José [illegible] y espero que el [illegible] de ellos [illegible] y que [illegible] en [illegible] para el [illegible] [illegible] al [illegible]

Queda á sus órdenes Su muy afmo. atº. S.S. S.

Domingo [illegible]

Enero

Exmo. Señor

R Caro M.

Á Sector Compañía Azuara

Chamberí

Mañana llegada con la remota á Atlalhuca quedo en Caballo Blanco,

N. Gordon

Jerente Compañía Guatemala

Atlalhuca

Mañana remito Lectura y Frutero, mas quedaré en Caballo Blanco, registro que está en Chamapaxtla.

N. Gordon

13 Enero 94.

Sor. Dn. [illegible] M. Riebold

Quezaltº

Muy estimado Amigo: Tengo el gusto de corresponder á su grata 5 del corriente [illegible] acompañando factura [illegible] y solicitud de [illegible] llegado en Vapor "[illegible]" [illegible] de su citada Letra de $ 1218.a 3 d/v cargo [illegible] Sor. Salles de [illegible] y se comprende que [illegible] escaso de fondos la [illegible] que [illegible] á V. [illegible]. Tengo en mi poder recibo del $ 186.[illegible] (n.º 185) [illegible] Sucursal de ese Banco que lo cobrara [illegible]

Como Dn. Nicolas [illegible] necesitaba fondos aquí le entregué ayer $2000. y le [illegible] Giro á 8 d/v cargo de [illegible] y que he endosado á favor de V. esperando su aviso del referido cobro para abonarlo á V. en Cuenta. Segun me ha manifestado este Sor. la [illegible] no es por [illegible], por que ya los tiene cobrados ó arreglados con V. [illegible] Haga V. todo lo posible [illegible] Adrian [illegible]

15 Enero 46.

[illegible]

13 Enero 94.

Sor. Dn. Adrian Urrejola y [illegible]
Mazatl.n

Mi estimado Adrian: Por tu te-
legrama, quedo enterado para el 24 del proxi-
[illegible] en Almacen [illegible] listos los [illegible]
[illegible], y espero te [illegible] la [illegible] igual á
los despachados á [illegible], = Con esta fecha es-
cribo á [illegible] Champerico dando las ordenes
para [illegible], [illegible]. Sobre esto
que marchas para California = Te adjunto
[illegible] del [illegible] de 80 [illegible] que
llegaron á Champerico procedentes de [illegible]
para que á su [illegible] [illegible], Hoy te
[illegible] [illegible] á [illegible] y una vez [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cuidate
[illegible] y dispon de tu [illegible] [illegible]

Domingo [illegible]

19 Enero 94.

[illegible]

Mi estimado Cabrera: [illegible]

13 Enero 94.

Sor. Dn. Gabriel Cardenas L.

Caballo Blanco

Muy estimado Sor. y Amigo: En el
Puerto de Alcamporino existen 80 ½ Bultos di-
ferentes Artículos de mi pertenencia, Hoy [illegible]
a Vd. á Souza para que el registro [illegible]
le [illegible] y que fueran despachados [illegible] – [illegible]
[illegible] en cuanto [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] por los Carros á S. Antº. almacen de
[illegible]. –
Quedo como siempre suyo afmo.
Atº. Seg. Ser. y amigo.

Domingo Pinto

13 Enero 94.

Sor Dn Gabriel Monzon

Mazatenango

Muy Sor mio: En vista del telegrama de V. nuevamente le suplico me haga el favor de decirme cuando efectuara V. el pago y dar fecha positiva para disponer lo que V. adeuda al Sor Dn Primo Gutierrez, para que V. no me de una contestacion definitiva mandare poder á un abogado para que proceda conforme derecho de ley.

Queda de V. afmo at. S.S.

Domingo Gonzalez

13 Enero 44

Sr. Dn. Gabriel Iturregui

[illegible]

Muy Sr. mio: En vista de [illegible]

[illegible]

[illegible]

473

16 Enero 94.

Adrian Urrejola – Primo Tapay Chuba –

La Compañía Vapores exije que toda saco café lleve el peso bruto marcado con números de bastante porcelos – Cuide

N. Goicolea

16 Enero 94

[illegible]

[illegible]

474

17 Enero 74.

Sr. Illmo. Sres. M. [illegible]

[illegible]

Muy estimado y Señor: Tengo á la vista sus estimadas 10 y 11 del presente [illegible] que paso á contestar, En la 1ª primera; Quedo enterado de giro á su cargo de [illegible] de £ 6/787 equivalentes á [illegible] café Siento que [illegible] [illegible], y [illegible] [illegible] para su [illegible] su verdadero sistema de Comercio. Siento que se haya [illegible] su compra de café, porque [illegible] de [illegible] que los especuladores [illegible] á £ 33 este año [illegible] que los resultados [illegible] esta Casa sus compras del año pasado, si bien tengo la creencia que tan [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] resultado la [illegible] [illegible]. [illegible] saber si se logra poder tomar [illegible] del [illegible] del último [illegible] del Telégrafo.

A la Segunda: [illegible] V. cobrar en [illegible] de [illegible] los [illegible] [illegible] á su favor, Como en estos días hay que cobrar los dividendos [illegible] acciones del [illegible], Si á V. se le proporciona puede girar á mi cargo á 3 [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] por telégrafo = El día [illegible], Tengo que pag.

— ——— —

[illegible] de Andrian de $ [illegible] y dice para saber
de los $ [illegible] que giró D. [illegible] a la Tes-
orería avisando Mr. Andrian que haya remitido la
Tesª para pronto despacho, y [illegible] la [illegible]
[illegible] formalidades que exige [illegible]
[illegible] [illegible] de [illegible] a cada [illegible] por [illegible]
[illegible] [illegible], Hace 8 días que D. Domingo
se halla en Cama con una [illegible] y debo
decir [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] con [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] de D.n Guillermo de [illegible]
sobre Contribuciones [illegible]

Su [illegible] que [illegible]
Disponga de su muy [illegible] S. S. Q. S. M. B.

[illegible] Domingo [illegible]

M. [illegible]

8º Enero 94/p.

A

Arsenio Suarez Colombia.

Siendo un poder [illegible] á [illegible] [illegible] Com-
[illegible] y su Credito [illegible]

476

No. 9 Circ.

Monsieur Thomas Jefferson

Ministre plenipotentiaire des Etats Unis de l'Amé-
rique Septentrionale à Paris

20 Enero 94.

Particular.

S. S. Mr. Louis A. Mitchell

[illegible]

Muy Señor mio: Hoy pongo en el cor-
reo facturas para el [illegible] de [illegible]
correspondiente á su fabrica, una de 88 latas
de [illegible] V. V. y la otra de 30 [illegible]
por Vapor "Valencia". Las demas facturas que [illegible]
[illegible] serán despachadas. Hoy [illegible] sen-
sible tener que participarle que en lo [illegible] no puedo
desempeñar los asuntos particulares que se rela-
cionan á su fabrica [illegible]
y si bien [illegible] mayor trabajo [illegible]
13 años de [illegible] en ella y [illegible] que se [illegible]
favorable que su direccion [illegible] de esta [illegible]
[illegible] preponderancia para que [illegible]
[illegible] los [illegible] de ella, [illegible] que el
principal de esta Casa [illegible]
[illegible] haciendo lo posible en bien de los intereses
de esa [illegible] que V. representa. Y esperando
se digne [illegible] que V. [illegible]
[illegible], [illegible] de su muy [illegible] at. S. S.

M. Alvarez

20 Enero 94.

Sor. Dn. Guillermo Sanchez

Quezalt.o

Mi estimado Dn. Guillermo: Con es gu[illegible]
pr. adjuntarle extracto de Cuenta Corriente con ustg
su cifra Cortada al 31 de Dicbre. del año ppdo. que
demuestra á V. un Saldo á su Cargo de $ [illegible]
que espero me haga el favor de revisar examinar
y avisarme su conformidad = Su libra á favor de
Banco fecha [illegible] de agosto, y que vence el 13 del entrante
la suma ya estaba cargada [illegible] á [illegible]
fue descontada así fue que nada le cargo = Ahora
[illegible] conveniente que V. arregle algo [illegible] referente
a dicha libra [illegible] antes del venci-
miento, Como [illegible] disponga del afecto de su
[illegible] afmo. amigo [illegible]

Domingo [illegible]

22 Enero 14.

Angelina Sanchez casa Gomez

Ciecinilla

Pague las habitaciones tomadas luego dentro de 3 tres dias le avisare cuando el [illegible]

domingo todavia no bueno, Saludos

Solas

25 Enero 94.

Sra. Mña. Teresa S. de [illegible]

París.

Mi estimada Teresita: Con fecha 31 de Dic.re del mismo año pp.do se efectuó inventario en esta [illegible], y tengo el gusto de adjuntarte los documentos siguientes: Estado de Caja de Dic.re comprendido en el Balance General, Extracto de Cuenta Corriente de el Saldo a tu favor con esta tu casa, como se te ha cargado los 10000 quintales de Café que estaban consignados a los Sres. [illegible] de [illegible] a Europa, [illegible] n.° 1 del Balance o Comprobación de este documento n.° 2, que demuestra los productos de cada valor (esto es en 2 años) con igualmente sus gastos y el Cambio 4, y documento n.° 3, Balance de la entrada del Activo y Pasivo. — Como verás comprenderás, fijándote en las utilidades, estas dimanan en su mayor parte de la finca Bolívar, los demás valores solo arrojan $ 33816. esto es, en los dos años, por consiguiente, su renta anual en lo sucesivo no será mas o menos de 17 mil pesos plata del país a [illegible] y con [illegible] de todos, [illegible] de su [illegible]

[illegible]

480

Mi estimado amigo:

[illegible]

26 Enero 94.

A Gabriel Cardenas &c, Caballo Blanco

Remitiere V. los ochocientos seis bultos y remitir San Antonio

A Grimaldi

[illegible]

[illegible] Enero [illegible]

Gabriel [illegible] Castillo [illegible]

[illegible]

21 Enero 94.

Sres. C. L. de Steele y Co.
San Franco. Cal.

Muy Sres. míos: Al confirmar el contenido de mi anterior 3 del presente, me han favorecido sus gratas 21 Dic.re año pp.do y 6 de Enero, á las que paso a contestar. A la primera, acompañando conocimiento y facturas de 807 bultos efectos adquiridos [illegible] sobre el Vapor [illegible] recibí con sus gastos importe $ [illegible] de conformidad, dejo anotado en cuenta de Ud. A la segunda, tengo a la vista extracto de la cuenta corriente cerrado al 31 del pasado la que deja ver un saldo á favor de Ud. de $ 1611.77 que hallándolo de entera conformidad paso al haber de Ud. al 1º del presente.

Vidrios. Siento sobremanera que los 4 cajones que me remitieron con fecha 13 del Oct.re han resultado vidrios colorados delgados y de los 24 [illegible] lo 5 hay enteros, lo demás todo hecho pedazos; además, no son apropiados. Tampoco [illegible] galones como [illegible] pedí en [illegible]

Y lo que no se consiguen: Es cierto que son
perfectos de los expresados [illegible] 18 vidrios
que sean [illegible] blancos teniendo de largo
1 1/8 pulgadas [illegible], de ancho 18 pulgadas,
y grueso 3/8 de pulgada, que vengan con su
[illegible] con toda seguridad para evitar [illegible]
en el camino, [illegible] vidrios con [illegible]
[illegible] y de toda seguridad, [illegible] que
de las condiciones arriba expresadas,
[illegible] parece que en una travesia tan corta
[illegible] los [illegible] que vienen de [illegible]
[illegible] al final [illegible] Segun [illegible]
[illegible] de [illegible] para la [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] que [illegible] de que
[illegible] en la [illegible]
[illegible] a V.ª [illegible] de su [illegible]
[illegible] que vengan al Puerto S.ⁿ [illegible]
[illegible]
[illegible] 2. B. [illegible]

[illegible] Gobernador

M. Riveros

27 Enero 94

Señor Don Domingo [illegible]

[illegible]

Mi estimado Don Domingo i amigo: al examinar las [illegible] de vidrios resultaron 19 rotos, y además de esta avería resulta que son muy delgados y de colores. [illegible] y como aquí [illegible], ayer hemos [illegible] salida de correspondencia, hoy [illegible] pidiendo 18 vidrios [illegible] de [illegible] encargando muy particularmente [illegible] y [illegible] en paquete. Tengo conocimiento de embarque del Caballo Blanco que remitido a Londres [illegible] entrante, [illegible] recibió toda la carga en Caballo Blanco y ya despachó todo el [illegible] a S. Ant.° [illegible] dice que lo [illegible] inmediatamente.

Deseando lo pase a todos los días de su permanencia en esa, i con sus afectos, disponga de su [illegible] afectísimo atento y Seguro servidor

M. Rivero

4834

31 Enero 78.

A Roque Souza

Ebatabaelam

Recibió Fatador de Barreminar hierro, Sentru "Little y Chadbourne."

A. Guinolea

Adrian Urrujola - Juan Vizcaya

Alcerreca

Hoy pagué Giro, Seis Quinientos Cincuenta del Gipuzkoa …… Cienmilla Salud

M. Pereira

1º Febrero 94.

Sr. Factor Comis.o de Aguas
San José

Muy Señor mio: Adjunto hallará V. conocimiento de 38 Bultos conteniendo [illegible] que deben llegar á ese puerto sobre el Vapor "Diriamba".

Suplico á V. que al desembarcarlos sea con bastante cuidado para evitar roturas, esperando que sean remitidos á esta Aduana á la mayor brevedad posible, disponga de su atto. afmo. S.S.

Q. B. S. M.
Director
J. M. Rivera

1° Febrero 94.

[illegible]

1° [illegible]

5 Febrero 9[illegible].

Guillermo Sánchez

Quezalt.[illegible]

Aviso V. Adriano Rodriguez [illegible] [illegible] Rebeldes [illegible] [illegible] para [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

6 Febrero 94.
Ch. [illegible] 96.

Sres. Jauffret y Mercinet y Ca. de

Paris

Muy Sres. mios: Teniendo en [illegible] de la Cuenta del 6 de Enero [illegible] que [illegible] tuve, He despachado [illegible] de 3 Sacos Café [illegible] por [illegible] al Vapor [illegible] cuyo [illegible] producto de [illegible] 161 de conformidad [illegible] al [illegible] [illegible] del [illegible] del contenido de los [illegible] quedo de Vds. muy atto. y afmo.
Su [illegible] Q. B. S. M.
Domingo [illegible]

6 Febrero 94.

Señor Tomas [illegible] Sánchez

[illegible] Tarazá

Muy estimado [illegible]: [illegible] 13 de [illegible] del [illegible] Bajo [illegible] de [illegible] de un saldo a favor [illegible] de [illegible] 16. [illegible] Cuenta Corriente [illegible] al 31 de [illegible] 1893, y [illegible] de la [illegible] Un saldo [illegible] £ [illegible] [illegible] de ellos, de [illegible] para que [illegible] a el haber de las [illegible] [illegible] en estos libros [illegible] 2815 [illegible] y [illegible] 10, del cambio al 85 y [illegible] % [illegible] al 95 [illegible] sobre [illegible] plaza [illegible] Según aviso de ellos han pagado en Londres £ [illegible] por una parte, y [illegible] en esa £ 238. 11. 5. [illegible] todas [illegible] Cantidades [illegible] cargadas en sus libros y [illegible] a [illegible] para [illegible] buenos [illegible] a todos [illegible] la [illegible]

[illegible]

Domingo [illegible]

5 Enero [illegible]

Sres. [illegible] [illegible]

Londres.

Muy Sres. mios. [illegible] copia de [illegible] mi anterior 11 del presente y debo ahora [illegible] fecha [illegible] favorecida de V.s [illegible] 3 y 10 del [illegible] que paso á contestar. A la primera, [illegible] por V.s Cuenta de [illegible] [illegible] que [illegible] conformidad [illegible] la de V.s y [illegible] á [illegible], [illegible] Ha [illegible] la Cuenta [illegible] particular [illegible], [illegible] al [illegible] del [illegible] [illegible] [illegible] á cargo de V.s [illegible] £ [illegible], á la [illegible] [illegible] por el saldo de V.s en la Cuenta [illegible] [illegible] á ella en cuenta particular con V.s. A la segunda: [illegible] el [illegible] por las Cuentas [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por [illegible] [illegible] Franco por el Cambio de 26.15 son £ 838-11-6 [illegible] que [illegible] el [illegible] de V.s [illegible], que [illegible] [illegible] Corriente de esta [illegible] [illegible] [illegible] á ella. [illegible] V.s [illegible] á [illegible] [illegible] remitir copia [illegible] á la [illegible], [illegible] de V.s [illegible] [illegible] 9.12.5. [illegible]

Domingo [illegible]

10 Febrero 96.

Sr. Dn. Leon U. [illegible]

Guayaquil

Muy estimado Amigo: [illegible] tengo el gusto de corresponder á su atenta [illegible] [illegible] dejo abonado en su Cuenta las Cantidades siguientes: [illegible] [illegible] Valor [illegible]
Su giro á 30 d/v sobre Banco [illegible] 1.960
Cargo cuenta [illegible] Valor [illegible] 400
[illegible] de [illegible] [illegible] [illegible]

total $2.360

Su Letra de 28 [illegible] [illegible] $1.160 [illegible]
ayer [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] que [illegible]
[illegible] á [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]
de Vd. [illegible] amigo [illegible]

Domingo [illegible]

11 Febrero 97.

Sor. Dn. Guillermo [illegible]
Presente

Muy estimado S. Guillermo: Por cada en mi poder su grata 26 del mes pdo. que por contestarla [illegible] informaré al [illegible] que fue síndico de [illegible] resulta, que [illegible] con fondos de esta [illegible], pues, como tenía establecido de esa época para [illegible] Banco Comercial la Sucursal [illegible] en [illegible] dejando en [illegible] dicho banco [illegible] haberse abierto cuenta á V. en los libros de esta [illegible], y para cancelarla se cargaron [illegible] dicha cuenta y despacho por este crédito [illegible] a favor de dicho Banco, no pudo hallar otra [illegible] en esta operación, [illegible] su cta. [illegible] $26. [illegible] 1 Febrero [illegible] total $[illegible] nada obtuvimos en el [illegible] quedando al haber de su cuenta [illegible] $96. [illegible] disposición de [illegible]

[illegible]

10 Febrero 94.

Sor Dn Gabriel Ithurzapin

[illegible]

Muy Sor mio: He recibido [illegible]
que [illegible] de V. 21 del [illegible]
Contestarle [illegible] [illegible]
[illegible] 766 [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible], y [illegible]
Dn Pedro Gutierrez [illegible]
[illegible]
[illegible] el Comandante

Queda de V. at.to [illegible]
Domingo [illegible]

494

13 Febrero 94.

Sr. Gerente Compañía Agr.a é Ynd.l

[illegible]

Muy Señor mío: Como [illegible]
[illegible] de los Ministerios de Mi Ordenes [illegible]
[illegible] conocimiento V. de esta [illegible]
[illegible] Factura original, y [illegible]
[illegible] en el año 1892 [illegible] consignadas en [illegible] sobre el [illegible] "Vilas" con dirección [illegible] puerto de Ch[illegible] consignados á este [illegible] Señor [illegible] las referidas Cajas tienen la [illegible] números [illegible] n.° 6. 6 Cajas n.° [illegible] n.° [illegible] n.° [illegible] n.° 6 [illegible] n.° 6. 6 [illegible]
Suplico á V. [illegible] ordenes [illegible] en ella, y [illegible] á Ch[illegible] por [illegible] Gracias [illegible] y [illegible] á V. [illegible] aguardando [illegible] de V. [illegible] para [illegible] se [illegible] órdenes [illegible] á V. [illegible]

Domingo García

16 Febrero 40.

Sra. Dña. Higinia [illegible]

[illegible]

Muy Sra. mia: Con el mozo José [illegible] remito á V. 7 camisetas á 3 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Total 15.[illegible]

Además, 13 [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] de [illegible]

Soy de V. [illegible] S.S.

[illegible]

J. M. [illegible]

Por esta Agencia de ...

Muy Sr. mio ...

13 Febrero 90.

Sor. Dn. Guillermo Sánchez

Quezalt.o

Muy Sor. mio: Con el mozo José Uchoa le remito 4 arrobas [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] pagado y cargado á su cuenta.

Como [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Su [illegible]

M. [illegible]

16 Febrero 71.

Sres. Chalmers Guthrie y Cª Londres

Muy Sres. míos: Al confirmar copia del contenido de la mía ultima 2 del corriente, me he visto [illegible] de una [illegible], bajo cubierta hallarán V.V. Conocimiento [illegible] D. Corvalan 332 [illegible] café de 130 libras [illegible] en el [illegible] el 11 del presente [illegible] sobre el Vapor [illegible] consignados á V.V. tanto estos como los 76 [illegible] embarcados el 26 de Enero con [illegible] para que al efectuar su venta [illegible] su Cuenta.

Como siempre, y en espera de sus gratas órdenes, les repito de V.V. muy afmo. atº. S.S.

D. 10. J. M.

Domingo [illegible]

21 Febro 14

Sr. Factor de la Cª de Agencias

San José

Muy Sr. mío: Suplico a Ud. se sirva hacerme el favor de remitir cuanto antes de la Aduana de esta Capital a la Estación, 782 bultos [illegible] 30 [illegible] últimamente a ese puerto en el vapor [illegible] a la Administración de ese puerto para que los [illegible] de desalmacenar.

Es favor que le agradecerá su muy Atº afmo. S.S.

Domingo González

A B C D E F G H I J L M O P Q R S T U V X Y Z

Aparicio J. 90. N. York. 41.
Arellano Rufino de Cholesteca de Comayagua.
Avila Claudio J. Cinjutla 86.
Avenet Jorge Paris 101.
Arana [illegible] Tuxpalt. 126.
Alcafin Joaquin Sriat. 264.
Arenales Pedro. 373. 367.
Arrazola José Ant. Washington 308. 418.
Administrador de Rentas Tehuantepec 384.

Internacional [illegible] 219
Banco [illegible] 334
Bas, José [illegible] 1398.
Berthet, Julio 431.

C
D
E
F
G
H
I
J
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Cable à [illegible] à [illegible] ... 9.
Chalmers, Guthrie & Co. [illegible] 65. 86. 106. 125. 127. 151. 167. 184. 185. 192. 213. 234. 24[illegible]
[illegible] W. H. [illegible] 117. 123. [illegible]. 252. [illegible]
[illegible] Canterbury. 91.
Campbell [illegible] 228. 362.
Challiners – 251. 267. [illegible]. 271. 291. 325. 336. 33[illegible]. [illegible] 370. 374. 380. 409.
420. 438.
Cardinal Gabriel [illegible]. 438.

C D E F G H I J L M N O P Q R S T U V X Y Z

73 : 50

Hiebold u. Lowe [illegible] 10. 15. 24. 20. 22. 41. 44. 50. 57. 60. 67.
[illegible] 110. 116. 116. 117. 132. 151. 142. 144. 155. 160. 163.
166. 172. 190. 196. 217. 225. 227. 235. 237. 247.
270. 272. 287. 253. 286. 288. 291. 303. 309. 348.
363. 377. 393. 398. 403. 426. 429. 457.

E
F
G
H
I
J
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

E
F
G
H
I
J
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Flores Fernando de Rebolledo 26. 184.
Factor de la Comp.ª Aguirre & Zon 116. 52 105. 121. 133. 147. 152. 40 225 293 323 343-354 383
Factor de [illegible] [illegible] [illegible] Champ.º 141. 255. 329. 391.

G
H
I
J
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Gorbea Palacio Joaquin de Madrid 30.
Gomar Bombava Cirvientta 187.
Goicolea Domingo 146. 168. 346. 352. 359. 365. 367. 372
Goicolea Andres de Urrumdiana. 199.
Garcia C. José. Fº 283.
Gastos Cuenta Cafe. 324.

Hoguiavilla 13 Ottobre [illegible] 1882 ... [illegible]
Hermann [illegible] 276 ... [illegible]

I J L M N O P Q R S T U V X Y Z

Timente Sucesal Occidente Banco Nº.
Jesús Ysidro S. Francois — Fº 260.

Liberti Carlo Angelo [illegible] Genova 8. 129. 150. 214. 232. 297.
Lionetta [illegible] Ag[illegible] [illegible] 58. 59. 141. 312. 330. 331. 350. 392. 434. 213.
Liberti Angelo di Carlo Genova 313. 317. 330. 371.

[illegible] Calixto de Guat.ᵃ 25.
[illegible] [illegible] 99.
[illegible] [illegible] de Guat.ᵃ 120. 341.
[illegible] [illegible] [illegible] 344
[illegible] [illegible] S. [illegible] 238.
[illegible] Pedro [illegible] 258.
[illegible] Fran.ᶜᵒ [illegible] 259. 287.
[illegible] Gabriel 444.

Romero Cafe Mota folio 91.

Occidente Banco. Lecegall.º	8.
Oliver y Cº. S.n Fran. Cal.	13. 53. 95. 157. 181. 210. 243. 294. 338. 385.
Otty Constantino Lucgalt	
Actiana Lucasadas 433.	

P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

P

Pedido a S.r Fran.co Caf. 2/1 4. 18. 87. 339. 300. 420.
Pomiano F. J. a Sucat. 21.
Pintor decorad.r a Paris. 52. 79. 161. 175. 193. 229. 253. 265. 274. 286. 296. 318. 357. 376. 395. 408.
Pedido Lombrick. 211. 256.

Nicol Giovanni di Luigi ... N. 85
Nicol Giorgio di [illegible] ... " 103.

Steele L. L. E. de S. Fran. Cal. — 5. 14. 20. 36. 54. 55. 66. 85. 96. 158. 180. 245. 245. 289. 30[illegible] 336 - 343 - 355. 387. 422.
Soliz Ygnacio de Guat. — 18.
Sudor Vicenio de [illegible] — 18. 113.
Serrels Ramon de Baralona — 29.
Sanchez Guillermo Zun. alt. — 37. 43. 45. 62. 70. 71. 81. 93. 119. 136. 170. 177. 187. 197. 207. 220. 250. 301. 310. 318.
Seeigel Florentino de Retalhuleu — 162.
Sgaibaldi [illegible] Guat. — 92.
Schwartz y Ca. Guat. — 135.
Sanchez F. E. [illegible] Paris — 140. 153. 173. 183. 202. 215. 220. 232. 240. 266. 280. 315 - 326.
Seibel Quinto. Guatemala — 249.
Guillermo Sanchez Zuny. — 335. 394. 401.
Sanchez L. Feo. de Paul. — 342. 367. 381. 396. 412. 424. 439.
Sanchez Gutierrez Jose Mejico — Fo. 449.

T
U
V
X
Y
Z

Telegramme i Norbotten 6.
Jan. u. B. Sundby. 12.17.

T
U
V
X
Y
Z

Urrejola	Adrian	Sta Vizcaya	7. 90. 137. 284. 261. 327. 378. 406. 435.
Urquijo	Felipe	Vitoria	238.

V
X
Y
Z

Vivas Eduardo de la Antigua, 36,

V
X
Y
Z

[illegible] 84 [illegible]

Kildare C. J. Great 179.